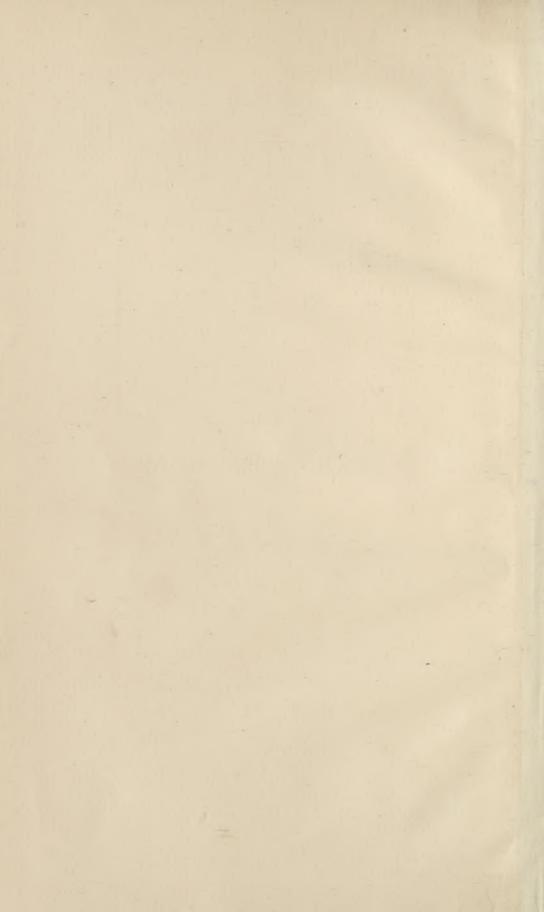


Ref. 34. ct. SCS. STES2.16





The Asloan Manuscript



The

Asloan Manuscript

A Miscellany in Prose and Verse

WRITTEN BY

JOHN ASLOAN

IN THE REIGN OF JAMES THE FIFTH

EDITED BY

W. A. CRAIGIE, LL.D., D.LITT.

RAWLINSON AND BOSWORTH PROFESSOR OF ANGLO-SAXON IN
THE UNIVERSITY OF OXFORD

VOL. II.

Printed for the Society by

WILLIAM BLACKWOOD AND SONS EDINBURGH AND LONDON

1925



PREFACE.

THE second half of the Asloan manuscript, in its present mutilated state, consists entirely of pieces in verse, to the number of sixteen in all. The original table of contents shows that these are a poor remnant out of fifty-one which the manuscript contained when it was complete, and among those which have disappeared were a number of which the loss is a matter for regret. The missing items lay partly between the folios now numbered 212 and 213, and partly after the last extant, 304.

The pieces still preserved and printed here are the following:—

I. The Buke of the Sevyne Sagis.—This version of the well-known mediæval tale is independent of the English rendering which is found in varying forms in a number of manuscripts. The most complete of these has been edited by Professor Killis Campbell in 'The Seven Sages of Rome,' published in 1907. The Asloan text has not previously been reproduced entire, but "The taile of Cato of the pyote" (=lines 1883-2078) was printed with a few notes by Dr H. Varnhagen in 'Englische Studien,' Vol. XXV. (1898), pp. 321-325 ("Ueber eine unbekannte schottische Bearbeitung der sieben Weisen"). The copy from which Asloan made his transcript had evidently lost several leaves, so that there is a considerable gap

in the text after line 2234. Asloan apparently did not notice the defect; at least he has given no indication of it. Otherwise the text is complete with the exception of a few lines inadvertently omitted in two or three places.

- II. The Justis betuix the Talzeour and the Sowtar.—This piece is preserved also in the Bannatyne and Maitland manuscripts, and is printed on pp. 122-126 of the Scottish Text Society's edition of Dunbar's works. Asloan's text agrees more closely with the Maitland MS. than with the Bannatyne.
- III. The Fenzeit Fals Frere of Tungland.—This piece, here imperfect through the great lacuna in the manuscript, is found complete (128 lines) in the Bannatyne MS., and is printed on pp. 129-143 of the Scottish Text Society's edition of Dunbar.
- IV. The Buke of the Howlat.—One of the two copies of this important poem, the other being in the Bannatyne MS. An account of the various editions is given by Mr Amours in his 'Scottish Alliterative Poems' (Scottish Text Society), with a print of the Asloan text collated with the Bannatyne. The only important point brought out by the present reprint is the use of ryme (not ryiue) in lines 797 and 815 in place of ryve or rywe, as in Bannatyne.
- V. The Talis of the Fyve Bestis.—A unique text, and unfortunately imperfect at the beginning. Printed by Dr J. Small in his edition of David Laing's 'Ancient and Popular Poetry of Scotland' (1885), pp. 281-293.

VI. The Tale of the Twa Mys.—The earliest copy of this well-known fable by Henryson. This and the other texts are printed in the Scottish Text Society's edition of Henryson's works, Vol. II., pp. 14-31, 283-291, and 318-327.

VII. The Maner of the Crying of ane Playe.—One of the two extant copies of this, the other being in the Bannatyne MS., from which it is printed in the Scottish Text Society's edition of Dunbar (pp. 314-320), among the pieces doubtfully ascribed to that poet.

VIII. The Tale of Orpheus and Erudices.— Asloan's copy agrees so closely with that printed by Chepman and Myllar in 1508, that it may well have been copied from this. It preserves the contents of two leaves (lines 59-174) missing in the unique copy of the print, but agrees in the omission of lines which Bannatyne has retained. The three copies are printed in full in the Scottish Text Society's edition of Henryson's works, Vol. III., pp. 26-87.

IX. The Buke of the Thre Prestis of Peblis.—Only 359 lines are preserved here, owing to the loss of leaves after fol. 262. If Asloan had the complete text, it must have occupied 23 folios. The latest edition, by Mr T. D. Robb for the Scottish Text Society, gives the fragment as far as it goes, and the full text from the Charteris print of 1603.

X. The Contemplacioun of Synnaris.—This lengthy performance has some interesting points connected with it.

Other copies are found in MS. Arundel 285, and MS. Harleian 6919. The former of these adds to the title the name of the author: "Heir begynnis ye contemplacioun of Synnaris compilit be frer William of Touris of ye ordour of ye frer minouris." Douce records a similar ascription in Royal Society MS. No. 275, at the end of the poem: "ex compilatione et translatione fratris William Touris Ordinis Minoris." The Harleian MS. is illustrated by the drawings to which reference is made in the opening lines of the contemplation for each day of the week.

The original character of the composition, which does not appear in any of the manuscript copies, is made plain in a printed edition of 1499 by Wynkyn de Worde. It consists of a series of Latin extracts from the Scriptures, the Fathers, and other writers, the substance of each set of these being summed up in a single stanza; the author points out that those who know no Latin may read these verses by themselves. Wynkyn de Worde, who does not give the author's name, records that the printing of the work was due to the interest taken in it by Richard Foxe, Bishop of Durham. The text of the print is largely anglicised, and affords interesting matter for a study of the relationship between Scottish and English at the close of the fifteenth century. The pictures which should accompany the text are represented by woodcuts, of which several are quite inappropriate.

The copy made by Asloan was complete except for one stanza omitted after line 184, but the loss of a leaf after fol. 278 has produced a lacuna of fifty-three lines.

XI. The Passioun of Jhesu. - A poem by Dunbar,

which is also preserved in the Maitland Folio (with six additional verses), and in MS. Arundel 285, fol. 170 (sixteen stanzas). Printed in the Scottish Text Society's edition of Dunbar, pp. 239-243.

XII. Ane Ballat of our Lady.—Another copy, with an additional verse, is found in MS. Arch. Seld. B. 24, fol. 137b, and is there attributed to Chaucer. It is possible that Asloan's original ended imperfect, as there is no indication of a missing leaf.

XIII. The Maying and Disport of Chauceir.—On the inner margin is written in a modern hand: "This is entituled The Complaynt of the Black Knight in the edition of Chaucer's works published by John Urry, pag. 451." This gives the proper title of the poem, which is now recognised as Lydgate's, and is included by Professor Skeat in the supplementary volume to his edition of Chaucer. Asloan's copy agrees very closely with that found in MS. Arch. Seld. B. 24, and with the print by Chepman and Myllar, of 1508 (Scottish Text Society's edition, pp. 181-203). It is clear that all three have a common source, but are otherwise independent of each other. Four folios (numbered 243-246) have been misplaced in the manuscript, and properly follow 298.

XIV.-XVI. Divers Ballatis of Our Ladye.—The first of these, but without the last verse, is also preserved in the Makculloch MS. (p. 24 of the Scottish Text Society's edition). The second, by Walter Kennedy, was printed by Laing in his edition of Dunbar (Vol. II., pp. 93-95),

and hence by Schipper in his edition of Kennedy's poems (pp. 18-21). Of the third, by Dunbar, no other copy is known.

In its present state the Asloan MS. is a volume 16 inches in height, 12 inches in breadth, and 3 inches thick, bound in thick boards covered with tooled leather, lettered on the back 'Scottish Tracts in Prose and Verse,' and below 'MS. Temp. Jac. V.' All the folios composing it are neatly inlaid, the actual size of the manuscript page being 12 inches by 6. With the exception of the first table of contents, and one leaf supplied by a later hand, the writing throughout is that of John Asloan, and is very uniform in character from beginning to end. The reduced facsimiles given in the present volume are typical of the pieces in prose and verse respectively. On a leaf preceding the contents are the inscriptions: "Alexander Boswell, March 1730," and "R. W. Talbot from J. J. Boswell, June 29th 1882."

W. A. CRAIGIE.

OXFORD, Feb. 1925.

CONTENTS.

			PAGE
The buke of the sevyne sagis	•	•	I
The justis betuix the talgeour and the sowtar			89
Off the fengeit fals frere of Tungland	٠		92
The buke of the howlat			95
The talis of the fyve bestis			127
The tale of the twa mys	Þ		141
The maner of the crying of ane playe .			149
The tale of Orpheus and Erudices his quene			155
The buke of the thre prestis of Peblis .			175
The contemplacioun of synnaris			187
The passioun of Jhesu			242
Ane ballat of Our Lady			245
The maying and disport of Chauceir			247
Divers ballatis of Our Ladye			271
FACSIMILES.		4	
Fol. 109 <i>a</i>	To fac	ce pa	ge xii
Fol 236a			TAT

Dur Collabor am Afort momorate of y-plotte countil for attorious En Ho to vat get to pott Regnet before pute is theo zar & the mounting of pute Right Jay Rol 20 ka out buyay or may roundy front Grotland was a lamile bifos of freduce from decepting 324 Show of god I'm in oping of pot bor allaw power low Dowle was Run of poly mail forthe bof thomas book out an apoulous taking betings ruly Chazo of god (4) in popping to by day of mely Be thomas boys more than be aliqued polisely bublish of the Tomo analyon Arbart not the broy and my priving That Pany 30 or the Dan of august The lord Calmon Be alipander Cobington of from build and put find my am chalund and tropet for Acathy my the Ago was lought be no the state at you to myall baldy at Hemling of Pary 20 y left Day of anough during family fre for proposite from det of low of Count Brown prolles pourse of fout young I pittle @ Bollet you at it fany or compate Bonne wat bordent be you low gordony Balas Colour lord of y- the privation of truth bong of four of swellatond y pain of the Confini



VOL. II.

Leir' begynnis ye buke of ye sevyne sagis

ne empriour' in tymes bygane	
In Rome callit Dioclesiane	
Wonnyt in welth and hie emprys	
For he was witty baith war' and wyss	
He had no barne bot ane in deid	5
That to ye empyre micht succeid	
ane sone baith faire and eligant	
and of his age richt till awant	
ffor he of eld was bot thre zeire	
Quhen ye empryce his moder' deire	10
Throw det of natur' pis lyf left	
as all yat levis mon leif heir' eft	
ffor hir' ye cite made gret mane	
The barne hecht Dioclesiane	
Eftir' his fader' ye emprioure	15
That yan tuke study and gret doloure	
Quhom to he suld ye child commyt	
To nurys teche and leir' him wit	
In Rome cite yan was yar' sevyne	
Sagis / The wisest vnder' hevyne	20
ffor by ye sternis yai couth se how	
Perellis appeire and yam eschewe	
Thai war' brocht sone to ye palace	
The first master' yai callit bantillas	,
The empriour sone at him couth speire	25
Gif he wald tak his sone to leire	
He said my sou <i>er</i> ane lord of prys	
This mony zeire in zour seruis	
Vndir promyt of gud reward	
	30

I ask no mor' to all my meid Bot gif me vi child to leire & feid Deliuer him In to my cure and sekerly I zow assure That I sall him all science leir' 35 Within na mar' space yan sevyne zeir' That I haf and my fallous baith Than raifs ye secound sage full raith Said lord gif me ye child and I Sall teche him in astronomy 40 All hale ye science liberale Within sex zeris withoutin fale Quhen amipullus had said yus Than raifs ye thrid sage lentalus Said lord gif me ye child to leire 45 He sall be techit in five zere Catone yan yai callit ye ferd He said pe child lord sall be lerd Within foure zeris our sciens all The fyft sege malcome men couth call 50 He said in thre zer' and na maire He suld be child teche all par' laire Ampustinus vai callit ve sext He askit bot twa zeris till his taxt The sevynt pat cratone callit was 55 Said in a zere and na mair' space The child suld all ye cunnyng haf That him self had and all ye laif Quhen yai yir' profferis maid had The emprioure in hart was glad 60 Thankit vam gretly of vair gud will

To teche to kepe to leir' sciens With all yair wittis and deligens and vai with hedis bowit baire 65 Thankit pe lord and bovnit to faire With paim pe child pai had away and tuke counsall pat Ilka day How yai ye child suld leire & how Than lentalus said I counsall 30w 70 He be nocht techit in vis cite ffor dreid he walk in wanvte Bot erar' owtwith in a fair' waist A grene / a myle of at ye mast and par to big ane hall of stane 75 Tharto consentit yai Ilkane Thai semblit masonnis pan bedene and in ye middis of a faire grene Thai biggit pe chalmer or pai wald blyn and on pe wallis all within 80 Thai pantit all pe science sevyñ and yai in myddis of ye chalmer evyñ The barnis bed pai haf set and till his teching pan but let Thai did all cure yat yai couth do 85 Quhen ane was tyrit ane noper 3ed to and gart him ythandly aye leire Quhill ye ending of ye sevyn zere Than said cato yat noble clerk I reid we se gif all our werk 90 Into pis child effect' has tane and quhidder' he sciens has or nane That It suld be sa vai all assentit and ordanit him to be attempit

That yai mycht knaw how he was sped	95
Wnder' Ilk nuke of his bed	
Ane edoke leif yat was wele thyn	
Quhen he was slepand yai stall In	
Bot quhen he walkinnit also fast	
His eyne wpwart aye couth he cast	100
Quhill all his masteris sperit quhy	
He lukit wp sa ernistlye	
I stud he said sum thing abasit	
ffor oder' Is ye erd hiear' rasit	
Or hevyñ declynit / I dar' wele say	105
Fer mare yan It was 3isterday	
His masteris leuch and knewe for quhy	
He had yneugh of astronomy	
Thus leif I him science to ken	
and to ye empriour' tornis my pen	110
The wit of Rome sa hie of pryß	
Come to ye empriour' with awys	
Sayand lord It Is our desyre	
ffor ye successiouñ of 30ur empyre	
That 3e wald wed a far' lady	115
Of gret gentrys and yis our quhy	
3e haf nane vyer gottin bot ane	
and gif caise war' yat he war' gane	
Than falzeit zour generacious	
Than war' our haile confusiousi	I 20
The empriour said I am of age	
and a 3oung wyf in hir' barnage	
Mycht be ye causs to abrek my lyf	
Thai said na lord tak a wyf	
and trast in god yat kepis all	125
and a fair' madin get we sall	

Ane kingis dochter' ane madin bricht Ouhen scho was brocht in till his sicht He lufit hir' hartlie paramour and marijt hir' with gret honour 130 Bot guhen scho hard he had a son With ye sevyne sagis wit to cone Scho thocht allway to haf him deid and hir' sone air' in till his steid Ane day in ye chalmer' preve 135 The empriour' kist ye gay ladye And bad hir' ask ane luf asking and scho said yair Is na thing Bot pat I wald zour sone fane se Perchance 3e will get nane of me 140 Than wald I hald him for my awn Alswele as 30uris bot all wnknawin Was to ye empriour hir' wikit thocht ffor yi he dowtit hire richt nocht Bot gart direct' his letteris sone 145 To ye sagis withoutin hone He selit yam with his awne ryng Chargeand yaim his sone to bring In ye fest of ye trinite Or ellis dreidleß pai all suld de 150 The messinger' yai haf resauit With gret honour & syne consauit Of yai letteris ye tennour richt For yi yai Ischit at mydnycht To se by sternis and planetis all 155 Quhat of yat passage suld befall And saw forsuth yai all togiddir' At ye set day ye child come hiddire

At ye first word out of his hed	
That evir' he spak he suld be deid	160
Of yis yai war' astonade saire	
The child suld de & he come yare	
and he come nocht without ma pledis	
The sevyn sagis suld tyne yair hedis	
Thai tald ye barne yan how It stude	165
He bad yaim be of comfort gud	
and said he wald de him allane	
Erar' or yai suld Ilkane	
Bot he wald gang ye sternis to se	
Gif yar' ony remeid mycht be	170
He sawe ane litill sterne besyde	
Quhar throwe be science he aspyd	
and he mycht dvm sevyn dayis be	
The auchtand day yan speke suld he	
and all his enemys ourthrawe	175
and yis he gart his masteris knawe	
and yai with grace yat god wald send	
Ilkane a day tuke to defend	
Than counsall gaf bantillas	
That he allane with him wald pass	180
And nere hand by byde suld yai	
and Ilkane cum for yair awne day	
Thus Is ye barne cummyn to ye palace	
With him his mastere bantillas	
Resauit with ye emprioure	185
With mekle Ioye and gret honour	
With Cymbalis organis & clarioun	
and all menstraly in vrisousi	
ffull courtasly Inclynit he yare	
Bot a word less na maire	190

He spak becaus he knewe full wele Be his science ye gret perell The empriour led him to ye hall and on a clath of silk & pall Set him and said my swet son how 195 art yow plesit of yi masteris now and he Inclinit full courtasly Bot a word spak he nocht for yi The empriour said to bautillas Has my son tynt his speche allace 200 He spak full weile quhen pe him tuke Bantillas said schir be pis buke And all ye athis yat may be sworne He spak full weile pe day at morne Of his come herd ye empryce 205 And buskit hir' on hir' best wvs With crovne on hed and coronale Madynnis with courche and with kell God wait gif scho was blyth to cum Quhen yat scho herd yat he was dvm 210 With ladyis in purpour & in pall Blythly come scho in ye hall Scho said my lord Is yis zour child 3a he said bot he Is exild Fra speche pat na word speke may he 215 Than said scho he sall go with me To chalmer' or we twa dissevere He sall speike anys and he speke euer Than by ye hand scho couth him tak He wryth ye face and drewe abak 220 Quhill pat his fader' bad him rys Than hvmly on curtass wys

To his fader' he bowit and Raiß and sa with hir' to chalmer he gais and sone be at yai come within 225 He bad wodas baith mare & myn and all out of ye chalmer ar gane Quhill yair was left bot yaim allane Than said scho thus my swet hart deire All Is zouris pat I haf heire 230 Body and hert / quhill I may lest Of all pis warld I luf yow best It was nocht with your faderis age I chesit to mak my mariage Bot fer mar' to your swet youthhed 235 That I haf kepit my madinhed Quhill now yairfor ze tak It heire With all my hart at 30ur pleseire With pat pe barne scho wald haf kist He threwe pe face and gart hir mist 240 Than guhen scho saw It was na bute Than sodanely scho gat on fute and with hir' nalis raif hir' face and gaf a schout and cryit allace With yat ye lord come hastely 245 and saw hir' yusgatis drest bludy Than said scho Lord now schawis wele 30ur callit son Is bot a devill That schupe him yus me to defloure The Lord had slane him in yat houre 250 and gart four' tormentouris him tak and band his handis behynd his bak Bad scurgis him quhen he was bundin fast Syne strik his hed of at ye last

Bot yan ye worthy of ye cite	255
Quhen yai hard tell ye child suld de	
Gretlie for him can yai murñ	
and to ye empriour' but sudiorn	
Thai come & said leif lord allace	
Quhar Is 30ur wit in to yis case	260
That has bot a barne air' to be	
and but Iustice wald gar him de	
Schir garris kepe him quhill ye morne	
That we yat ar 30ur counsall sworne	
May ryple counsall 30w & reid	265
Gif ye child has maid causs of deid	
For and our enemys mycht knawe	
That ane suld de withoutin law	
Thai suld sclander' ye richt of rome	
In hethinnes and in cristindome	270
The empriour' to yair sawis tuk hed	
And to ye presoun gart him leid	
Sayand yat nicht at ye lest	
The child suld leif at yair request	
Thai thankit him with all yair mane	275
And Ilkane hamwart went agane	
The emprys murnyt and maid gret caire	
and be ye rutis raif hir' haire	
He sperit quhy / 3e knawe full wele	
3e hecht to revenge me of yis devill	280
That schupe to fyle my womanhed	
That he suld de ane schamis deid	
and now 3e haf yat quyte for3et	
Tharfor me think it war' wele set	
That to 30u sic a chance betid	285
As till a burges of vis toyne did	

He prayit hir' yat to declaire Scho said I will for 30ur welfaire

The emprys tale of ye pyneti	re
And ye gardyner <i>e</i>	

290

295

In to yis tovne was knawin wele A burges duelt callit cornele Riche and mychti blyth and glad and a fair' orchard vis burges had Of frutfull treis of mony kynd Bot yair was ane he had in mynd Our' all ye laif a Ioly pyne He callit his gardinere & bad him syne Cure of ye orchard he suld haf and of ye pyne our all ye laif Syne passit ve burges in merchandis The pyne grewe fair' at all devys Ouhen he come hame sone sperit he Befor all thing how dois my tre The gardynar' said go se perchance Tharof ze sall tak gret plesance Quhen he It saw so faire & he Micht na man mare rejosit be To gud ye tre yan couth he bid To gar' It bere and so he did So plesand and so plentuoß Our' all ye laif so merwalous Sa fair' sa fragrant and sa fyne That It was callit pe pereless pyne The frut It bure had sic a grace That all ye cite refreschit was Bot fra ye rute sone efter syne

A pynule a syon of pis pyne

300

305

310

315

Grew wp and maid pis burges blyth	
And he chargit his gardinar' to kyth	320
All cure with erd yat war' birthy	
Till gar' yis pynull grow provdly	
and sa It did bot all barane	
It was and frut bure neuer nane	
Tharof ye burgess was Ill payd	325
and callit ye gardinar' & till him said	
This pynule Is lyk as I consaif	
This zere na flour' na frut till haf	
Schir' said ye gardyner' yocht I be thra	
This litill prety pynula	330
Thar' may na gudding It avalze	
This treis vmbre garris It falze	
The branchis lattis It to get aire	
Than gart he hewe ye bewes faire	
Of ye gret tre of sic renovne	335
That bure ye frut on sic fussoun	
Quhen all ye branchis sa war' sned	
The 30ung tre na better sped	
This noble tre stud all disgysit	
Nakit hurt & Ill suprisit	340
That It was pete for to se	
Sa worthy frut suld perist be	
3it quhen ye pynull wald nocht growe	
Than gart he tak bath ax & how	
And hewe yis gud tre by ye rute	345
That It mycht neuer bere na frute	
The cite30uris maid richt gret dule	
That cornele was sa gret a fule	
That had distroyit yis noble tre	
and wist nocht quhat ye plant wald be	350
To ye empriour yan said ye quene	
Schir' wait 3e quhat yis tale may meyne	

This tre Is 30w schir empriour'	
Of micht of riches and honour	
That comfortis mony seir' cuntre	355
With frute of 30ur nobilite	
3one devile yi sone ye plant Is evyn	
The falß gardinar' ye sagis sevyne	
That will distroye pe quyte away	
Than sall all ye barnage saye	360
Allace we want our noble lord	
Than said ye empriour I stand ford	
ffor yis ensample yow has schawin	
My son sall be hangit & drawin	
To presouñ yat nycht Is he gane	365
Bot on ye morne quhen ye sone schane	
He gart four' tormentouris him leid	
Vnto ye gallous to be deid	
And as he passit throw ye streit	
The tovne lordis yat couth him meit	370
Grat for sorowe yan at ye last	
Come ye first sage prekand fast	
To se gif he ye child mycht borowe	
Wit 3e his hart was full of sorowe	
Than prekit he on withoutin baid	375
And salusyng to ye empriour maide	0.0
He said bantillas neuer worth ye wele	
That for my sone brocht me a devill	
Dwm and wald haf forsit my quene	
My lord said he forsuth 3estrene	380
He couth haf spokin sa can he now	
War' nocht perellis he wald eschow	
That he knawis be experiens	
Apperand be his gret sciens	

And here attour full wele knaw ze 385 Be romys lawis he suld nocht de Supposs he wald haf forsit ye quene Bot gif vat scho a madin had bene He may nocht de schir' be ye lawe And sla ze him for zour wysis sawe 390 Alß gret mischance sall fall ze As fell a knycht of pis cite The empriour bad him tell but dreid He said sir quhat may yat me speid The child pat I deliuer wald Gif he be deid or I haf tald Bot gerris pe child be brocht ws till Syne heir' my tale and gif gud skill ffra deid mak his deliuerance ffreth him or ellis do zour plesance 400 Than gart he bring ye child agane Tharof his master was full fane And said schir wald ze resoun knaw Ane suth sample I sall zow schawe

■ Bantillas Taile of ye serpent yat wald haf slane ye barne and was helpit be ye hound/quhilk was slane be his master

Off hie worschipe wyß and wicht
For our' all vyer thing lufit he
Of armes gret nobilite
Iusting and tor[na]mentis but let
Tharon his hart allhale was set
Gret cost yairon wald he mak
And gentill Iornais wndertak
Baith of ernist and of play
and oft ye price he bure away

So fer' yat of his gret renovne	415
Thai spak in mony riche regiouñ	
That suthly as ye story says	
He had no peir' in till his dayis	
So happinnit yat he set per cass	
ane gret Iornay wele nere his place	420
To ye set day come mony knycht	
And he him self in armes dicht	
and to ye feld him sped in haist	
His famele folowit sa yat all waist	
Left ye castall baith mare & myn	425
Past to ye feld yat nane left In	
Saifand a barne his aperand aire -	
In credell bundin lay slepand faire	
And a grewhound ye lord best lufit	
That oft at hunting wele had prufit	430
Nurys and all away was went	
Than in ye hole was a serpent	
That saw all waist & set hir' 3arne	
With all hir' pith to sla yis barne	
And to ye credill schowit in hy	435
Bot ye grewhound yat lay yairby	
Baid hir' batell for all hir' bir	
Scho bait him sair' so did he hir	
Sa stifly yar' in stowr' yai stude	
That ye hous flure was full of blud	440
The barnis credill was cassyn owre	
Bot as god wald ye torris foure	
His face wele kepit fra ye erd	
The barne lay slepand 3it vnsterd	
Quhill ye grewhound ye edder' sleuch	445
And lay to rest him wery yneuch	

Besyde ye credill amang ye blude Of ye edder' quhar It stude The serpentis blud lay all about Sa come pe nurys and gaf a schout 450 Quhen scho pe credill saw cassyn sa Scho wist nocht quhat to do for wa Bot fled and schoutit and cryid allace Than come ye lady of ye place and sperit quhat gart yat murnyng be 455 Scho said full wa Is me & ye We may nocht falze to be forfarne The grewhound has slane yi a barne and git Is liand in his blud Than cryit pe lady as scho war' wod 460 Syne to ye erd scho fell richt yare and with hire handis raif hir' haire Sa come ye lord & saw hir ly Sa fer' disgysit he sperit quhy ffull wa Is ws scho said agane 465 3our lufit grewhound 3our son has slane Than was he grevit and yair with all He sped him fast in to ye hall The grewhound quhen he saw ye knycht Waikly raiß as he best micht 470 His lord full hartlie couth he fawne and sone pe knycht his swerd has drawin and for his wyfis word allake The grewhound he slewe at a straike That savit had his sone fra deid 475 Quhen he had strikin of his hed Towart ye credill yan can he speire

And fand his 30ung sone haile and feire	
and syne he fand vis edder' slane	
Than he misgaf him sair' agane	480
That he ye gentill hound slewe	
ffor be ye takinnis weile he knewe	
The grewhound savit his sonnis lyf	
Than kest he fra him swerd & knyf	
and brak his speire in partis foure	485
The Ioye of armes yair gaf he owre	
And to ye haly land wowit he	
ffor evir' a pilgryme for to be	
and 3it befor or he wald found	
Sa gret he for his gud grewhound	490
and bannit ye tyme yat he drew swerd	
Or slewe him for his wyfis word	
Quhen bantillas had said yat sawe	
To ye empriour' he knelit lawe	
And said yat he copy micht	495
How gret mischef come to yis knycht	
That slewe ye hound yat savit ye lyf	
Of his 30ung sone yan for his wyf	
ffer mair' mischef sall cum to ye	
Gif yat yow garris yi awne sone de	500
ffor wordis of a falfs woman	
Be my crovne said ye empriour' yan	
My son sall na way de to day	
The clerk him thankit & 3eid his way	
Bot wit 3e weile attour' mesour	505
The emprice on ye emprioure	
Quhen yat scho hard of yat delay	
Scho grat and cryit harmisay	

He askit quhy scho maid sic cheire Scho said I merwell quhy 3e speire 510 The questioun ze knawe full wele How pat zour callit son zone dele Sa fowlely wald haf forsit me 3e hecht I suld rewengit be Bot your word standis nocht as king 515 Tharfor I dreid attour all thing Alss gret misaventour sall fall ze As quhylom fell in vis cuntre He bad hir' tell pe maner howe Scho said blythlie and heir' me now 520 and luke 3e prent It in 30ur hart ffor dreid ze rewe It efterwart Wald god pat ze me wnderstud ffor all yat I tell Is for 30ur gud

> The empryce tale of ye baire And ye herd

T han blynnit be emprys of hir baile 525 And yus way scho began hir' tale In pis cuntre nocht fer' heir' west Sumtyme pair stude a fair' forest Of frute and tre lyke It was nane And wallit about with lyme & stane 530 Mony diuers kynd of bestis war' pare Bot our' paim all pair was a baire And yair was na man yan sa wicht Bot It was merwell gif he micht With lyf eschape fra he him knewe 535 ffor gentill and sempill alfs / he slewe ffra he yaim saw yai gat na grace It happinnit swa in litill space

VOL. II.

Ane pure herd yat was yar' by	
Come in ye forest neir' hastely	540
Off him ye baire sone gat a sicht	
The herd sawe yat he chape nocht micht	
Nor yat It was na bute to fle	
Nymly he clam wp in ye tre	
Than quhen ye baire saw him abone	545
To ryfe ye rute yan schupe he sone	
And with his nalis and with his tuskis	
Sa rudlye at ye rute he ruskis	
That all was lyke for to ga dovne	
For dreid ye herd neire fell in swoufi	550
Ane litill harting had he 3it	
And with ye froit yat was so sweit	
He plukit and kest dovne gud scare	
Tharof wele plesit was ye baire	
and ete and leit ye gnawyn be	555
and quhen ye herd persauit yat he	
Tuke ye frute in sic plesans	
He kest him dovne sic haboundans	
That he ete yaim so surfatly	
That he mycht do na thing bot ly	560
and quhen yat he was sa lyand	
The herd wan till him with his hand	
and clawit him softly on ye bak	
Syne on ye wame I wndertak	
That first he wynkit syne fell on slepe	565
Tharto ye herd tuke grathly kepe	
and quhen sound slepand was ye baire	
He drewe his knyf & slewe him yare	
My lufit lord yan said yis quene	
3e wnderstand wele quhat I meyne	570

Be ar' pis baire scho said for quhy all man obeys pi senzeory The herd vi son Is for to say That fordo ve wald nycht & day The quhilk pairfor clymmis in ye tre 575 Of science and of subtilte and with ye frut yi angere swagis That Is ye fair' wordis of ye sagis That with yair falfs talis clawis pi bak Quhill yat yai may ye slepand tak 580 and yan but mercy put ye dovne That yi falß sone may haf yi crovne Thar was nocht yan bot on ye morne This child was Iugit to be forlorne The tormentouris tuke him agane 585 and throw ye tovne led to be slane Than mekle dule yan yair was Sa come his master maxillas and prayit be tormentouris to tary ffor he trastit yat tryst to wary 590 and to ye palace sped him sone and halsit ye empriour foroutin hone and he agane full grevously answerd and said full angerly Wa worth 30w in tyme to cum 595 That has my son brocht to me dvm Schir' said ye master god wait gif he Be dvm and als wele wait [gif] we Haf wyte yair of or gif zour quene Be sa lele as scho garris zow wene 600 Bot in wage dar' I lay my hed Put ze zour son for hir' to deid a mar' mischance sall fall 3e

Than fell ane wysman in yis cite	
He bad him tell he said full fayne	505
Sa 3e gar' bring ye barne agane	
ffor litill bute to tell think me	
Or I haue tald gif yat he de	
Bot 3e sall lat me him replege	
Syne heir' ye resoun yat I allege	010
And gif 3e can apply yair till	
Salf ye child ellis do 30ur will	
The barne was sone brocht to presens	
Than yus he tald for his defence	

The taile of maxillas of ypocras and his disciple 22

n pis cite duelland pair was I 615 Ane famous clerk hecht vpocras Quhilk of phesik had sa gret fame That throw ye warld sprang his gud name ffor yair was nane yat tyme trewly Sa expert in philosophy 620 He had with him his sister son That able was all craft to con Bot he wald neuer leir' him nane ffor dreid he of his rowme had tane Neuerpeless pe child was ay 625 Deligent in all yat he may And for to ken set all his thocht The prattikis as his master wrocht Quhill yat his eme persavit in deid In subtelte he suld exceid 630 So happinnit sone in litill space The kingis sone tuke gret seknes Ane staitly message yan maid was On fra ye king till ypocrass

With promys of full gret reward	635
And said na spending suld be sparde	
To heile his son yat to ye crovne	
Had apperand successiouñ	
Bot ypocrass no way wald wend	
Bot thocht he wald his newo send	640
ffor he wald haue experiens	
Gif he was subtell in sciens	
And he excusit his awne passing	
And send his newo to ye king	
The king resauit him honorably	645
And welcummit him bot nocht for yi	
He had be fer in to yat case	
Had his ald Eme ypocrass	
This mediciner' to chalmer 3eid	
and to ye seike barne couth him speid	650
His pouß his vryne sone he says	
and his bodyis extremiteis	
and quhen he had yaim craftly sene .	
In secrete said he to ye quene	
Madame gif 3e desyre yat I	655
Heile gis child of malady	
To gar' me se It war' na scaith	
3our watter and ye kingis baith	
Scho said yat plesit hir' hartfully	
And on ye morne richt sone airly	660
Gart baith yair watteris till him bring	
Of hir' awne self & of ye king	
He kest yaim in his vrinale	
Quhat he yair sawe he wald nocht tell	
Bot quhen he had yaim sene Ilkane	665
He callit ye quene by hire allane	

And in gret counsall yan he bad hir	
Quha yat was his carnale fader	
Of hir' seike son and quha him gat	
Scho said na questiouñ Is yairat	670
The king my lord withoutin lane	
Na mair' yan I said he agane	
Scho said / say 3e yat in effek	
Thy hed sall gang yan of yi nek	
Na hed haf I bot ane said he	675
and gret misfortoune happinnit me	
Gif I come hidder yat hed to tyne	
Tharfor with goddis blissing & myne	
Get 30w ane noyer medicinere	
ffor I will byde no langar' heire	680
Than quhen scho fastly had espyid	
He bowned him and wald nocht byid	
Scho prayit him full petuoslye	
To heile Counsall and nakitly	
The werite scho suld declaire	685
and yarto was he oblist yare	
Quhen scho yairon his faith had tane	
Scho said ye 3oung erle of artane	
With my lord herberit sekerly	
Sa 30ung sa faire & sa lufly	690
His word is me thocht as hony swete	
I lufit him wele and sa he lete	
He lufit me attour all wicht	
3one child he gat on me yat nycht	
Weile said he yan now sall I 3arne	695
Kepe 3our secretis & hele 3our barne	
He fed ye child fra yin with beif	
and watter was his drinke mast leif	

Tharwith in lytill tyme was he	
Als hale as ony man mycht be	700
Gretlie reiosit yan was ye king	
and till his medicinar' gart bring	
Rewardis yat full worthy ware	
The qwene in secret gaf fer mare	
and yus with worschipe & gret fame	705
Till his Eme come his newo hame	
Sone sperit he gif ye child was hale	
3a said his newo schir but faile	
He sperit quhat medicyne he gaf	
Beif watter said he our all pe laif	710
Than said ye wyß clerk ypocraß	
In hurdome yan he gottin was	
ffra yat day furth his eme had dreid	
That his newo suld him exceid	
In craft and gar' him lichtlyit be	715
and studyet how he suld gar him de	
and noyer spair' for syn nor schame	
Or he tynt ocht of his gret fame	
This held he In rememberans	
With a falfs fenzeit countenans	720
ffor till vndo ye Innocent	
Quhilk efterwart sair' he couth repent	
It happinnit so heir' efterwart	
He passit to sport in ye orchart	
and of ane herbe so medicinale	725
Ypocrass said he feld but faile	
Sa faire sa fragrant & sa soft	
That It with gold mycht nocht be coft	
He bad his newo draw It sone	
and as he bad sone has he done	730

Ane lytill efter he smellit ane nothire	
And callit It better na ye toyire	
Than wp he gart yat herbe be tane	
Than war' yai set dovne yaim allane	
In ye orchard wnder' a tre	735
and yan agane he said yat he	
Had fundin ye best of all but dowt	
And bad his newo laight dovne lowte	
and with ye rute It hale wp tak	
Quhen he was lowtand in to ye bak	740
With a lang knyf he straik him yan	
and slewe yat saikless sib 30ung man	
and slewe him self in ye manere	
ffor efterwart as 3e sall heire	
Sairlie for yat gret trespaß	745
God tuke wengeans on ypocras	
With sic ane schot in till his wame	
That he had seikneß saire & schame	
That he couth stanche apon na mak	
ffor spys or herbe yat he couth tak	750
Than all ye masteris yat he had maide	
Till him yai come withoutin baid	
ffor stanche couth yai nocht Ilkane	
Tharfor yai murnyt and maid gret mane	
and quhen he saw all was in wane	755
A Tvme toun gart tak in plane	
and boryt ye bodome in holis all	
ane herbe in It yan leit he fall	
Syne fillit ye twî with watter fow	
Bot neuer a drope I sover' 30w	760
Wald ryn at all yai holis dovne	
The herbe maid sic restrictioun	

Than said he to yai masteris all Be experiens now se ze sall zone herbe yat gerris ye watter' stop 765 At all zone holis yat neuer a drope It lattis cum of 3one borit tre War' I stanchable It wald stanche me Bot god Is grevit It Is full trewe Becaus yat I my newo slewe 770 Bot for Inwy of his science The wengeans of his Innocens Is on me fallyn now full feile War' he liffand he couth me heile Bot he Is deid vairfor' allace 775 and parwith deit ypocrass That in to medicyne was so sle That his renovne will neuer de My lord yan said ye clerk sa clene 3e have consauit quhat I mene 780 3a said ye empriour at ye best and has It in my hart degest Than meikly answerd ancillas Quhat scaith had bene vat ypocras Had lattin his newo liffand ga 785 He mycht haf helit him & ma Be god a war' chance fall sall 3e and ze zour saikless son gar' de Or hurt or stuk with knyf or sword ffor zour fals wantoun wysis word 790 Ancillas yan ye lord can say My son sall na way de to day The sage thankit ye emprioure and tuke his leif with gret honour'

Quhen he was respit on yis wyß	795
Wa was ye hart of ye emprys	
Scho held chalmer with lytill sang	
Gretand and murnand ay amang	
Quhill nycht come yat ye empriour	
In chalmer' sperit of hir' dolour	800
and scho answerd and stud nane awe	
Allace yat evir' I 30w saw	
ffor to my frendis 3e seruit feid	
ffor 3e ar' ye hale caus of my deid	
Wald god I had bene borne on beire	805
That day till erd yat I come heire	
3e hecht I suld revengit be	
apoñ 30ur sone bot now I se	
3our word standis nocht as king	
My awne grevans I compt no thing	810
Bot dowtis yat yai sall put 30w dovn	
and gif 3one fals devill 3our crovne	
Bot 3e him sla he will sla 30w	
ffor It Is lyke I mak a wowe	
That mair' mischeif sall fall 3e	815
Than fell ane knycht in yis cite	
Tell on said he how was ye case	
Scho said god I beseike of grace	
That in 30ur hart It tak effek	
Or nybill gif 30w in ye nek	820

The emprys tale of ye knycht yat stall ye emprioris gold

This tale sayis scho knawis mony ane
In ye tyme of octoviane
That was ane mychti emprioure

and lufit riches sa oure mesoure	
That gold and siluer in hurd had he	825
That vneß It mycht novmerit be	
He gaderit moble sa oure mesour	
That he a towre fillit of tressour	
Thar' duelt twa knychtis nere hand ye tovne	
Of richt vnlyke condicioun	830
The tane was full of wretchedness	
aye sparand to spend maire or less	
The toyer wald spend to largely	
and feist his nychtbouris commonly	
Than in schort tyme for his largness	835
This large knycht fell in to distress	
The toyer for his sparing	
Was tane in seruice to ye king	
and sone efter maid governour	
To kepe ye tresour of ye towre	840
This large knycht fell so in det	
That dedly mister' with him met	
Than of na thing had he plesance	
Supposs he schewe faire countenans	
ffor better choss war' for to de	845
Than evire in det and mister' be	
He callit his sone apon a day	
and said deir' sone quhat sall I say	
I am so far' in danger' drawyn	
That I haf na thing of my awn	850
Bot gif yat I wald sell my land	
and sa war' all mischef at hand	
ffor yow wald want yin heretage	
Thy sisteris want yair mariage	
and I had lever' to be deid	855

Tharfor' deir' son gif me yi reid He said fader' quhat suld I say Ouhat evire ze will I will allway Than said he I se na succoure 860 Bot gif we mycht wyn in ye tovre Wnder ye erd full prevely With mattokis myne It subtelly Bot fader' zit I dreid yat we Be tane and pairfor Iugit be He said na son god will ws saif 865 Becaus yat we sic mister haif Than schupe pai for It with deligens Wnder pe nychtis myrk scilens Thai maid ye myne and gat entre 870 and tuke of moble sic plente That all his dettis he couth discharge and of his spens was als large As of befor' euerilk deile and marijt baith his douchteris wele and he sparit neuer for to spend 875 Quhill of his gudis he maid ane end and fell agane in gret purete and tald his son in prevate That he wald as he did before 880 Get gold or ellis his lyf forlore With baith yair wittis yan chesit yai The towre agane for till assay Bot in ye tyme yan yai nocht wist This kepand knycht ye moble [m]ist and fande ye hole quhar' yai com In 885 and yar' devysit a subtell gyñ To lat yat hole still opyñ be

and vnder It ane hole maid he That guhasa evire come throw ye wall In pat depe hole behufit to fall 890 And in a caldron full of pik Neidforce var' behufit him stik Of vis wist nocht vis large knycht Bot with his son apon pe nycht Past In as he befor had done 895 and in ve caldron fell he sone Thar' stak he still & mycht nocht steire And said allace yat I come heire For I mon de withoutin dowt I am guhar' I may neuer get out 900 Hald ye yar' son cum nocht to me ffor better Is ane na we baith de Ouhat will ze fader' said he I do He said son I sall tell ve lo Strik of my hed & to pe draw 905 My body yan na man may knawe Sa may yow bruke yi heretage Of me gif yair be na knawlege and our schame hid yan at yat word Swiftlie drewe ye son his sword 910 and of his faderis hed strake he and kest It in till a foule preve That was nere by of stynkand fen For dreid men mycht It se or ken He slewe his fader' to chewe ye schame 915 To bruke wp all quhen he come hame He tald his sisteris of ye caise Thai grat with mony saire allace and for yair fader' maid gret mane

Tharefter be schort tyme was gane	920
This knycht ye kepar of ye towre	
Come to wesy ye gret tressour	
and in ye caldron fand he yan	
ane hedless body of a man	
Of yat thocht he a merwale huge	925
For yair was neuer man couth Iuge	
The cors na of It haf knawlege	
Becaus It wantit ye wisage	
Bot alsa sone yis kepand knycht	
He vmbethocht him of a slicht	930
and at a hors tale throu ye streit	
Gart drawe ye body by ye feit	
and quhar' yai hard yaim murnyng mak	
Enter' and all yat houshald tak	
Bot quhen ye sisteris yair fader' saw	935
For deid na schame yai stud nane aw	
To cry and schout as yai war' wod	
and quhen ye broyer saw how It stud	
He prayit his sisteris to be in pess	
and quhen he saw yai wald nocht cess	940
With his awne knyf in to ye thee	
Weile neir' ye hip a wound maid he	
and sa haboundantly yan can bleid	
That all ye flure with blude can spreid	
Bot yan ye men yat drewe ye cors	945
In to yat hous yai come with fors	
and sperit quhat murnyng yai maid yare	
He said my sisteris gretis sa saire	
Becauß I hurt me reklesly	
and bledis yus sa haboundantly	950
Thai trast my deid yus he yaim wylit	

Thai tro[wit him] sa past be[gylit]	
This tratour sone did all yis trane	
ffor first he has his fader' slane	
And cassyn his hed in to be fen	955
He mycht haf erdit with cristin men	
Syne levit in lust and in delyte	
His fader' he forzet full tyte	
3 E wnderstand pis / said pe quene	
This samyn sample beis of 30w sene	960
3one devill 30ur son bot 3e put dovne	
He countis zow nocht haf he zour crovne	
ffor yi allace full wa Is me	
The empriour said my son sall de	
pocht all pe sagis sevyne had sworñ	965
He levis na langar' yan to morne	, ,
Do sa said scho 3e do wysly	
30ur purposs god manteine for yi	
Than on ye morne ye emprioure	
Gart tak ye child out of ye towre	970
and bad ye tormentouris him hang	
Bot as he to be gallous couth gang	
Lentulus his master deire	
Met yaim and hertlie can requere	
That yai suld tary on ye way	975
To se gif he couth schut ye day	
His palfray strake he with his spure	
Syne lichtit & halsit ye empriour'	
Quhilk spak na word / yan lentulus	
Said schir I trowit nocht / to fynd It gus	980
The empriour said 3e sall fynd all ewill	
That for my son brocht me a dewill	
Dwm and wald haf [forsi]t my quene	
ffor yi 3e all sall	

Lentulus said schir I presome 985 Thar Is na man yis day in Rome Can speike better na zour son can and It Is lak till onv man Bot in preve It Is fer maire To fische a caus heir' or pare 990 Na he schupe neuer zour wyf to deire In thocht na deid I dar' wele swere To sla 30ur sone and 3e be sene ffor fals relacioun of zour quene 3our misfortoun sall be als fell 995 as did a burgess I herd tell In pis cite / yan said he how Lentulus said I sall tell 30w Bot garris 30ur sone be brocht agane Quhill I haf tauld and heire remane 1000 and syne pairefter do may ze zour awne plesans of him and me Lentulus taile of ye woman yat gart hir' husband trowe yat scho fell In to be well 2 ne empriour' in our eldaris dayis Nocht lang bygane as ye story sayis Statut for pe felicite 1005 and commoun gud of yis cite The nycht walkaris for till expell That yai suld ryng a commoun bell Nichtly befor' pe cokis can crawe and pairester he maid ane law OIOI That guha out of ane hous ware fundin

That yai suld be & bundin And In presone be done

Syne On ye morn quhill It war' none	
On a pillar' be done of brass	1015
and yar' thole schame for yair trespass	, and the second
And eftir' wart as It efferit	
Be Iustifyet as ye caus requerit	
Heir' wynnit quhylis an cetezenere	
That in worschipe levit mony zere	1020
Weile lufit and mychti all his lyf	
Bot he wald neuer tak a wyf	
Quhill of a tyme his frendis haile	
To mary gaif him sic counsall	
To haf successioun of his seid	1025
Ysak he hecht withoutin dreid	, and the second
a faire 30ung may Ianot was cald	
He marijt hir' yocht he was ald	
and put hir' in a hous of stane	
He biggit / and yai duelt yaim allane	1030
At yair plesans liffand yare	
And all clething yneugh & mare	
Bot dure and wyndo was yair nane	
To enter na to luke furth bot ane	
The dure he lokkit Ilka day	1035
and Ilka nycht pe keyis lay	
Wnder' his hed quhill yat he slepit	
Thus in all way was Ianot kepit	
Than at yat wyndo was all hir' sport	
To sit and se and luke ourethort	1040
A faire 30ung man a day percass	·
Happinnit to luke wp to ye place	
and saw hir' sit sa in a cage	
Sa lufly with gret corage	
He lukit maire & sa hartlye	1045
Scho lukit dovne sa amorusly	
That be yair takynnis yai knewe between	ie
VOL. II.	С

Togidder fane yai wald haf bene	
Bot yai mycht na way cum yairto	
So stratlie kepit In was scho	1050
Thai vsit yis luking sa a quhile	
Quhill at ye last scho fand a wyle	
and on ald ysak birlit pe wyne	
and quhen he was slepand syne	
The key scho staw and furth past scho	1055
Till hir' lemman hir' lust to do	
and yan sic takinnis scho him tald	
That he mycht cum quhen euer he wald	
Befor' ewyñ mak till hir' a syne	
That scho mycht ald ysak trane with wyne	1060
and mak him drunkin & sa he did	
Lang tyme or hir' quentiss was kid	
Bot ysak merwalit at ye last	
Quhy scho birlit wyne sa fast	
To mak him drunkin scho wist nocht quhy	1065
He thocht ye causs for till aspy	
and sparit ye wyne & fenzeit slepe	
and thocht to tak to hir' gud kepe	
Richt sa he did sa perfytlye	
Quhill scho ye keyis stall prewely	1070
and past hir' lust for to fulfill	
and left ald ysak lyand still	
Bot 3it scho was begylit in yat	
Quhen scho was gane on fut he gat	
The dure behynd hir' lokit fast	1075
and syn wp to ye wyndo past	
Hir' hame cummyn for till haf sene	
and had knawlege quhar' scho had bene	
Bot quhen scho come & fand all lokit	
Meikly at ye dure scho knokit	1080
and as he wist nocht quha was pare	

He spak and sperit quhay It w	are
Scho said I Ianot and nane no	ye <i>r</i>
Ane messingere fetchit me to n	ny moder
and for to lat 30w slepand ly	1085
I stall fra 30w full prevely	
Thow leyis quod he as wele yo	w can
Thow has bene at a 30ung man	ı
and be ye crovne of ye emprio	ur'
Thow sall byde yar' ye schamf	ull houre 1090
and with ye keparis of ye town	ne
This nycht be put in dungeoun	
Scho said my deir' quhy say ye	e sa
My deand moder' gart me ga	
Hald 3e me heire 3e will me tyr	ne 1095
Suthly and all pis warld war' n	nyne
I wald It gif or I saw 30w	
In sic ane awentour as I am no	ow
ffor richt now will yai ryng ye	bell
and I had lever' sla my sell	1100
Than now be fundyn on ye ga	it
Na said he yow art our hait	
and yow will cule and yow sta	nd yare
Contrare suld be helit with con	trare
My sweit husband scho said la	t be 1105
and lat me in or I sall de	
Gif 3e will nocht with gud ente	nt
Richt heir' I mak my testamer	it
To god allmychti I leif my sau	11
My body to peteris kirk & pau	ile 1110
and all my gudis I leif to 30w	
ffor I will drovne my self ewin	
ffra yis was said no thing scho	•
Bot a gret hewyn stane couth	tak

And In ye Well scho Leit It fall	1115
and said In manus tuas yairwithall	
Quhen he ye rusche herd in ye well	
He wend yat scho had drownit hire sell	
A waar' man mycht neuer be	
as he war' wod yan wprass he	I I 20
and furth he past nakit & baire	
He wend scho had bene deid but maire	
Scho stude in hiddillis by ye dure	
and alsa sone as he furth fure	
In scho slaid and lokit fast	1125
The dure and to ye wyndo past	
and spak furth with a sprete full stowt	
Quhat devill Is It makis yat dyn yair owt	
Weile Is me said he yow art liffand	
That sall I / gare ye wnderstand	1130
To opyñ ye dure and lat me In	
This hous quod scho you may nocht wyn	
And be ye crovne of ye emprioure	
Thow sall byde yar' ye schamfull houre	
Presonit and pvnist to ye deid	1135
Mycht nocht serf ye my madinhed	
My 30ung body to fald & fang	
Bot yow wald to ye bordale gang	
Allace said he quhy sayis yow sa	
Thow has gret syn me for to sla	1140
and yow wait I am Innocent	
Quhy suld yow gar' me yan be schent	
Thir' forty 3eris sa god help me	
I lay with na woman bot ye	
With yat ye bell rang sone on ane	1145
The chak wache has ysak tane	
Than was ald yeak tane & hundyn	

Becaus he was outwith foundyn	
and in to presoun done yat nycht	
and on ye morne on pillar' picht	1150
and yar' on him fer' ma couth wour	nder <i>e</i>
Na It of vyer had bene a hundere	
With yat bantillas knelit lawe	
and said schir 3e haf consauit my sa	iwe
3a said ye lord effectuoslye	1155
That man was punist Innocently	
and oure falsly punist and tynt	
It was wele worthy scho had bene	brynt
Bantillas said war' sall fall 30w	
and 3e 30ur awne son pvnis now	1160
The empriour yan till him can say	
My son sall nocht de as vis day	
He thankit him gretly yan of grace	
and yus his leif tuke bantillas	
The emprys herd yat day delayd	1165
Attour mesour' scho was Ill payd	~
and till hire chalmer scho hir' sped	
In langour and in cair' bed	
and schortly scho wald byde na lar	ngar <i>e</i>
ffor to leif in to daly angere	1170
Bot till hire fader' scho wald agane	•
The emprioure said 3e sall remane	
Quhill somere & I sall with 30w ga	
Oure honour best beis savit sa	
Scho said I dreid or somere cum	1175
3e fordone be with 3one devillis son	
Sla him and yan sage be sage	
ffor I dar' lay my hed in wage	
Maire mischeif fall sall 3he	

Than fell ye stewart of eulope	1180
That in seruice was nixt ye king	
Bot It proffettis I se na thing	
Ony ensample for to say 30w	
Tell on ye maner said he I pray 30w	
To tell scho said It dar' na rak	1185
With yi ze tak It in effek	

The empryce tale of ye king yat marijt his stewartis wyf

ff apillis quhill king oulumpus He hatit women sa odious That he wald neuer ly with nane Ouhill he with seikness was our tane 1190 ffor falt of purgyñ of his nature His wame was rissyn with sic Inflature and was sa rissyñ yat nane mycht se The wand of his wirilite Eftire ane medicinare pan he send 1195 and sperit gif he couth him mend ffor rewardis hye grete & newe The clerke fra he ye mater' knew He said all hale he suld him mak Bot him behufit dyet to tak I 200 and he his lyf suld lay in wed To mak him hele & yan him fed With breid of beire made of a gryst and dranke bot watter quhen he had thrist and sa his heile he couth restore 1205 als hele as euer he was before and yan yis clerke said till him yus Will yow yi hele hald king olimphus

Vis women or ellis yow sall	
agane In to yi seikneß fall	1210
Bot yow yi nature purge clenly	
Thow sall be Inflat with mesalry	
Than callit ye king in prevate	
His stewart yat was his ane E	
and said yat him behufit yan	1215
ffor hele haf deile with a woman	
and bad him get him ane ganand	
Bot he said schir I am dredand	
That na woman get may I	
ffor 3e ar' suspect of missalry	1220
Beis said ye king for gret reward	
and se na money now be spard	
A hundreth merk gif for a laire	
With yi yat scho be gud & faire	
Bot yan allace ye gredy hart	1225
Of yis malicious Instewart	
To hald ye hundreth merk at hame	
His wyf yat was of full gud fame	
With ye king chargit for to ly	
and haf ye hunder' merk for yi	1230
Scho said yat syn I wald nocht do	
Wald he his kinrik gif me to	
Nay nay said he lat be yi sonze	
Ane hundreth merk Is mekle conze	
and yarto and 30w mak grutching	1235
ffor all ye dayis of my liffing	
In bed yow sall neuer negh me nere	
Than answerd scho with sary cheire	
and said schir I sall do 30ur will	
Bot god I tak witness me till	1240

That I had lever be far' de Or ellis be drownit in zone se Bot I sall followe neuerpeless 3our will with alkyn sobirness That nycht pan with ye king scho lay 1245 and on ye morne quhen It was day The stewart come full hastely and bad hir' Rys bot nocht for vi The king wald na waye lat hire ga Than taryit he ane hour or twa 1250 Syne come and bad hir' rys in hy Scho wald be schamed wtterly The kyng said na It sall nocht be Full hartfully scho plesis me Than leit be stewart baim allane 1255 Past furth and maid a sary mane and grat full saire quhen he wele saw That all ye court his wyf wald knaw Syne come & said his souerane to My lord ze wait nocht quhat ze do 1260 That Is my awne wyf sekerly The king van lukit crabitly and bad him of his sicht van ga It faris of ye as dois of ma Thy covatuß hart has maid be blynd 1265 In my kinrike se nane ye fynd ffor byde yow vairin dayis thre Be my crovne yow sall hangit be That yi example mak vyer wyß Sa for to fayne for covatifs 1270 Thus banist was ye Instewart and all his lyf led in powert

He liffit in seire cuntreis yan	
The king marijt yis worthy woman	
ffor hir' lawte with gret honour	1275
Than said scho to ye emprioure	• •
Schir' 3e wnderstand weile my taile	
3a quod he yi sentens all hale	
Scho said ye king stude all in quert	
ffra he had bannist ye Instewart	1280
and had yis worthy woman marijt	
ffor dreid or yat 3e be miscarijt	
3e bannis all 3one sagis sevyñ	
That schapis to fordo 30we ewyî	
and leif in lyking with me your wyf	1285
Or ellis schort quhile sall ze haf zour lyf	1203
He said agane or yat I de	
To morne my son sall hangit be	
Scho said do sa but warians	
Than sall 3e leif at all plesans	1290
Than of ye morne sone be sex houris	190
The king gart call ye tormentouris	
and bad yaim tak ye child agane	
and se but sudiorn he war' slane	
and as yai passit throw ye streit	1295
With ye ferd master' he couth meit	1293
Maucundas and quhen ye barn him saw	
Till his master' he lowtit law	
and he his horfs with spurris scharpe	
Straike and tarijt nocht to carpe	1300
Bot to ye palace sped him yan	
and to ye empriour son he wan	
and halsit him full reuerently	
Bot he agane full grevously	
Him gret / & said neuer wele be yow	1305

1335

That for my soft send me now	
A dwm child yat can bot luke	
and couth speike wele quhen 3e him tuke	
That wald haf forsit my qwene	
Schir' said ye clerk suth will be sene	1310
As It will sone be efter yis	
The child sall speike richt weile I wiß	
and sla 3e 30ur sone for ye empris	
That with hire talis can 30w tys	
3e sall fall sic confusioun	1315
As fell a lady in pis tovne	
Tell on how said ye empriour	
Schir' said he garris ye child retoure	
Syne heire my tale pan may 3e do	
3our will on him and me to	1320
Than was ye child reducit sone	
and eftirwart in presoun done	
Maucundas tale of ye lady That	
was lattyñ blude ਪੁੱ	
t Han yus began he for to tell	
In yis cite couth quhilom duell	
Ane knycht of richess and renovne	1325
and he to name hate gedeon	
Weile passit was yis lord in age	
and mychti was of heretage	
He had na air' pat lynealy	
Mycht bruke his landis lauchfully	1330
Compellit be his frend <i>is</i> syne	
He has marijt a faire virgine	
ffor to get barnis betuix yaim twa	
and scho was callit pollema	

Sone eftir' litill tyme gane by

This wyf raifs in ye morne airly	
and to ye kirk scho passit 3are	
ffor to speike with hir' modere yare	
Scho halsit hir' full honorabty	
and scho at hir' full tenderly	1.340
Sperit how plesit scho hir' lord	
War' scho said na I can record	
3one knycht Is Impotent trewlye	
Als leif yair for war' me to lye	
By a stok of a widderit tre	1345
Ane noyer luf I will chess me	
Scho said na douchter do nocht sa	
Bot heire my counsall or yow ga	
Sum vyer way first yow him gref	
ffor yusgatis best yow may him pref	1350
Gif he lichtly forgevis ye	
The hardear' yan may yow be	
Scho said moder yat wald I do	
Wist I how to cum yairto	
The moder said yow may him taist	1355
Be a tre yat he lufis mast	
Hewe It yat It be nevere worth	
and se how he takis It furth	
Scho said 30ur counsall sall be done	
And sped hir' hamewart full sone	1360
and efter hir' lord sperit hastely	
Thai answerd with houndis in wenary	
and will be laite or he cum heire	
Than callit scho ye gardynere	
and bad ane ax yat he suld ta	1365
and with hire in ye garding ga	
and to ye lufit tre passit tyte	
and bad ye gardinar' It dovne smyte	

For ye wedder scho said was cald	
and my lord as yow knawis Is auld	1370
It to distroye I think na harme	
Quhen he cummis hame It may him warme	
He said I will nocht hew yis tre	
ffor all ye gold in yis cite	
Off It my lord has biddin me haf	1375
Speciale luf our all ye laif	
Gif me ye ax yan said scho sone	
My will as now It sall be done	
With hire awne handis ye tre couth hewe	
and for ye fyre maid brandis ynewe	1380
and In ye chalmer kendillit syne	
The lord come hame fra ye huntyne	
Than till his meting couth scho ryß	
and salust him on hir' best wys	
His cloke tuke of and his atyre	1385
Syne set his chyar to ye fyre	
and quhen ye lord was warmed wele	
He said in to yis fyre I fele	
The odour of a growand tre	
My lord said scho becaus yat ze	1390
Was in sic cald I thocht na lak	
To get yir' treis 30ur fyre to mak	
Gif god It pless yan said he	
I trast It be nocht of my tre	
That I sa lufit withoutin peire	1395
Than callit he ye gardinere	
and sperit and he him tald trewly	
It was his awne tre sekerly	
The lady reft fra me my bill	
And hewit It dovne agane my will	1400
Sche has It wtterly distroyit	

Than was ye lord gretly anoyit	
and said Ill woman wa ye be	
Sa Ill a deid has done to me	
My lord said scho I wnderstud	1405
It yat I did was for 30ur gud	
Bot now sen yat 3e movit are	
It yat I did I rewe full saire	
Haf mercy scho said & yairwithall	
Scho grat and leit ye teris fall	1410
Than of hir' had his hart pete	
and bad hir' lat hir' greting be	
and hartly he forgaf hir' yare	
Sa yat scho did sic thing na maire	
Scho thankit him as scho couth best	1415
Than on ye morne withoutin rest	
More for hir' modere yan for ye mess	
To kirk scho went with yis process	
Scho tald hir' moder' halely	
How scho forgevin was sa lichtly	1420
and said yat scho wald luf on deid	•
Hire moder' said 3it god forbeid	
auld men scho said ar' full cruell	
and quhylom will yai snyb full fell	
zit tempe him anys or yow begyñ	1425
To luf or set ye for yat syn	
How sall I do yan couth scho speire	
Scho said his dog yat Is him dere	
and kepis his bed baith day & nycht	
Wald yow him sla in till his sicht	1430
Gif he nocht pvniss ye na strykis	
Than may yow luf quhom evir yow lykis	s
Of yis 3e heire na maire of me	

Bot dowtles dame ye dog sall de	
That perell pertlie sall I prufe	1435
With yi 3e gif me leif to luf	-100
Thus Is scho past hame agane	
And culzeit hir' lord wounder bane	
Bot scho was thinkand aye full thra	
How scho his lufit hound suld sla	1440
Quhill ofi a day as ye lord raifs	
The hound lap wp on ye bed clathis	
ffawnand with ye lord to playe	
Scho bad him downe in ye devill way	
and yairwith straik him on ye hed	1445
and brak his harnis sa was he deid	
Than was ye lord richt saire aggrevit	
And angrely has hir' reprevit	
That scho had done sa gret offens	
And sparit nocht for his presens	1450
To sla ye hound yat he lufit wele	-45-
Scho said lat him ga to ye devill	
Baith courting cod covering & schete	
Of silk he fylis with his feit	
I wald all ye doggis of yis cite	1455
War' deid or sic vnhoneste	
War' vsit quhar' I war' quhill I levit	
Bot wa Is me I se 30w grevit	
He said I haf gret caus & maire	
yan fell scho to and grat richt saire	1460
He bad hire Cess of hir' greting	
Scho said schir grant me forgeving	
This anys and neuer quhill I de	
Sall I 30w greif I grant quod he	
With yi yat kepit be trewly	1465

All Is forgevyn yat Is gane by Scho thankit him pairof full fane and till hir' moder' past agane all hale pe caus scho gart hir' knawe Said scho wald luf and stand nane awe 1470 ffor scho was chapit antaris twa Scho said deir' douchter say nocht sa Thy fader' and I togiddir' has bene and neuer zit ws twa betwene Was nevir' hard sic schrewit thing 1475 Scho said douchter' leif for our blissing Scho said moder' ze haue na considerans and Ilkane marijt at plesans 3e had my fader' in his 3outhhed Ilkane vveris madynhed 1480 Bot yat Is na thing lyke to me and ane ald man dry as a tre Hir' moder' said gif yow will nocht let How schapis yow yi hart to set Scho said ane prest I will nane nover 1485 Sanct mary succour quod ye modere Quhy a prest pi mynd Is myrk Scho sayd he syngis sweit in ve kirk and has a fair' halfs to kifs Hir' moder' said yow chesis myß 1490 To luf It war' fer' honestare Ane knycht or ellis a gaye sqwyare Na said scho and lo my skill Of me vai wald have sone vair fill And erar' tak na gif reward 1495 The prest Is better in regard ffor ocht he has It may be myne and he will nocht leif of / lychtly syne

Than said hir' moder' or yow tak ye prest	
ffor ye palpis apon my brest	1500
Thow sowkit 30ung yat bred yi banys	
3it do my counsall and bot gis anys	
ffor I sall neuer langar' frist	
Bot yat yow luf quhar' euer yow list	
Quhat will ze said scho yat I do	1505
Scho said I and yi fader' to	
With mony lordis of honour	
and his awne self ye senatour	
at ye dyner' all hale will be	
Ofi sondaye with yi lord and ye	1510
Thir' lordis of worschipe ar' eith to wit	
at ye hie burd yai all sall sit	
and in a chyere of honour	
Thy self befor ye senatour	
Quhen all ye mesis ar' seruit & set	1515
Thy kist keye in ye claith yow plet	
Syne with a byr ryfs hastely	
That claith and meite cum dovne halely	
and be yat falt remittit ye	
Luf on yow heris no mar' of me	1520
The chak scho tuke on hand to preif	
Syne at hire moder' scho tuke hir' leif	
The daye come of ye maniory	
Quhen set was all pe senzeory	
The lady befor' ye senatoure	1525
Sat In a chyere of hie honour	
Quhen all yai danteis yat war' deire	
War' set and blythest was yair cheire	
Hir' keye scho fessynnit as Is forsaid	
Syne Raiß wp with a sudand braid	1530
Sayand scho had a knyf forzet	

	That claith and all yat mychti mete	
	Halely of ye burde come dovne	
	and maid a foull confusioun	
	Hir' lord yair of he thocht gret schame	1535
	And said yat scho had seruit blame	
	Scho said I zeid to seike a knyf	
	The lord said lady be my lyf	
	I wald yat knyf wnforgit had bene	
	Or we suld a schame syklyk sustene	1540
	The fylit clathis away yai drewe	
	and with clene napry cowerit newe	
	Syne with danteis ynewe at all	
	Servit baith ye burd and hall	
	and sa with plente makand cheire	1545
	Thai sat quhill yat ye nycht drewe neire	
	Syne passit Ilkane to yare herbery	
	Bot gedeon in ye morn arlye	
	Gart fetche ane barbour till him tyte	
	That in blude latting was sa perfyte	1550
	and to ye ladyis chalmere zeid	
	and bad hir' rys yat scho mycht bleid	
	Do heit 30ur arme & bynd It sone	
	and as he bad son was It done	
	and gart hir' bleid aganis hire will	1555
	A mesour mekle maire na skill	
	Scho changit colour and cryit mercy	
	Than gart he lous yat arme in hy	
	ffor yai persauit scho worthit blynd	
	The toyer arme yan gart he bynd	1560
	and bad ye barbour strike ye vane	
	That scho mycht bleid alsmekle agane	
VOL.		D

Sa did scho quhill scho falzeit speche	
Than bad ye lord hir' lous and leche	
ffor he had done hire mekle gud	1565
That menyst samekle of hir' Ill blud	
Than schupe ye lord his way to ga	
and left hir' lyand in ye stra	
all mast lyfles Ill farandly	
and past his way all crabitly	1570
Than for hir modere has scho send	
and bad hir' cum to se hir' end	
Hir' moder yan come on In hast	
and fand hir' douchter deid allmast	
and said allace my douchter' how	1575
In to sic perell I fynd 30w now	
Scho said moder full wa Is me	
ffor I am deid as 3e may se	
Na blud Is in my body left	
Neire speche and sicht ar fra me reft	1580
My hart Is haile out of my brest	
Scho said will yow now luf a prest	
Na moder' yat I forsaike allway	
The forbot of god yairon I lay	
Prest or vyer yat lyf has tane	1585
Quhill I leif bot my lord allane	
Than said ye master schir I trow	
3e haf consauit my menyng now	
3a said ye empriour at ye best	
Scho was pvnist yocht scho was frist	1590
ane gud ensample & ald haf 3e	
He said and 3e 30ur sone gar de	
ffor ye emprys 3e sall faire were	

Than did yis knycht be mekle fere	
He said he sall nocht de yis day	1595
The master him thankit & raid his way	
Quhen ye emprice hard yat delay	
ffull bitterly scho grat all day	
Quhill at ye empriour come yare	
and sperit quhy scho grat sa saire	1,600
Scho said I merwell of yat saw	
To speir' ye question yat 3e knaw	
Of my dishonour 3e keñ all how	
Bot I murî mekle mare for 30w	
3e trast samekle in 30ur sagis	1605
That will sone put 30w of 30ur stagis	
and put 30ur dwm son to ye crovne	
Quhilk sall be maire confusioun	
To 30w na was gis hundreth 3ere	
Of ane empriour yat was heire	1610
and in four' sagis trastit he	
ane schamis deid yai gart him de	
He bad hir' tell scho said quhar to	
At 30w yair may na sample do	
3it will I tell & to god pray	1615
That It may proffet 30w sum way	

The empryce tale of ye spekle of Rome 2

t Har' wonnyt quhylis ane emprioure
Riche and covatuß our mesoure
Of gold & siluer / yat tyme duelt heire
Virgile yat preciouß clerk but peire
He maid a fyre birnand allway
To warme ye pure folk nycht and day

And maid a well for yair drinkyñ	
And yairabone a merwalus thing	
ane ymage with a arow & bow of brass	1625
and in his forhed writtin was	
Quha strykis me trow weile yat I	
Sall me Revenge richt hastely	
To scule as ye scolaris couth found	
Ane scolar' yat hecht edmound	1630
Come by ye well and red ye tytill	
And sayis to his fallows I rak bot litill	
To strik yis ymage for to se	
How yat he may rewengit be	
He liftit his hand & stud na aw	1635
and to ye ymag he gaf a blaw	
That furthwith in ye fyre It fell	
Than slokinnit ye fyre & dryit ye well	
Say 3e nocht gis clerk Ill him bure	
That slokinnit ye fyre yat warmit ye pure	1640
The empriour said gret syn did he	
and fer agane all cherite	
Bot 3it said scho virgilius	
Quhen ye fyre was slokinnit yus	
He biggit a towre within ye 3et	1645
and ten ymagis yairin he set	
and Ilkane had ane bell in hand	
To ryng quhen It was time ganand	
Syne stude in myddis of ye towre	
The farest ymage with a myrrour	1650
In hir' richt hand clere to behold	
In hir' left hand ane aple of gold	
At virgill pe wysest & pe best	
Sperit how lang yat towre suld lest	

He said It suld stand to yat tyme	1655
That a virgin but syn or cryme	
Suld bere a son and suth said he	
It stude quhill cristis natiuite	
Quhen god was of a madin born	
The towre fell downe yat Ilka morn	1660
Thar' duell thre kyngis besyde rome	
That all yair wit and yair wisdome	
Baith nycht and day was set yairto	
How pai pis cite mycht vndo	
and oft attempit subtelly	1665
Bot yai wro <i>ch</i> t no <i>ch</i> t sa prevely	
Bot all yai ymagis yair bellis rang	
and ye myd ymage yaim amang	
The myrour schewe yaim opinly	
That we pepill mycht knaw clerly	1670
All yat yair enemys schupe to do	
How yai ye cite mycht fordo	
Thus with yair ymagis warnit war yai	
Of yar' enemys baith nycht & day	
That yai mycht neuer do yaim Ill	1675
and all yis wrocht yis clerk virgill	
a counsall yan yir' kingis has set	
How yat yai suld ye cite get	
ane said my self can nocht persaif	
als lang as yai 30ne ymagis haf	1680
Bot all is in wane yat we do may	
Se how we sall get It away	
ffor quhill It lestis & 30ne ymage	
Thar' may na power' do yaim dammage	
Than Raiß four' knychtis with ane consent	1685
In myddis of yat hie parliament	

Sperand quhat gold and quhat tressoure	
Thai wald gif to distroye yat towre	
Bellis and ymagis and all	
and ye myrrour gar' brek & fall	1690
Thai answerd and bad ask & haif	
Thai askit gold and yat yai gaf	
Richt hartfully with all largeness	
ffour' barrell full yai tuke na less	
Thai tursit yai barrellis weile at poynt	1695
and past all four' togiddire Ioynt	
To Rome vnto ye emprioure	
and salust him with gret honour	
Than sperit he sone of yar' mistare	
Thai said schir we ar' men of laire	1700
Off augure and diuinite	
ffor be our dremes fynd will we	
Hid thingis yat ye erd ar' wndere	
Gold hurdis and yai war' a hunder'	
Bot or yai past ye towne within	1705
ffull prevely bot noys or dyn	
As yai war' wylye war' and witte	
Wnder' Ilk porte of ye cite	
At Ilk port a hole yai maide	
and parin a gold barell slaide	1710
And cowerit yam all with erd abone	
Syne in ye cite sped yam sone	
and did as nowe befor' Is said	
The covatuß empriour was weile payd	
and said yan sall 3e duell with me	1715
Thai said In cunnand with yi yat 3e	
Gif ws ye half of It we fynd	
To byde and dreme schir we ws bynd	

The emprioure said yat Is all richt	
I grant 30w / ane said gis nycht	1720
Of my dremyng ye tyme begynnis	
ffor yi we will pass till our Innes	
and slepe in tyme and yan I bynd	
My lyf ye gold to gar' 30w fynd	
Bot quhiddir' yat It be less or mare	1725
The half 3e hecht ws till our scaire	
Than to yar' Innes yai passit blyth	
and maid gud cheir' syne slepit swyth	
Than ofi ye morfi yai come agane	
The empriour' of yaim was full fayne	1730
ffor he was covatuß and for yi	
He trowit pam all our lichtly	
That gart him get without remeid	
Mekle magra and schamis deid	
The first dremar' said schir I se	1735
At ye first port of yis cite	
In a hole wnder' ye erd weile depe	
This nycht I haf sene in my slepe	
Thar' lyis / gis I stand ford to 30w	
Ane hammere barrell of gold fowe	1740
Now said ye empriour we sall ken	
Thare by gif 3e be suthfast men	
Than to yat port yai passit richt	
With spaide and gavillok & mattok wicht	
Thai delvit quhill yai ye barrall gat	1745
The emprioure quhen he saw yat	
He trowit yaim alswele as him sell	
Gaif yaim ye scair' yat to yaim fell	
Than said ye secound schir will 3e	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

The nycht he slepit yan on ye morne To ye empriour' has said & sworne at ye secound port fynd 3e may Alsmekle as 3e did 3isterday	1750
The nycht he slepit yan on ye morne To ye empriour' has said & sworne at ye secound port fynd 3e may Alsmekle as 3e did 3isterday	755
At ye secound port fynd 3e may Alsmekle as 3e did 3isterday	755
Alsmekle as 3e did 3isterday	755
	755
Off gold in hurda under' no ard	755
On gold in hurde whiter ye erd	
Richtsa ye thrid richtsa ye ferd	
Dremyt and fand ye barrellis ay	
The empriour' yus begylit yai	
and syne yai all four' at ye last	
With a voce ar' till him past	760
Said lord 3e knaw yat we haf art	
ffor we haf all four' dremyt our part	
To schaw our sciens zit attoure	
This nycht we schape to dreme all foure	
To fynd sic fussouñ we wald preif	1765
That all pis cite mycht releif	
The empriour' said yat wele I pleis	
God send 30w grace to dreme at eiß	
ffor lelar' men 3it neuer I saw	
ffor It 3e tell in deid 3e schaw	770
Than to yar' Innes all went yai	
Than on ye morne quhen It was day	
To ye empriour yai come agane	
Sa blythlie yat yai maide him fayne	
Thai said lord we haf gud tything	775
ffor we all fowre has dremyt a thing	
That wnder' ye myrour lyis wele lawe	
Mair' gold yan all ye hors will drawe	
That Is in rome withoutin dreid	
The empriour' yan said god forbeid	780

The myrour be hurt in ony wyss That warnis ws of our enemys Than said yai schir we mene nocht sa ffor quhar' it lyis we can wele ga and do na scaith to be myrour 1785 Na to pe ymage na to pat towre ffor pe gold lyis in pe flure Cuth 3e quod he with all 3our cure Get It & lat ye myrour stand 3a schir quod yai we tak on hand 1790 and all our lyvis layifs in wage To saif baith myrrour & ymage 3e wait gif we be sumthing sle and trast 3e weile we wald nocht de Do furth van said ve empriour' 1795 Bot our' all thing kepe ye myrrour Than war' pai blyth as bird on brere and all pat nycht pai wrocht but weire Quhill pai pe foundement fand & brak Quhar on ye myrrour stude & stak 1800 and hastely with fyre of tunder' ane gret mane fyre vai maide vair wndere Quhen pis was done pai fled pe tovne Bot yai maid Ill conclusiouñ ffor fra ye cite yai war nocht gane 1805 Twa legis bot scantly ane Quhen myrrour ymage towre & all In to ye fyre tuke sic ane fall That all was in to powder' brynt Thus was pis Iowell myrrour tynt 1810

Than ye gret heres of ye towne	
Quhen at ye myrrour was sa put dovne	
Thai maid gret mayne sighand full saire	
Our' wache Is done for evir' maire	
Quha sall kep ws fra ye supryß	1815
Or warn ws of our enemys	
Than to ye empriour ar' yai gane	
and sone in handis yai haf him tane	
and sperit quhy his gret covatis	
Had spilt yair Iowell on sic a wyß	1820
He said 30ne sagis begylit me	
Thai said yow sall quyk erdit be	
ffor yi cowatousness we think	
Thow thristit gold and gold sall drink	
Than quyk yai erdit him but let	1825
and full of moltin gold him 3et	
Thus deit ye emprioure miserably	
3e consaif schir scho said trow I	
The ymage yat stude abone ye well	
With bow and arrowe It Is yi sell	1830
This fyre It Is yin almous deid	
That lufis pure folk to cleith & feid	
The child yat straik ye ymag dovn	
Is yi dwm son will tak ye crovne	
and slokin ye fyre of yin almous	1835
The dremaris yat war' sa cawtelous	
Thai war' ye sagis suth to saye	
That ye begylis nycht & day	
Thy self may be ye emprioure	
and I of warnyng ye myrrour	1840

He said in all yat I can se	
ane gud ensample yow has tald me	
ffor yi ye morne for ony feid	
Sone and sage all sall be deid	
Scho said wald 3e do as 3e say	1845
3our self wald leif yis mony day	
Than als fast as ye nycht was gane	
The empriour' gart his sone be tane	
and with ye tormentouris led agane	
Vnto ye gallous to be slane	1850
The peple followit him but let	
With ye fyft master quhill yai met	
Catouñ was callit / quhen ye child him saw	
Till his master he lowtit lawe	
And all ye peple cryit 3arne	1855
Gud master now defend yi barne	
Than prekit cato with all his press	
To ye palace or he wald cess	
and halsit ye emprioure reuerently	
and he him gret full grevously	1860
Sayand tratour yow has na laire	
That sall dissaif me ony maire	
As did ye dremaris of ye hurdis	
The master' said I ken yai wordis	
Of his stepmoder' yat Is ye saw	1865
Bure nocht 30ur son bot 3e sall knaw	
The suth I trast within thre dayis	
and se It end all vyer wayis	
ffor heir' I bynd me to ye fyre	
Befor ye statis of 30ur empyre	1870
and 3e in hart be set sa thra	

For your falfs wyf your son till sla
Ane mair' misawentur sall fall ye
Than fell a burges of yis cite
Tell how was yat yan said ye king
He said ye barne will ye gar' bring
Agane quhill I has tald but scaith
Syne do your plesans of ws baith
The barne was brocht agane with yat
and set in presoun quhare he eire sat
Thar' carpit cato to ye king
Clerkly and with faire having

The taile of cato of ye pyote 2

n pis cite was a burgess Wyß riche cunnyng & courtaß And held a michti houß at hame 1885 Annabill was his proper name He had ane pyot forsuth in deid Was sa perfyte in Romane leid ffra he a day fra hame wald duell all yat was done scho wald him tell 1890 at his hame come full opinly In dante held he hir' for vi His wyf lufit ane noyer knycht Ouhen he fra hame was on a nycht This knycht is cummyn as of before 1895 ffor yi yis pyot can scho schore Said leif yi talis yat you tellis Or pi lyf It sall cost pe ellis Bot scho left noyer for schore nor schame 1900 Bot tald him hale quhen he come hame

Quhilk causit distance and mekle stryf Betuix ve burges and his wyf The burges for erandis to be done Of merchandis passit efter sone ffra hame and quhen yat saw ye knycht 1905 Till hir he come yat Ilka nycht And at ye set callit prevely Than gat scho wp full hastely and welcummit him with hert & will He said I dar nocht cum zou till 1910 3one cursit pyot god gif hir caire Will tell pat we do and maire Scho said ze sall cum In to nycht ffor ye pyot sall se na licht Durris and wyndois I sall steike 1915 and huly vnder zour voce ze speike and on ye pyot trast wele yat we Sall efter yis revengit be He enterit yan at hir' counsall Bot ye pyot persauit allhale 1920 and said gud schir for curtassy Be curyale to my gay lady and defowle nocht my lordis bed That weile has fosterit me & fed I sall him tell ye maner how 1925 The knycht said lady I tald zow Scho wald revele ws opinly Cum In quod scho set 3e nocht by He enterit yan till his paramoure and scantly had bene pare ane houre 1930 Quhen ye lord callit at ye zet

Wp fraitlye can ye lady get And left ve knycht gretlie abasit Bot hir' moder' him wp has rasit and gaf him in hand ane nakit swerd 1935 And bad him he suld speik na word Bot evyn befor ye dur' stand still Quhill pe lord enterit at his will The lord enterit & saw him stand Sa with ane nakit swerd in hand 1940 He stettit sumthing and syne couth speire Quhat art yow yus yat standis heire Bot he spak na word mare nor myn Than said hir' moder' son mak na dyn Thre knychtis to sla has chasit vis man 1945 and for girth come he hidder' yan and we haf savit him as we may Ouhill we trow yai be gane away 3ongatis he stude for he nocht wist Bot ze had bene yai yat him mist 1950 He dar' nocht zit steire for ye feid and pus he savit Is zit fra deid The lord said yan In all I se 3e haf done yar' gret cherite and parfor hartfully thank I 30w 1955 and I sall fande to kepe him now ffor with me sall he sit on ane Ouhill he be seker' his fais ar gane and gart him sit with him rycht yare and maid gud cheire & mery faire 1960 The pyot yat ye maner knewe Scho sesit hir' sang & maid na glewe

The knycht zeid hame yan at ye last The burges till his pyot past Said my deire bird quhat alis ye 1965 That syngis nocht quhen yow seis me Scho said I se yi scaith sa ryf 3one ald carling and yi awne wyf Sa fowlely pai pe begyle That I may noper syng nor smyle 1970 The hale process scho him tald How he him has maid cukkald Quhilk gretly grevit has balaine and mannasing he maid yaim yan Vnto his wyf bot scho pertly 1975 Denyit and swor' opynly That yai suld neuer be but baile Quhill he trowit pe pyotis tale Bot he suld sone knawe sekerly The gret lesing is of yat falls py 1980 Hir' wordis ye burges sumthing trowit and sone efter quhar' he had wowit In pilgrimage Is passit balan Than scho sone send for hir' lemman And maide him feist & mery cheire 1985 Thar' was na danteis yaim to deire Bot gret blythness and costly meit and ye pilgryme all quyte forzet Neuerpeless in ye myddis of ye fest Quhen at yai trowit all yar' lest 1990 Balan at his awne zet couth call Bot yan yai war' astonait all The knycht was hid with litill dyn

Syne was ye burges lattin In	
He said gar' grath my bed to ly	1995
To rest for trewly tyrit am I	
Than witless was his wyf allmast	
Hir' moder' said / douchter' haf i	na hast
To mak his bed quhill he haf ser	ne
His newe maid schetis ws twa be	etwene 2000
Than of ye scheit scho liftit ane i	nuke
The douchter wp ane noger tuke	
and held befor ye burgess sicht	
Quhill quyte owt chapit was ye k	ny <i>ch</i> t
Thus clene begylit was balan	2005
and 3it ye wyfis he thankit yan	
That yai couth mak him sic a cla	.t/r
Bot yan ye modere swor' ane aith	i
I haf maid ma of sic as yis	
The burgess yan yaim baith cout	ā kiß 2010
and till his bed he went his way	
Bot his fals wyf yat ettillit ay	
ffor till vndo yis prety py	
Scho gat a ledder prevely	
A madin pat scho with hir' gat	2015
And abone quhar' ye pyot sat	
A hole yai made in to ye thak	
And syne wp with yaim can yai	tak
A hammere & small sandy stanys	3
To brek / and pik & ter' [at] any	s 2020
And a weschell of watter to	
Syne all togiddir' temperit scho	
and 3et dovne on ye pyotis heid	
All nycht / be day scho was neire	deid.

Off morne yis burges wald nocht sit Quhill he his pyot past to wit and sperit his deir' how couth scho do I am bot deid till him said scho In me Is nocht ane vnhurt fedder'	2025
With rane fyreflaucht & all Ill wedder That neir' ye lyf Is out of me and 3it I am wepand for ye That yai begylit ye with a scheit I wey fer' maire yan all my weit	2030
Thar' at was balan gretly movit 3it to ye pyot yat he lufit	2035
He said my bird 3it merwell I How pat pe rayne pis nycht gane by And how pe Ill wedder' has pe ourtane A farer' nycht my self saw nane Na 3it a lownar' as thocht me Than said pe wyf schir 3e may se	2040
Hir' falset for yis was bot feire It was ye farest nycht was yis zere Now may ze wit It was nocht worth To trow hir' tale yan past he furth and fra his nychtbouris he sperit ye caiss	2045
Thai answerd lovit be god of grace This zere saw we sa fair' ane nycht Than spak ye ald wyf all on hicht all wordis to gar' ye pyot de Than said balane pyot I se With yi lesingis yow has maid stryf	2050
Our' oft betuix me & my wyf Bot now sa sall pow do no mare Than weryit he pe bird richt pare Quhen he his Iowall bird had slane VOL. II.	2055 E

Than lukit he wp agane	
And saw ane ledder' abone hir' hed	
And ane ledder' wp for to leid	2060
He ferlyit and clam wp in hy	
and fand ye hole maid subtelly	
That all yat sorow yai dropit dovn	
Suld fall apoñ ye pyotis crovne	
With pik and ter' yat hir forfure	2065
Quhen he had sene yat Ill mixture	
That mycht nocht drop in to na place	
Bot of ye pyot / he said allace	
ffor his fals wyfis fravde he knewe	
That he his Iowell pyot slewe	2070
Than for his pyot grat he saire	
and sone awaye his wyf gart care	
Sayand fair' on foull mot ye fall	
All yar' werst women of all	
With me yow sall na langar' duell	2075
Paß on fra me and syne till hell	
Sone efter he brak his spere in thre	
and in ye halyland wowit he	
Than said ye clerk full courtasly	
Schir' 3e consaif quhat said haf I	2080
That ye bird yat tald ye treuth	
Scho gart him sla withoutin reuth	
Sla 3e 30ur sone in siclyk wyß	
ffor ye fals' talis of ye emprys	
Als mony sall 3e fall mischefis	2085
Than said ye empriour' god ws levis	
Ane gud ensample 3e haf said	
My sonnis deid salbe delayd	
ffor yi example as yis day	
His master him thankit & went away	2090

Bot guhen we emprice hard of vat Gretand in till hir' bed scho sat And par' lay makand sair' mayne Quhill be empriour to bed Is gane He sperit of hir' diseifs be guhy 2095 Scho said 3e wait als wele as I 3our sone yat schupe me to defloure And to zour self dishonour 3e hecht I suld revengit be Bot It Is lytill scaith to me 2100 ffor quhen your sagis has yow slane My frendis may mary me agane Thai will sla 30w bot 3e paim sla ffor pat sall fall I wnderta Of 30w as of ye sagis foure 2105 ffell to herod ye emprioure He bad hir' tell ye maner haile Scho said quhat makis It avale He said 3is / sa may 3e conclude That zour ensample may ken ws gud 2110 and me fra perell wele defend Than said scho It was wele kend

The emprys tale of ye sevyne sagis yat dissauit ye emprioure be redyng of dremes the

a ne empriour' wonnyt in yis cite
And herod to name hecht he
He had sevyne sagis with him ay
And be yar' counsall he wrocht allway
Ane conswetud yai maid but dreid
That quha sa had a dreme to reid
Suld bryng of gold a porciouñ

To ye sevyne sagis in commoun	2120
And yai suld It Interprit yan	
Thus with yair wylis sic gold yai wan	
3it couth ye king in to yaim trow	
As 3e do in 3our sagis now	
Herod baide aye in pe cite	2 125
Quhen he passit furth he mycht nocht se	
Ane nycht he menyt him to ye quene	
Scho said I trow It sall be sene	
Of gis thing and 3e be perfyte	
That 3our sevyne sagis has ye wyte	2130
Than has he callit yaim him till	
and said In schort It Is my will	
To tell ye caus yat I suth fynd	
Quhen I pass furth yat I am blynd	
and seis quhen within I duell	2135
In pane of lyfis ye caus ze tell	
Thai askit awisit for to be	
Of yat mater' and difficulte	
And yan yai war' avisit yus	
To seike merlyng yat merwalus	2140
and sa yai did and na cost spard	
Quhill yai him gat & gret reward	
Thai haf hecht and gret renovne	
ffor to absolue ye questious	
He suld absolue It sudanlye	2145
The sagis war' richt blyth for yi	
and merling with yaim tuk yai yan	
3it by ye gait yai met a man	
With gold yat had a dreme to reid	
Than merling couth him forbed	2150
His gold to gif ye sagis sevyn	

He suld Interprit It full evyne That yow dremyt I ga nocht wrang That a fair' well on ye grene sprang and grewe yairester in a flude 2155 Of vis yow sall haf mekle gud To mak ve riche & all vi kyñ The man past on or he wald blyn and fande all suth yat euer he said Tharof he was full hartly payd 2160 Blyth war' ye sagis quhen yai saw yis That merlyng na merk thing wald myß and had him to be emprioure On pe set day with gret honour And said lo lord pis 30ung child heire 2165 Sall declar' all pat ze speire The empriour was reiosit yan and said fair' child trow ze / ze can Tell me quharfor I may nocht se and I be out of yis cite 2170 3a said pe child in pane of deid I tell ye cauß & ye remeid To chalmer with 30w go will I and gar' yow winderstand clerly Than at ye king merling couth speire 2175 Is yis zour chalmer schir ly ze heire 3a said ye empriour' child par de The barne said schir yan sall ze se The werite of your' myrk thingis Vnder' zour bed at sevyñ well springis 2180 That bulleris & playis nycht & day Thai are pe causs I dar' wele saye

That yire sevyne rewaris cummis furth	
and to pref gif yire wordis be worth	
Remuf 30ur bed and vnder It evyne	2185
That 3e sall fynd ye bulleris sevyne	
In part / 30ur questioun to declare	
Gif 3e fynd yis 3e will trow mare	
Thai fitchit ye bed & delfit ye flure	
and fand ye bulleris I 30w assure	2190
Than said ye empriour my deir' hart	
In sciens I se yow art expart	
Is ony remeid or medicyne	
To get with ony gold of myne	
Outwith ye zettis yat I mycht se	2195
3eis quod ye child redy quod he	
Couth yir' sevyn bulleris slokinnit be	
Outwith as Inwith 3e suld wele se	
and quhen merling yis way had spokin	
The king sperit how he suld yaim slokin	2200
He said yair was na thing yaim swagis	
Bot ye hedis of 30ne sevyñ sagis	
That garris 30w trow yai ar sa wys	
and rewlis 30ur land be covatifs	
Strik of yare hedis and hiddir' bring	2205
and Ilka hed sall stanche a spring	
and to be seker' of yis remeid	
Of ye eldest strik of ye hed	
and with yat clerly sall 3e se	
Quhat rycht of ye laif sall be	2210
The king gart strike his hed of tyte	
Than slokinnit ye first bullour quyte	
Than merling said now may 3e se	

Quhat now of ye laif will be	
Than gart he hed yaim all bedene	2215
and all ye bullouris slokinnit clene	
Thus war' yai sagis fals fordone	
Than merling gart ye king but hone	
Leipe on his palfray & furth ryde	
and said yat he wald be his gyde	2220
Outwith ye zettis of ye cite	
ffor till attempe gif he mycht se	
Quhen yai come furth clere saw ye king	
and yare has ordanit merling	
His stewart / and gaf him till his hyre	2225
The governans of his hale empyre	
Than said ye emprice schir I weyne	
3e wnderstand now quhat I mene	
That Is 30ur sagis wald put 30w dovn	
and 30ur son godis mawlisoun	2230
Thai will mak king in to 30ur steid	
Bot 3e be ordour gar' yaim heid	
and merlingis counsall tak & myne	
Sla yaim all sevyne sa may 3e syne	
The empriour said for yis yat tald haf 3e	2235
Sall wyte ye morne my son sall de	
Sone on ye morne ye empriour' bad	
To ye gallhouß his son be led	
and throw ye cite as yai past	
The vij master' come prekand fast	2240
Prayit yam to tary & syne raid by	
and to ye palace come In hy	
and of gud maner' with honour	
Mekly salust ye emprioure	
S. T.	

Bot he him answerd all with feid	2245
and said yat he had seruit his deid	
He said schir we haue seruit na cryme	
ffor 3e sall se to morne be pryme	
3our son sall speike and all declare	
fforsuth he may be dwm na maire	2250
The emprioure said withoutin weire	
I wald be fane ye suth to heire	
Quha had of all yis case ye wrang	
ffor dome on yaim I sall gar' gang	
With ye worthy of yis cite	2255
Than said cratone schir king & 3e	
Sla 30ur sone for ye emprice	
3e sall be comptit als wnwys	
As he pat in his wyf couth weyne	
Syne was begylit all bedene	2260
The empriour' said yat tale I 3arne	
The master bad bring again ye barne	
Quhill he haf tald & sa has done	
and he ye tale began full sone	

The sevynt tale of cratone of ye knycht quhilk gaf his wyf fra him

I n mobrig was ane worthy knycht
And In armes baith wyß & wicht

ffor victory full oft had he
Slepand in visioun couth he se
Ane lady yat he lufit best
Bot in quhat cuntre scho couth rest

2270

He had na wittering mar' nor less	
Bot hir' figour and hir' frescheness	•
He couth haue knawin had he hir's	eyne
Amang a thousand yocht scho had l	pene
The samyn nycht ane fair' lady	2 27 5
In ye kinrik of hungry	
In slepe hir' luf saw as scho thocht	
Bot quhar he duelt scho wist rycht r	no <i>ch</i> t
This knycht was sa with luf ourtane	
He tuke ane sqwyere & paim allane	2280
Past to seike fra land to land	
Bot rest quhill he gis lady fand	
Throw mony cuntre ar yai past	
Quhill In till vngary at ye last	
pai come / & pair a fair' cite	2285
Thai fand / with castall wallit hie	
and at a wyndow pair he saw	
His luf and weile he couth hir' knav	v
And be his figour wele scho fand	
That It was him scho saw slepand	2290
The knycht of na thing yan had my	nd
Bot for to study in to quhat kynd	
That he mycht speke with hir' allan	е
Than till hir' husband Is he gane	
That all yat cuntre had in cure	2295
and as stewart pat office bure	
and swetly till him schir said he	
I am ane knycht of fer' cuntre	
At hame I happinnit to sla ane kny	
That yair na langare duell I micht	2300
and to yis kynrik I come now	
To fecht baith for ye king & 30w	

Apoñ 30ur fais and strik yaim dovñ	
He welcummit him and bad him bovn	
To be in to ye king is gard	2305
and he suld haf ane hie reward	
and syne to burde him fessynnit he	
With a burgess of yat cite	
Thar' spendit he and was wele lufit	
and oft in battell best he prufit	2310
The kingis fais straike he dovn	
and in armes wan gret renovne	
Bot euer he studyit to fynd a gyn	
How he mycht to ye lady wyn	
Than to ye stewart he thocht best reid	2315
To tell yat he was wnder feid	
and tald him he micht nocht slepe	
In a thak houss to ly & slepe	
Bot and he plesit he wald preif	
To big and he wald gif him leif	2320
ane stark towre with ane stane wall	
Till his castall in ane to-fall	
The stewart him grantit & was rycht blyth	
and masonnis he assemblit swyth	
ane strait towre & a faire with all	2325
He biggit fast to ye castall wall	
It happinnit ye knycht a day yat he	
Raid be ye way his luf to se	
and with ye countenans yat scho mycht	
Till him scho schewe plesans be sicht	2330
That maid him laith to pass fra hyne	
Than subtelly scho couth him syne	
ffor to cum neire ye castall wall and a luf letter scho leit fall	
and a full letter scho left fall	

Quhen he It red god wait gif he	2335
Was blyth as ony man mycht be	
ffor he fande wele he had hir' luf	
Than kest he quentans to contruf	
Wnder' strait obligacouñ	
He discoverit him till a masouñ	2340
and till him hecht gret reward	
and na expenses suld be spard	
With craft gif he wald wndertak	
ane preve passage for to mak	
Wnder' ye wall with ony gyn	2345
To ye lady yat he mycht wyn	,
The masoun wndertuke It tyte	
and maide a passage wele perfyte	
That na man wnderstand It mycht	
Thus in ye castall wan ye knycht	2350
Quhen lokit was all ye zettis fast	
The stewart as he was wont out past	
and all ye keyis with him has tane	
and left ye lady hir' allane	
The knycht fand hir' in chyar' set	2355
Thai kist lyk lufaris quhen yai met	
Of yair deid I bid nocht wryte	
ffor yai had hartlie Ioye perfyte	
Than na man wnderstand It mycht	
Thus In ye castall wan ye knycht	2360
And with yis lady had sic plesans	2300
Scho gaf ye knycht in acquentans	
ane gold ryng yat hir' lord hir' gaf	
To gar' him oft in mynd hir' haf	
Thus blyth war' yai quhill at ye last	2365

The knycht furth at ye condit past	
ffor yar' was nane yat kennit yat traide	
Saifand ye masoun yat It maid	
The knycht him slewe in haist or he	
Micht discover' his prevate	2370
Than of ye passage wist yair nane	
Bot ye ladye and he allane	
and evire as yai micht wyn yairto	
Till vyer yai come quhile he quhile scho	
Quhill at ye dynar' a daye sittand	2375
The stewart beheld ye knychtis hand	
and kennit ye ryng & said how now	
That Is my ryng quha gaf It 30w	
The knycht said schir certanlye	
This ryng was neuer maid in vngry	2380
Than to ye castall he past to se	
Bot at ye condit In 3eid he	
and gaif ye lady ye ryng agane	
and yar' na langar' wald remane	
Bot was furth lang or he come In	2385
and closit ye passage and ye gyñ	
Than come ye stewart hastely	
and askit ye ryng at ye lady	
Scho said schir lo It redy heire	
Than merwalit he on gret manere	2390
and said 30ne strange knycht I wiß	
He has ye lykest ryng to yis	
That euer in yis warld was sene	
I wald haf trowit myñ It had bene	
War' nocht now I se It heire	2395
Scho said my lord haf 3e na weire	

Bot 30ur ryng and 30ur luf drowry	
As my awne body kepe sall I	
Off yat scho maid na lesyng	
This knycht scho lufit our all thing	2400
and ay redy till his plesans	
Scho hantit at his governans	
The stewart past in to hunting eftire	
The lady lokit at hame he left hir	
and prayit ye knycht with him to ga	2405
He said schir I may nocht do sa	
My luf Is cummyn in yis cuntre	
ffor to be marijt now with me	
Syne will we hame withoutin baide	
Scho tellis me my pece Is maide	2410
Tharfor I pray 30w with me to dyne	
and se 3one lemman yat Is myne	
ffor quhen I mak my wedding band	
I will resaif hir' of 30ur hand	
Syne with worschip hir' wed will I	2415
The stewart grantit him blythly	
and passit furth to play him yan	
The knycht wp to ye lady wan	
and till his hall he brocht hir' dovn	
and cled hir on a newe fassoun	2420
With clething of his awne cuntre	
Quhilk yat he brocht with him our' se	
The lady yan began ye dese	
With hir' awne husband at ye mese	
and sic tent till hir' has he tane	2425
That he ete litill meit or nane	
Bot on hir' mer walit all yer maist	
ffor him thocht baith be woce & taist	

It was his awne wyf werraly	
Bot of ye castall sekerlye	2430
He wist weile yat scho micht nocht wyn	
ffull litill wist he of ye gyñ	
Quhen he had etyñ he him sped	
To ye castell and scho vncled	
Swyth ye clething yat scho was In	2435
and wp ye nerrest gait can wyn	
and cled hir' in hir' awn clething	
As scho had wittin of na kyñ thing	
Quhen he hir' fand he changit cheire	
He wox blythar' and said my deire	2440
The knychtis luf Is cummyn hiddire	
and sutfily war' 3e to giddire	
Thar' Is na clerk na 3it nane oyir	
That suld ye tane knawe be ye toyire	
Off body colour voce and cast	2445
Nor 3it twa women lykast	
I trow forsuth god neuer wrocht	
Scho said schir on [that] study nocht	
ffor women oft tymes has bene sene	
and men has lyke till vyer bene	2450
and tane for vyer in mony place	
Thai said ye morne yai schape percase	
To mary syne pass to par' land	
He wald I gaf hir' of my hand	
At ye kirk dure with all honour	2455
Schir' said scho be our saluiour	
The worschip 3e to strangearis do	
Is 30ur honour and yaris to	
The stewart on ye morne airly	
Gat wp and maid him sone redy	2460

And to be kirk Is prowdly past The castall duris he lokit fast and with him has ye keyis tane and lokit his lady In allane Bot also sone as scho wpraiß 2465 The knycht gart cleth hir' in his clathis Adornit as scho wald go to wed and sa furth to ye kirk hir' led The prest redy all rewest and we stewart as he mycht best 2470 Befor paim all pat pair couth stand Gaif wp his awne wyf be ye hand Vnto be knycht to hald for ay and said till hir my derrast may ffor ony caise yat euer may fall 2475 Se ze luf yis man our yaim all Ouhen meß and mariage ware maid Than buskit ve knycht withoutin baid and ye stewart requyrit he ffor to pass with him to be se 2480 and gif agane quhen all was bovn His wyf and eike his benesoun Than to ye schip yai passit on ane and yair befor yaim all Ilkane To ye knycht he gaf his wyf 2485 and bad hir quhill scho held hir' lyf The knycht to luf attour all thing and sa paß on with his blissing Than blythlie in ye schip yai zud and drewe wp saile pe wynd was gud 2490 and with ye lady faire & bricht In his awn cuntre come ye knycht The stewart hamwart sone Is past

For dreid his lady to lang suld fast Bot quhen he fand scho was awaye He grat and had a dulefull day He said allace with hart full saire My wyfis wordis I trowit maire Than It I saw with my awî eyne Now may I do bot murî & meyne	2495 2500
With scaith and lak and dishonour Than said craton to ye emprioure Trow nocht 3our wyf apon 3our child ffor and 3e do / 3e ar begyld The morne ye child sall speike but leiß	2505
and declar' all ye suthfastness The emprioure said yat fane I wald and for ye sample yat yow has tauld Quhill ye morn day girth I him gif	
The clerk lowtit and tuke his leif t han on ye morn be ye son schane Thir' sagis come togiddir Ilkane and to ye child in haist yaim sped In precious clething yai haf him cled	2510
Syne brocht him furth with gret honour Lyk ye son of ane emprioure The baronis quhen yai yat couth se and all ye worthy of ye cite Maid gret Ioy as ye story tellis	2515
Thai blewe organis & rang ye bellis With trumpe & talburn playit lowde Harpe lute gittern clarschaw & crovde Psaltery symphion & claroun All menstraly in vnisoun	2520
Befor ye barne all playit yai ffor Ioye yat he suld speke yat day	2525

The empriouris self to kirk he past	
And yan ye empryß at ye last	
ffollowit dulfully and full of dreid	
ffull rad till heir' hire awn misdeid	2530
All yus ye sagis with all honour	
The barne brocht to ye emprioure	
The child befor his fader' fell	
and yan of kneis he spak his sell	
and with hie voce he bad scilens	2535
Syne halsit his fader' with reuerens	
The emp r iour' yan for hartlie Ioye	
He grat sa fast he mycht nocht hoye	
Than askit ye child with all meikneß	
ffader' I pray 30w of forgifness	2540
The causs yat with me stud sa thrang	
That lettit me to speik sa lang	
That 30ur hieness sa fer' has grevit	
ffor traist 3e weile & I had previt	
Ane word to speike owt of my hed	2545
ffor yi fader forgif 30ur feid	
ffor first quhen yat 3e for me send	
My masteris and I to wesy wend	
Quhat of my passage mycht appere	
and we saw be ye sternis cleire	2550
Sevyñ dayis my speche behovit be hid	
Bot do nocht fader' as ye man did	
That kest his son in to ye se	
ffor caus he him schewe nakit lawte	
I pray ye son yow tell me how	2555
ffor yi lyf Is defendit now	
Be ensampillis yat yi masteris tald	
That yow tald now yair for I wald	
The child said blythly fader' deire	
and my awne part I sall mak cleire	2560
VOL. II.	F

That vyer is ensample tak be me and do ye richt and falset fle

The childis tale of ye fader' yat kest his son in ye se for ye birdis sang &

ne man he said was riche of gud a ane gud wyf had and paim behude Paß our pe sey in pilgrimage 2565 Thai had a son tuelf zeris of age ffull of sciens of sa lang space and mekle couth of godis grace Than as yair schip ye se throu past Ane nychtingale lichtit on ye mast 2570 and sang sa werray dulce & sweit That neuer in all yair dayis zet Thai hard half so sweit a sang That sa fer in yair hart couth gang Than said pis gud man till his wyf 2575 Wele fortonyt war pe man on lyf That couth declair' ye knawlege clene The sweit sang of vis philomeyne The child said fader' pat can I ffor me scho makis vis melody 2580 Swet son how sa tell on lat se Scho syngis fader' pat I sall be Put to sic worschip in zour dayis This certanly scho syngis & sayis That 3e sal me ye basyng hald 2585 and my moder' pe towall fald With gret honour apon 3our kne The fader' yair of said / yow sall le and crabitly or his greif degest

His son in to ye se he kest	2590
The child in to ye se couth fleyt	
and cryit mercy Ihesu sweit	
Richtsa a schip come saland by	
The child pai succurit hastely	
and had him with yaim sounde & hale	2595
Quhill yai come till a faire castale	
and to be stewart bai him sauld	
ffor twenty merkis of penneis tald	
This child sa courtly & sa honest	
He wox & bure him to be best	2600
Sa meike sa sweit & sa lawly	
all man him lufit hartfully	
Than happinnit ye king Incontinent	
To set a generale parliament	
The stewart yiddire couth him hy	2605
He tuke ye child in company	,
Quhen gadderit was all ye confluens	
The king commandit has scilens	
Syne said I haf ane douchter' faire	
and na oyer to be my aire	2610
ane merwell movis me euermare	
Quha will ye suth of It declare	
My douchter I sall gif him fre	
and all my landis eftir me	
Thre ravynnis ar euer of me Rolpand	2615
Etand drynkand slepand walkand	
Thai follow me ay with sic clamour	
That I may neuer slepe ane houre	
and sa vgsum me think yair cry	
That of my lyf disparit am I	2620
and ony man war' sa perfyte	

To tell be caus and skere paim quyte ffra me yat yai cum neuer agane Heir' I promit in parliament plane That he sall haf my dochter' faire 2625 and of my kinrik sall be aire The child quhen yat ye king said sa His master' be ye lap couth ta and said master I tell zou vis Will be king kepe his faire promis 2630 This mater' sa sall I declaire That he sall heir' zone ravinnis no maire Tharof ye stewart was full blyth and to ye king he said full swyth Schir' will ze weile zour promis hald 2635 The treuth to 3ou sall wele be tald The king said certis It sall be so I hecht in verbo regio The stewart said lo schir yis barne Sall weile declar' all yat ze zarne 2640 ffor he of augur' has cunnyng In birdis voce and yair syngyng The king said barne haf ze sic fele The child said schir yat haf I wele Gar mak scilens yat all may heire 2645 ffor I sall mak yis mater' cleire Than for scilens he maid a pavss and said my lord yis Is ye caus 3one twa ald ravinnis producit ve thrid and happinnit quhen scho was a bird 2650 ffor gret hunger' in yat cuntre The scho ravyn away couth fle To fende hir' self as scho mycht best

and left ye soung bird in ye nest	
Redy to de for falt of fude	2655
and quhen ye hie ravyñ vnderstud	
The scho ravyñ wald nocht cum agane	
He fed ye ravyî with mekle pane	
and brocht It wp quhill It couth fle	
and help ye self alswele as he	2660
The scho ravyn now cravis ye bird	
and sais scho aucht to be his hird	
ffor scho him of ane eg couth clek	
Of hir' resoun yis Is ye fek	
The hie rawyñ says scho aucht na scaire	2665
ffor scho him left in mast mistaire	
In nest nakit redy to de	
Quhill him with gret pane helpit he	
This causis all yar' argument	
Of 30w schir yai wald haf Iugement	2670
and followis 30w baith day & nycht	
To wit quhilk to ge bird has richt	
Gif furth 30ur dome ye caus declaire	
and 3e sall neuer heir' yaim maire	
The king said suthly I presome	2675
and wtterly I gif for dome	
The craw pat savit ye birdis lyf	
Sall Iois ye bird but sturt or stryf	
Than rolpit ye ravinnis all with yair micht	
Syne sodanly gai tuke ye flicht	2680
and flawe away as yai war fane	
and neuer yar' was sene agane	
Than fra ye king yat can persaif	
His douchter' to ye child he gaf	
Quhilk was wele lufit with Ilka man	2685

Quhill ye king levit and efter yan He was maid king & tuke ye crovne and wyslie governit his regiouñ Thus ryally as he couth ryng Apon his fader' thocht ye king 2690 and langit his moder' for to se That yan war' fallyn in gret purete The king has callit his seruandis yan and said him yai suld fynd a man In sic a forest and warne him syne 2695 The king ye morne with him wald dyne His seruandis did as he paim bad Tharof pe ald man was full glad and thankit god pat sely houre That he mycht se his governour 2700 On ye morn ye king come hastely and to be dynere schupe in hy The fader' ye lawar' sone couth get The moder' pe towall on kneis fet Bot van ve king has gart vaim ryß 2705 and chargit vyer to mak seruis Knaw ze nocht me yan said ye king Na schir said yai bot of a thing We knawe ze ar' our king & lord 3eis said he & 3e will remord 2710 I am zour son ye quhilk yat ze fforsuth kest in to be se Now It Is sene as I couth tell Quhen yai yat hard to erd yai fell and of yat deid yai ask mercy 2715 Bot he yaim rasit full tenderly and bad yaim yat yai suld nocht dreid

and said It was foly in deid	
To man to hald opinioun	
aganis godis disposicioufi	2720
Than efter yam awansit he	
To riches and gret dignite	
Than to ye empriour said his son	
This hale empyr' yocht I had won	
3e suld haf [had] na noy of me	2725
Maire yan ye child castin in ye se	
Did till his fadere for his suprys	
Bot had ye word is of ye emprys	
In hir' malice gart 30u sla me	
3e suld have levit in mar' purete	2730
and quhar' scho plenzeit on me yat I	
Wald hir haf forsit sa cruelly	
God wait / and him I gif ye caus	
Gif yat scho maide to me yat pauß	
With all scho couth with hir' to ly	2735
Bot god wait gif levire had I	
Haf bene drawin & als torment	
and quhen scho saw I wald nocht consent	
With hir' awne handis scho raif hir' face	
God Is my witness in pis caiss	2740
Than said ye empriour hir till	
Wikit woman fulfillit of Ill	
Quhy art yow dum & answeris nocht	
Scho said agane / all 3one I wrocht	
To tempe yi sone allanerly	2745
and now yairfor I ask mercy	
The empriour said full Ill art yow	
Thy awne mouth has condampnit ye now	
and to ye fyre bad hir' be harld	

To tak sic malice out of ye warld	2750
Than prayit ye child to mak a pauß	
and I sall schaw 30w ane gretar' caus	
Befor 30w all yat scho suld de	
Mair' yan ony causs of me	
ffor It sall opynly be previt	2755
Sa synfull lyf as scho has levit	
Than hastely he gart furth call	
Of hir' chalmer ye madinnis all	
agane hir will for scho was rad	
Hir' to be discouerit for caus maid	2760
amang hir madinnis pair was ane	
a man yat for a madin was tane	
and bribour callit was be name	
That for his syn gat scath & schame	
He lakit oft with ye lady	2765
Quhen euer pai plesit full prevely	
In womannis clething cled full wele	
The child bad tak pis damysele	
and spulze now yat all may se	
Quhidder scho man or woman be	2770
and quhat seruice wnder coloure	
He maid my fader' ye emprioure	
The lordis and ye baronnis yan	
spulzeit & fand It was a man	
Than gaf ye empriour be law	2775
That gai to deid suld him draw	
The emprys yat him sa begyld	
He gart be brynt & sa yis child	
Chapit & efter his faderis deces	0700
He governit his land in rest & peiß	2780
Syne zeid till hevyn & sa do we Says all Amen for cherite	
Days all Milell for cheffic	

Teir' endis pe sevyn sagis per M Io / asloan

The Iustis betuix ye talzeour & ye sowtar'

n ixt at a tornament was tryit	
That lang befor in hell was cryit	xxij
In presens of mahovne	
Betuix a talzeour & a sowtar	
A priklous and a coble clowtare	5
Thar' barrass was maid bovne	
The talzeour baith with speire & scheld	
Conwoyit was vnto ye feld	
With mony a lymmere lovne	
Of seme bytaris & best gnapparis	10
Of stomok stelaris & cat knapparis	
A graceles garisous	
His banere borne was him before	
Quharin war' cloutis a hundreth score	
Ilkane of diuers hew	15
and all stollyñ owt of syndry webbis	
ffor quhill ye se flude fillis & ebbis	
Talzeouris will neuer be trewe	
The buthman on ye barrass blent	
Allace he tynt all hardyment	20
ffor feir' he changit hew	
Mahovne him comfort & maid him knycht	
No ferly yocht his hart was licht	
yat to sic honour grew	
He hecht hiely befor mahovne	25
That he suld dyng ye sowtar dovn	
yocht he war wicht as mast	
Bot quhen he on ye barras blenkit	
The talzeouris corage a litill schrenkit	
His hart did all our' cast	30

60

And quhen he saw ye sowtar' cum 'Off all sic wordis he was dwm ffull sair' he was agast ffor he in hart tuke sic a scunner' A rak of fartis lyk ony thunnere Went fra him blast for blast	35
The sowtar' to ye feld him drest He was conwoyit out of ye west as a defendour' stowt Supos he had no lusty werlot	40
He had full mony lowsy harlot ffast rynnand him abowt His baner' was a barkit hyd Quharin sanct girnyga did glyde	
Befor' yat rebald rowt ffull sowtarlyk he was of laitis ffor ay betwene ye harnas platis The oyly bristit out Apon ye talzeour quhen he did luke	45
His hart a litill dwalmyng tuke Wneiß he mycht wpsit In till his stomok was sic a steire Of all his dynere yat cost him deire His brest held neuer a bit	50
To comfort him or he raide forther' The devill of knychthed gaf him order' ffor stynk yan he did spit and he about ye devillis nek	55

Did spewe agane a quart of blek

So knychtlie he him quyt

90

Than forty tymis ge fend cryit fy The sowtar' furth affraitlye	
Wnto ye feld he soucht	
Quhen yai war' seruit with yair speris	
ffolk had a feile be yar' efferis	65
Thar' hartis was baith on flocht	
Thai spurrit apoñ ayir syd	
The horfs attour ye grene did glyd	
and yam togidder brocht	
The talzeour was no thing wele sittin	70
He left ye sadill all beschittin	70
and to be ground he socht	
and to be ground he sociit	
His birnes brak and maid a bratill	
The sowtaris hors scarrit with ye rattill	
and round about did reile	75
This beist yat was affrayit full evill	/ 5
Ran with pe sowtar' to pe devill	
and yar' revardit him wele	
and gar rotated min work	
Sumthing fra him ye fende eschewit	
He trowit agane to be bespewit	80
So strenyt he was in stele	
He thocht he wald agane debait him	
He torned his ers and all bedrait him	
Quyte our' fra nek to hele	
He lowsit It with sic a rerd	85
Baith horfs and man flawe to ye erd	
He fart with sic a feire	
Now haf I quyt ye quod mahovn	
The new maid knycht lay in to swoun	

and did all armes forswere

The devill gart yaim to dungeoun dryf and yam of knychthed to depryf Discharging yam all weire and maid yam harlotis agane for euer Quhilk style to kepe yai had fer' levire Na ony armes beire

95

I had mair' of yar' werk is writtin had nocht ye sowtar' bene beschittin with belialis ars vnblist
Bot yat sa gud a bourd me thocht
Sic solace to my hart yar' socht
ffor lauchter' neir' I brist

100

Quharthrow I walkinnit of my trauns
To put in to Rememberans
Micht no man me resist
To dyte how all yis thing befell
Befor mahovne ye heir' of hell
Schirris trow It gif 3e list

105

Quod dunbar

Off pe fenzeit fals frer' of tungland

a S 3ung aurora with hir' cristall hale
In orient schew hir' wisage pale
A swewyng swyth did me assale
With sonnis of sathanas seid
Me thocht a turk of tartary
Come out of ye land of barbary
and lay for loppin in lombardy
ffull lang in waith man weid

5

Fra baptising for till eschewe

xxiij

His Irnis was rude as ony rauchter' Quhar' he leit blude It was no lauchter ffull mony Instrument for slauchter

40

Was in his gardyvians

Fol. 212]

He couth gif cure for laxatif			
To gar' a wicht horfs want his lyf			
Quha euer assay wald man or wyf			
Thar' hippis 3eid hiddy giddy			
His praktikis neuer war' put to preif	45		
But sudand deid or gret mescheif			
He had purgacioun to mak a theif			
To de without a wedye			

Vnto no meß presit ye prelat

ffor sound of sacryng bell nor skellat

As blak smyth brukit was his pellat

ffor battering at ye study

yocht he come hame a newe maid channoun

He had dispensit with matinnis cannoun

On him come noyer stole nor fannoun

55

ffor smwking of ye smedye

Me thocht seir' fassonnis he assalzeit

To mak ye quintessence & falzeit

and quhen he saw yat nocht avalzeit

A federem on he tuke

and schupe in turkey for to fle

and quhen yat he did mont on hie

All fowlis farlet quhat he suld be

That euer did on him luke

Sum held he had bene dedalus

Sum ye mynataur' merwaluß

Sum mertis blak smyth vlcanus

and sum saturnus cuk

and evire ye tuchettis at him tuggit

5

Teir' begynnis ye buke of ye howlat 2

In pe myddis of may at morne as I ment Throwe myrth markit on mold till a grene meid The bemes blythest of ble fro ye son blent That all brichtnyt about ye bordouris on breid With alkyn herbes of air' yat war' in erd lent The feldis flurist and fret full of fairhed So soft was pe sessoun our souerane dovne sent Throw ye greable gift of his godhed That all was amyable owr' pe aire & ye erd Thus throw pir' cliftis so cleire IO Withoutin fallowe or feire That ryally apperd

This riche Rever' dovn ran but resting or ruf Throwe ane forest on fold pat farly was faire 15 All ye brays of ye brym bair' branchis abuf And birdis blythest of ble on blossomes baire The land lowne was and le with lyking & luf and for to lende by pat laike thocht me levare Becaus yat pir' hartes in heirdis couth huf 20 Pransand and prunzeand be paire and be paire Thus sat I in solace sekerly and sure Content of ye faire firth, Mekle mair' of ye mirth) yat ye ground bure Alfs blyth of ye birth 25

The birth pat ye ground bure was browdin on breidis With girss gaye as ye gold and granes of grace Mendis and medicyne for mennis all neidis Helpe to hert and to hurt heilfull It was 30 Vnder' ye Cerkill solar' yir' sauorus seidis
War' nurist be dame natur' yat noble mastres
Bot all yar' names to nevys as now It nocht neid Is
It war' prolixt and lang & lenthing of space
and I haue mekle mater' in meter' to glos

Of ane nother' sentence
And waike Is my eloquence

To ye purpos

Tharfor' in haist will I hens

Off yat purposs in ye place be pryme of ye day
I herd ane petuoss appele with ane pure mane
Solpit in sorowe yat sadly couth say
Wa Is me wretche in yis warld wilsome of wane
With mair' murnyng in mynd yan I meyne may
Rolpit reuthfully roth in a rude rane
Of yat ferly on fold I fell in affray
Nerar' yat noyss in nest I nechit in ane
I sawe ane howlat in haist vnder ane holyne
Lukand ye laike throwe
and saw his awne schadowe

and maid gowlyne

at ye quhilk he couth growe

He grat grysly grym and gaif a gret 30wle
Cheuerand and chydand with churliche cheire
Quhy Is my fax quod ye fyle fassonit so foule
My forme and my fetherem vnfrely but feire
My neb Is netherit as a nok / I am bot ane owle
aganis natur' in ye nicht I walk in to weire
I dar do nocht on ye day bot droupe as a dovle
Nocht for schame of my schape in pert till appeire
Thus all yir' fowlis for my filth has me at feid
That be I seyne in yar' sicht

G

To luke out on day licht Sum will me dulfully dicht Sum dyng me to deid 65

Sum bird will bay at my beike & sum will me byte

Sum skripe me with scorne sum skrym at myn E

I se be my schadowe my schape has ye wyte

Quhom sall I blame in yis breth a bysyn yat I be

Is nane bot dame nature I bid nocht to nyte

70

Till acus of yis caise in case yat I de

Bot quha sall mak me ane mendis of hir worth a myte

That yus has maid on ye mold ane monstour of me

I will appele to ye pape & past till him plane

ffor happin yat his halynace

75

Throw prayer may purchace

30

And yan war I fane

To reforme my foule face

Fayne wald I wyte quod ye fyle or I furth fure

Quha Is fader' of all foule pastour & pape

That Is ye plesant pacok precious & pure

Constant and kirklyk vnder his clere cape

Micht as ye manere Is manswet & mure

Schroude in his schene weid schand in his schap

Sad in his sanctitud sekerly & sure

I will go to yat gud his grace for to grap

Of yat bourde I was blyth & bade to behald

The howlet wylest in wyce

Raikit vnder' ye ryß

To ye pacoke of pryce

That was pape cald

Befor' ye pape quhen ye pur' present him had With sic courtassy as he couth on kneis he fell Said Aue Raby be ye rud I am richt rad VOL. II.

For to behald 30ur halyness or my tale tell	95
I may nocht suffys to se 30ur sanctitud sad	
The pape wyslie I wifs of worschipe ye well	
Gaif him his braid benesoun and baldly him bad	
That he suld spedely speike & spair' nocht to spell	
I come to speir' quod ye spreit in to speciall	00
Quhy I am formed so fowle	
As ane horrible owle Wgsum our all	
As ane horrible owle) wgsum our an	



I am netherit ane owll / thus be nature

lykar' a fule than a fowle in figur' & face

Bysyñ of all birdis yat euer body bure

Withoutin caus or cryme kend in yis case

I haue appelit to zour presence precious & pure

Askis helpe in till haist at zour halynes

That ye wald cry apon crist yat all has in cure

To schape me a schand bird in a schort space

and till accus nature yis Is no nay

Thus throw zour halynes may ze

make a fair' foule of me

Or elles dredles I de



Off yi deid quod ye pape pite I haife
Bot apon natur' to pleyne It Is perell
I can nocht say sudanelye so me crist saif
120
Bot I sall call my cardinallis & my counsall
Patriarkis & prophetis of lerit ye laif
Thai salbe semblit full sone yat yow se sall
He callit on his cubicular' within his conclaif
That was ye proper pape Iaye provde in his apparale
125
Bad send for his secretar' and his sele sone

That was ye turtour trewest fferme faithfull & fast And enterit but hone 130 That bure yat office honest

- The pape commandit but hone to wryte in all landis
 Be ye said secretar' yat ye sele 3emyt
 ffor all statis of kirk yat wnder' crist standis
 To semble to his summondis as It wele semyt
 The trewe turtour has tane with ye tythandis
 Done dewlie his det as ye deir' demyt
 Syne belyf send ye letter is in to seir' landis
 With ye swallowe so swyft in speciale expremit
 The papis harrald at poynt in to present
 ffor he Is forthwart to fle
 And ay will haue entre
 In hous and in hall hie
 - Ouhat suld I tell ony mair' of pir' materis Bot pir' lordis belyf pe letteris has tane 145 Resauit paim with reverence to reid as efferis And richely be harraldis rewardit Ilkane Than busk yai but blyn mony bewschyris Grathis yam but gruching yat gait for to gane All ye statis of ye kirk out of steid steris 150 And I sall not 30w richt now yair names in ane How yai apperit to ye pape & present yaim aye ffair' farrand and fre In myddis of may In a gudly degre And manlyke as thocht me 155
- All yus in may as I ment In a mornyng Come four' fasandis full faire in ye first front Present yam as partriarkis in yar' appering

Benyng of obedience and blyth in ye bront	160		
A college of cardinalis come syne in a lyng			
That war' crannis of kynd gif I richt compt			
With red hattis on hed In haile takynnyng			
Off yat deir' dignite with worschipe ay wont			
Thir' ar' fowlis of effect but fellony or feid	165		
Spirituale in all thing			
leile in yar' leving Thai dure to yar' deid			
Tharfor' In dignite digne			

[14]

3it endurand ye daye to yat deir' drewe

Swannis suowchand full swyth swetest of sware
In quhyte rocatis arrayd as I richt knewe
That yai war' bischopis blist I was ye blythar'
Stable and steidfast tender' and trewe
Off fewe wordis full wys and worthy yai war'
Thar' was pyotis and partrikis and pluwaris ynewe
As abbotis of all ordouris yat honorable ar
The se mawis war' monkis ye blak & ye quhyte
The goule was a gryntar'
The suerthbak a sellerar'
And yat a perfyte

180
The scarth a fische fangar'



Parfytlye yir' pikmawis as for' priouris
With yar' party habitis present yam yare
Heronnis contemplatif clene charterouris
With toppit hudis on hed and clething of haire
ay sorowfull and sad at evinsang & houris
Was neuir leid saw yaim lauch bot drowpand & dare
Alkyn chennonis eik of vyer ordouris
All maner of religioun ye less & ye maire
Cryand crawis and cais yat cravis ye corne
War' pure freris forthward

That with ye leif of ye lard Will cum to ye corne 3 ard at ewys and at mors 195

3it or ewyñ enterit come yat bur' office
Obeyand yir' bischoppis and bydand yam by
Gret ganeris oñ ground in gudly awyß
That war' demyt but dowt denyß douchty
Thai mak residence raith and airly will ryß

To kepe ye college clene and ye clergye
The cok in his cleir' cape yat crawis and cryiß
Was chosyñ chantour full cheif in ye channonry
Thar' come ye curlewe a clerk and yat full cunnand
Chargit as chancillar'

205
ffor he couth wryte wounder fair') Apoñ ye se sand
With his neb for mistar'

[7]

Aposi ye sand zit I sawe as thesaurer' tane

With grene almous on hed schir gawane ye drak

The archedene yat oureman ay prechand in plane

Correker' of kirkmen was clepit ye claik

The martoune ye mur'coke ye myresnype in ane
lichtit as lerit men law by yat laike

The ravyne Rolpand rudly in a roche ran

Was dene rurale to reid / rank as a raike

Quhill ye lardner' was laid held he na hous

Bot in wplandis townis

At vicaris and personnis) Cryand full crows

ffor ye procuraconnis



The crovs capone a clerk vnder cleir' weidis ffull of cherite chast and vnchangeable Was officiale but less yat ye law leidis



In causss consistoriale yat ar' coursable	225
The sparrowe wenus he wesit for his vyle deidis	
Lyand in lichory laith vnloveable	
The feldefer' in ye forest yat febilly him feidis	
Be ordour' ane hospitular' was ordanit full able	
The cowschotis war' personis in yar' apparale	230
The dow noyis messingere	
Rownand aye with his feire	
Was a corate to heir' / confessionis hale	

Confess cleir' can I nocht nor kyth all ye cass
The kynd of yar' cummyng yar' companys eike
The maner nor ye multitud so mony yair was
All se fowle and seid fowle was nocht for to seike
Thir' ar' na fowlis of reif nor of richness
Bot mansweit but malice manerit & meike
And all apperit to ye pape in yat Ilk place
Salust his sanctitud with spirituale speike
The pape gaf his benesoun & blissit yaim all
Quhen yai war' rangit on rawis
Of yar' come ye haile causs
Was said in to schort sawis

The pape said to ye owle propone yin appele
Thy lamentable langage as lykis ye best
I am deformed quod ye fyle with faltis full feile 250
Be natur' netherit ane owle noyuß in nest
Wreche of all wretches fra worschipe & wele
All this trety has he tald be termeß in test
It neidis nocht to renewe all myn vnhele
Sen It was menyt to 30ur mynd & maid manifest 255
Bot to ye poynt petuoß he prayit ye pape

To call ye clergy with cure

and se gif yat nature

Mycht reforme his figour

In a fair' schape

260

[21]

Than fairlie ye fader' yir' fowlis he franyt
Of yar' counsall in yis caiß señ ye richt yai knewe
Gif yai ye howlat mycht helpe yat was so hard paynit
and yai weraly awysit full of wertewe
The maner' ye mater' and how It remanyt

265
The circumstance and ye stait all couth yai argewe
Mony allegiance leile in leid nocht to layne It
Off arestotill and ald men scharplie yai schewe
The prelatis yair apperans proponit generale
Sum said to and sum fra

270
Sum nay / and sum 3a
Thus argewe yai all
Baith pro and contra

[22]

Thus argewe yai ernistly wounder' oftsyß Syne samyn forsuth pai assent haile 275 That sen It nechit natur' yar' alleris mastris's Thai couth nocht trete but entent of ye temporale Tharfor' yai counsall ye pape to writ in yis wys To ye Athile empriour souerane In saile To adress to yat dyet to deme his awyss 280 With dukis and with digne lordis darrest in dale Erlles of ancestry and vyeris ynewe So yat ye spirituale staite Tender' and trewe And ye secular' consait Mycht all gang in a gait 285

237

The trewe turtour and traist as I eire tauld Wrait yir' letteris at lenth lelest in leid

Syne throw ye papis precept planly yaim 3ald

To ye swallowe so swyft harrald in hed

290

To ettill to ye empriour' of ancestry auld

He wald nocht spair' for to spring on a gud speid

ffand him in babilonis towr' with bernis so bald

Cruell kingis with crovne and dukis but dreid

He gaf yir' lordis belyve ye letteris to luke

295

Quhilk ye riche emprioure

and all vyer in ye houre

Bath princis & duke

Ressauit with honour

[24]

Quhen yai consauit had ye cais and ye credence

Be ye harrald in hall hove yai nocht ellis

Bot bownis out of babulone with all obediens

Seikis our ye salt se fro ye south fellis

Enteris in ewrope fre but offens

Walis wyslie ye wayis be woddis & wellis

Quhill yai approche to ye pape in his presens

At ye forsaid trist quhar' ye trete tellis

Thai fand him in a forest frely & faire

Thai halsit his halynas

and 3e sall heire in schort space

Gif 3our willis war'

310

Quhat worthy lordis yar' was

[25]

Thar' was ye egill so grym gretest on ground Is
Athill empriour' our all most awfull in erd
Ernes ancient of air' kingis yat crovnd Is
Nixt his celsitud forsuth secoundlie apperd
Quhilk in ye firmament throu fors of yair flicht foundis
Perses ye sone with yair sicht selcouth to herd
Geir' falconnis yat gentilly in bewte haboundis

350

Active and awenant

[28]

Syne in a feild of siluer secoundlie he beris

Ane egill ardent of air' yat etlis so hie

The memberis of ye samyn foull displait as efferis

fferme formyt on fold ay set for to fle

All of sable ye self quha ye suth leris

The beke bypartit breme of yat Ilk ble

The emprioure of almane ye armes he weris

As signifer' souerane and syne couth I se

Thre flour' delycis of fraunce all of fyne gold

In a feld of asure

The thrid armes in honour That bloutit so bold

The said pursevant bure

[29]

Tharwith lynkit in a lyng be lerit men approvit

He bure a lyon as lord of gowlis full gay

Maid maikless of mycht on mold quhar' he movit

Riche Rampand as roye Ryke of array

Of pure gold was ye ground quhar' ye grym hovit

369

Of gowliss sygnet & set to schawe in assay

Our' souerane of scotland his armes to knawe

Quhilk sall be lord & ledare

Our' braid brettane all quhar' And ye signe schawe

375

as sanct margaretis aire

[30]

Next ye souerane signe was sekerly sene

That seruit his serenite euer seruabile

The armes of ye dowglaß douchty bedene

380

Knawin throw all cristindome be conysance able

Of scotland ye were wall wit 3e but wene

Our' fais force to defend & vnfalzeable

Baith barmekyñ and bar to scottis blud bene

Off ye douchty dowglass to dyte I me dress
Thar' armes of ancestry honorable ay
Quhilk oft blythit ye bruse in his distress
Tharfor he blissit yat blud bald in assay
Reid ye writ of yar' werk to 30ur witness
ffurth on my mater' to muse I muse as I may
The said pursevantis gyde was grathit I gess
Brusit with ane grene tre gudly & gay
That bure branchis on breid blythest of hewe
On Ilk beugh till embrace
Writtin in a bill was
O douglass o douglass

Tender' and trewe

Syne schir' schapyn to schawe mony schene scheld
With tuscheis of trast silk tichit to ye tre

405
Ilk branche had ye birth burly & beld
ffour' flurist our all gretest of gre
Ane in ye crope hiegh as cheif I beheld
Quhilk bure in till asure blythest of ble
Siluer' sternis so faire and part of ye feld
Was siluer set with ane hert heirly & hie
Of gowlis full gracious yat glemyt so gay
Syne in asure ye mold
A lyoun crovnit with gold To Ramp in array
Of siluer' 3e se shold

- 33
- Quhilk cassyn be cognoscence quarterly was
 With barris of best gold It brynt as ye fyre
 And vthir' signes forsuth syndry I ges
 Off metallis and colouris in tentfull atyre
 It war' tyrefull to tell dyte or addres
 All yar' deire armes in dewlye desyre
 Bot part of ye principale neuer yeles
 I sall haist me to hewe hartlie but hyre
 Thar' lois and yar' lordschipe of sa lang dait
 That bene cot armouris of eild
 Tharin to harrald I held
 Bot sen yai ye brus beld

 I wryt as I wait
- [34]
- In ye takinnyng of treuth and constance kend
 The colour' of asure ane hevinliche hewe
 For yi to ye dowglaß yat senze was send
 As lelest all scotland fra scaith to reskewe
 The siluer in ye samyn half trewly to tend
 Is cleir' corage in armes quha ye richt knewe
 The bludy hart yat yai bere ye bruß at his end
 With his estatis in ye steid and nobillis ynewe
 addit in yar' armes for honorable cauß
 as his tenderest and deire
 In his mast misteire

 Into schort sawis

 440
 as salbe said to 30w heire
- [35]
- The Roye Robert ye bruß ye rayke he awowit
 With all ye hart yat he had to ye haly graif
 Syne quhen ye dait of his deid derfly him dowit
 With lordis of scotland lerit and ye laif
 As worthy wysest to waile In worschipe allowit

To Iames lord dowglaß yow ye gre gaif

To ga with ye kingis hart yairwith he nocht growit

Bot said to his souerane so me god saif

3our gret giftis and grant ay gracious I fand

Bot now It movis allther' maist

That 3our hart nobillast

To me Is closit & cast

The sour command

455

[36]

I love 30u mair' for yat lois 3e lippys me till

Than ony lordschipe or land so me our lord leid

I sall waynd for no wye to wirk as 3e will

at wis gif my werd wald with 30u to ye deid

Thar' with he lowtit full lawe tham lykit full Ill

Baith lordis and ladyis yat stude in ye steid

Off commoun nature the cours be kynd to fulfill

The gud king gaif ye gaist to god for to reid

In cardros yat crownit closit his end

Now god for his gret grace

Set his saull in solace

and we will speike of dowglace

37

The hert costlye he couth cloß in a clere cace
And held all hale ye behest he hecht to ye king
Come to ye haly graf throw goddis gret grace
With offerandis and vrisonnis and all vyer thing
Our' saluatouris sepulture and ye samyn place
Quhar' he raiß as we reid richtuiß to ryng
With all ye relykis raith yat in yat rovme was
He gart hallowe ye hart & syne couth It hyng
about his halß full hende & on his awne hart
Oft wald he kiß It & cry
O flour' of all chewalry
Quhy leif I / allace quhy

480



My deire quod ye douglass art yow deid dicht
My singuler' souerane of saxonis ye wand
Now bot I semble for yi saull with sarazenis mycht
Sall I never' sene be in to scotland
485
Thus in defence of ye faith he fure to ye fecht
With knychtis of cristindome to kepe his command
and quhen ye battallis so brym brathly & bricht
War' Ioyned thraly in thrang mony thousand
amang ye hethin men ye hert / hardely he slang
Said wend on as you was wont
Throw ye batell in bront
ay formast in ye front

Thy fays amang

[39]

And I sall followe ye in faith or feye to be fellit

As yi lege man leile my lyking yow art

Thar' with on mahownis men manly he mellit

Braid throw ye batallis in bront and bur' yaim bakwart

The wyifs quhar' ye wicht went war' in wa wellit

Was nane so sture in ye steid micht stand him a start 500

Thus frayis he ye falfs folk trewly to tell It

Aye quhill he cowerit and come to ye kingis hart

Thus feile feildis he wan aye worschipand It

Throwout cristendome kid

War' ye deidis yat he did

War ye deidis yat he did

Till on a tyme It betid

As tellis ye writ



He bownyt till a batall and ye beld wan
Our' set all ye sathanas syde sarazenis mycht
Syne followit fast on ye chace quhen yai fle can
ffull ferly feile has he feld and slane in ye flicht
As he relevit I wish so was he war' yan
Of ane wy him allane worthy and wicht

Circulit with sarazenis mony sad man

That tranoyntit with a trayne apon yat trewe knycht

Thow sall nocht de ye allane quod ye dowglaß

Sen I se ye our'set

To fecht for ye faith fete) Or de in ye place

I sall devoid ye of det

41]

He ruschit in ye gret rowte ye knycht to reskewe

ffeile of ye falß folk yat fled of before

Relevit In on yir' twa for to tell trewe

That yai war' samyn ourset yair for I murn sore

Thus In defence of ye faith as fermes ynewe

and pite of ye pryß knycht yat was in yore

The douchty dowglaß Is deid and adewe

With loß and with lyking yat lestis evir' more

His hardy men tuke ye hart syne vpon hand

Quhen yai had beryit yair lord

With mekle mane to remord

In to scotland

530

Thai maid It hame be restord



Be yis ressoun we reid and as our' Roy levit
The dowglaß in armes ye bludy hart beris

ffor It bled he his blud as ye bill brevit
and in battallis full braid vnder' baneris
Throw full chevalruß chance he yis hert chevit
ffra walit wyis & wicht worthy in weris
Mony galiard gome was on ye ground levit
Quhen he It slang in ye feld felloun of feris
Syne reskewand It agane ye hethin mennis harmes
This hert red to behald
Throw yir' ressonis ald

The bludy hart It Is cald / In dowglass armes 545

[43]

The sternis of ane nothir' strynd steris so faire

ane callit murray ye riche lord of renovnis

Deit / and a douchter' had till his deir' aire

Off all his tressoun vntald towris & townis

The dowglass in yai dayis douchty all quhar'

archebald ye honorable in habitaconnis

Weddit yat wlonk wicht worthy of ware

With rent and with richess and be yai ressonis

He bure ye sternis of estait in his stele weidis

555

Blyth blomand and bricht

Throw ye murrayis micht) The douglass succedis

and sa throw goddis forsicht

[41]

The lyon lansand on loft lord in effeire 560 ffor gud caus as I ges Is of galloway Quhen pai rebellit pe crovne & couth pe kyng deire He gaif It to be douglass heretable ay On vis wyß gif he couth wyn It on weire Quhilk for his souerane saike he set till assay 565 Kelit dovne yar' capitanis and couth It conquere Maid It ferme as we fynd till our scottis fay Tharfor ye lyoun he bure with loving & loiß Of siluer semely & sure) To ye purpoß In a feild of asure 570 Crovnit with gold pure



The forest of ettrik & vyer ynewe

The landis of lawder' and lordschipis sere

With dynt of his derf swerd ye dowglaß so dewe 575

Wan wichtly of weir' wit 3e but weire

ffra sonnis of ye saxonis now gif I sall schewe

The order' of yar' armes It war' to tell teire

The barris of best gold yocht I yaim hale knewe

It suld ws occupy all day / yairfor I end heire

580

Referris me to harraldis to tell 30w ye hale

Of other' scheldis so schene

Sum part will I mene

Worthy to vale

585

That war' on ye tre grene

的

Secund syne In a feld of siluer certane

Of a kynde colour thre coddis I kend

With dowble tressur' about burely & bane
and flour' delycis so fair' trewe till attend

The tane and ye toyer of gowlis full gane

He bure quarterly maid yat nane micht amend

The armes of ye dowglaß yairof was I fayne

Quhilk oft fandit with force his fa till offend

Of honorable ancestry yire armes of eld

Bure ye erll of murray

As sad signe of assay

In a fair' feld

His fell fais till affray



Ane nothir' erll of ormond also he bure

The said dowglas armes with a differens

and richt so did ye ferd quhar' he furth fure

3aipe yocht he zong was to faynd his offens

It semyt yat yai sib war' forsuth I assure

Thir' four' scheldis of pryce in to presence

War' chenzeit so chevalrus yat no creature

OCL. II.

610

625

Of lokis nor lynis mycht louß worth a lence Syne Ilk braunche and beugh bowit yaim till and Ilk scheld in pat place Thar' tennend or man was) At par' awn will Or ellis thar' allyas

All ther' hieast In pe crope four' helmes full faire and in pair tymeralis tryid trewly pai bere The plesand povne in a part provde to repaire and alfs kepit Ilk armes vat I said eire 615 The rouch wodwyß wyld pat bastonnis bare Our' growin grysly and growe grym in effeire Mair' awfull in all thing saw I never' aire Baith to walk and to ward as watchis in weire That terrible felloun my spreit affrayd 620 So ferd full of fantasy I durst nocht kyth to copy) Of renkis arayd All other' armes yair by



Tharfor of ye said tre I tell nocht ye teynd The birth and ye branchis yat blomyt so brayd Quhat fele armes on loft louely to lend Of lordingis and sere landis gudly and glad The said pursewant bure / quhar' he away wend On his garment so gay of ane hie haid 630 I leif paim blasonde to be with harraldis hende and I will to my first matere as I eire maid And begyñ quhar' I left at lordingis deire The court of ye emprioure) With a gret reire 635 Thir' fowlis of rigoure

[56]

Than Rerit yire merlzeonis yat mountis so hie ffurth borne bacheleris bald on ye bordouris

Busardis and beldkytis as It mycht be 640

Soldiouris and sumptermen to yai senzeouris

The pitill and ye pype gled cryand pewewe

Befor' yir' princis ay past as pert purviouris

ffor yai couth chewiß chikinnis and purcheß pultre

To cleke fra ye commonis as kingis caytouris 645

Syne hufe hover' and behald ye herbery place

Robyn redbrest nocht ran

Bot Raid as a hensman ye wretchit dorche was 650

and ye litill we wran

[51]

Thar' was ye haraldis fa ye hobby but fable
Stanchalis steropis strecht to yai sterî lordis
With alkyî officeris in erd awenand & able
So mekle was ye multitud no mynd It remordis
Thus assemblit thir' segis syris senzeourable
All yat war' fowlis of reif ye richt quha recordis
ffor ye temporalite tretit in table
The sterî empriouris style yus staitly restord Is
The pape and ye patriarkis prelatis I wist
Welcummit yaim wynly but weire

660
With haly sermonis seire
Pardouî and prayere

and blythly yam blist

[52]

The blissit pape in ye place prayit yaim Ilkane
To remayne to ye meit at ye mydday
and yai grantit yat gud but gruching to gane
Than till a wortheliche wane went yai yair way
Past till a palace of pryce plesand allane

665

Was erekit rially ryke of array

Pantit and apparalit proudly in pane 670

Sylit semely with silk suthly to say

Braid burdis and benkis ourbeld with bancours of gold

Cled our with clene clathis

Railit full of richas That 3e se schold

The esiast was arras 675



All yus yai mufe to ye meit & ye merschale
Gart bring watter to wesche of a well cleire
That was ye falcoune so fair' frely but fale
Bad birnis burdis vp braid with a blyth cheire
680
The pape passit till his place in his pontificale
The athill empriour anone nechit him neire
Kyngis and patriarkis kend with cardinalis hale
addressit yaim to yat deiß and dukis so deire
Bischopis bovnis to ye burd & merschionis of mychtis
685
Erllis of honouris
Abbotis of ordonris
and mony kene knchtis
Prowestis and priouris



Denys and digniteis as I eir' demyt

Scutiferis and sqwyeris & bachilleris blyth

I preß nocht all to report 3e hard yaim expremit

Bot all war' merschalit to meit meikly & myth

Syne seruit semely in saile forsuth as It semyt

With all curis of cost yat cukis couth kyth

695

In flesche tyme quhen ye fische war' away flemyt

Quha was stewart bot ye stork stallwart & styth

Syne all ye lentryne but leiß & ye lang reid

and alß In ye adwent

F	ol. 224]	THE BUKE C	F THE	HOWLAT.	117
		stewart was s ħ fro ye firma he deid			700
	In craftis of Mony sawor and confect Mony man[It neidis no	ye ketchyne wris salfs with ionis on force er] metis gif lacht to renewe	costlyk of sewaris yat phis suld ma	he send sik furtħ fur <i>is</i> ak end	705
	3e wait all v Syne at ye The maviß	vorschip and mydd <i>is</i> of ye and ye merle	welth da meit In		710
	Osillis and s The blyth la	ark yat begyn	enis) and	d pe ny <i>ch</i> tgalis	715
A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA	War' of man Hale temple Haile mode Haile succo Haile bute Haile grane fferme our s Haile lady Haile chalm	otis anone giftry ye myld / ye of ye triniter' of our make ur & salf for ye of our baret & full of grace seid to ye set of all ladyis limer of chastite tunkle of cherit mot yow be	crovnit is crovnit is cre & me se synnis beld of yat grow quhar' yi chtest of	r I wish in hevin dicys of mysh sevyne our blish vis so ewysh son Is	720
7]	Haile prince	throw ye body es yat comple ar of ye bapt:	t <i>is</i> all pr	ophecis pure	730

Off Elizebeth yi ant aganis natur' Haile speciose most specifyet with ye spiritualis Haile ordanyt or adam and ay till Indure Haile our hope and our helpe quhen yat harme alis 735 Haile alterare of eua in Que but vre Haile well of our weilfaire we wait nocht of ellis Bot all committis to ve ffro fendis yat fell is Saull and lyf ladye Now for yi frute mak ws fre 740 Fro yi gre to yis ground lat yi grace glyde As yow art grantar' yair of and ye gevare Now souerane quhar' yow sittis be yi sonnis syd Send sum succour dovne sone to ye synnere 745 The fende Is our felloune fa in ye we confide Thow moder' of all mercy and pe meuare ffor ws wappit in wo In pis warld wyde To yi son mak yi mane and yi makere Now lady luke to ye leid yat ye so leile lufis 750 Thow seker' trone of salamon Thow worthy wand of aaron Ws help ye behufis Thow Ioyus fleis of gedion All yus our lady yai lovit with lyking & lyst 755 Menstralis and musicianis mo yan I mene may



All yus our lady yai lovit with lyking & lyst 755

Menstralis and musicianis mo yan I mene may

The psaltery ye sytholis ye soft sytharist

The crovde and ye monycordis ye gittyrnis gay

The rote and ye recordour ye Rivupe ye rist

The trumpe and ye talburî ye tympane but tray

The lilt pype and ye lute / ye fydill in fist

The dulset ye dulsacordis ye schalme of assay

The amyable organis vsit full oft

	Fol. 225] THE BUKE OF THE HOWLAT.	119
	Claryonis lowde knellis Portatiuis and bellis Cymbaclauis in ye cellis	765
[66]	Quhen yai had songyñ & said softly & schoure and playit as of paradyß It a poynt ware In com Iapand ye Ia as a Iugloure With castis and with cawtelis a quaynt caryar He gart yaim se as It semyt in ye samyn houre Huntyng at herdis in holtis so haire Sound saland on ye se schippis of towre	770
	Bernes batalland on burde brym as a baire He couth cary ye cowpe of ye kingis deß Syne leve in ye sted	775
	Bot a blak bunwed) Make a mane mess He couth of a hennis hed	780
[61]	He gart ye emprioure trowe and trowly behald That ye cornecrake ye pundar' at hand Had pyndit all his prys hors in a pundfald ffor caus yai ete of ye corne in ye kirkland	
	He couth wirk wounderis quhat way yat he wald Mak of a gray gus a gold garland A lang spere of a betill for a berne bald	785
	Nobillis of nutschellis & siluere of sand Thus Iowkit with Iuperdyß ye Iangland Ia ffair' ladyis in ryngis Knychtis in caralyngis Boith dansis & syngis	790
[62]	Sa come ye ruke with a rerd and a rane roch A bard owt of Irland with banachadee	795

120

Said gluntow guk dynyd dach hala mischy doch
Raike hir' a rug of ye rost or scho sall ryme the
Mich macmory ach mach mometir moch loch
Set hir' dovne gif hir' drink quhat dele alis the
O deremyne o donnall o dochardy droch
Thir' ar' his Irland kingis of ye Irischerye
O knewlyñ o conochor' o gregre makgrane
The schenachy ye clarschach
The ben schene ye ballach
The crekery ye corach
Scho kennis yaim Ilkane
805

[63]

Mony lesingis he maid wald let for no man

To speike quhill he spokin had sparit no thingis

The dene Rurale ye Ravyn reprovit him yan

Bad him his lesingis leif befor' yai lordingis

The barde worth brane wod and bitterly couth ban

How corby messingere quod he with sorowe now syngis

Thow Ischit owt of noyes ark & to ye erd wan

Taryit as a tratour' and brocht na tythingis

I sall ryme ye Ravyne baith guttis & gall

Stawe for schame of ye steid

In ye hie hall

The barde held a gret pleid

[64]

In come twa flyrand fulis with a fonde faire 820
The tuchet and pe gukkit golk & 3eid hiddy giddy
Ruschit baith to pe bard and ruggit his haire
Callit him thryß thevisnek to thrawe in a widdy
Thai fylit fra pe fortope to pe fut par'
The barde smaddit lyke a smaik smorit in a smedy 825

Ran fast to ye dure and gaif a gret Raire
Socht watter' to wesche him yair out in ane ydy
The lordis leuch apon loft & lyking yai had
That ye barde was so bet
The fulis fonde in ye flet) On ye flure maid

830
And mony mowis at mete

[65]

Syne for ane figonale of frut yai straif in ye steid
The tuchet gird to ye golk & gaif him a fall
Raif his taile fra his rig with a rath pleid
835
The golk gat wpe agane in ye gret hall
Tit ye tuchet be ye tope ourtirvit his hed
fflang him flat in ye fyre fetheris & all
He cryid allace with ane Rair' revyn Is my reid
I am vngraciously gorrit baith guttis & gall
840
3it he lap fra ye lowe richt in a lyne
Quhen yai had remelis raucht
Thai forthocht yat yai faucht
Thai forthocht yat yai faucht
Kissit samyn and saucht

[66]

All yus yir' hathillis in hall heirly remanit
With all welthis at wis and worschipe to vale
The pape begynnis ye grace as greably ganit
Wosche with yir' worthyis and went to counsall
The pure howlatis appele completly was planyt
His falt and his foule forme vnfrely but faile
ffor ye quhilk yir' lordis In leid nocht to layne It
He besocht of sucour as souerane in saile
That yai wald pray natur' his prent to renewe
ffor It was haile his behest

855
At yar' alleris request

Of him for to rewe
Mycht dame natur' arrest

885

890

[67]

Than Rewit yir' riallis of yat rath mane

Baith spirituale and temporale yat kend ye case 860

and considerand ye cauß concludit in ane

That yai wald natur bespeike of hir' gret grace

To discend yat samyn houre as yair souerane

At yar' allaris Instance In yat Ilk place

The pape and ye patriarkis ye prelatis Ilkane 865

Thus pray yai as penitentis and all yat yair was

Quhar throw dame natur ye trast discendit yat tyde

At yar' haile Instance

Quhom yai ressaif with reuerens as goddeß & gyde

and bowsome obeysance 870

[68]

IT nedis nocht quod natur' to renewe oucht

Of 3our entent in yis tyde or forther' to tell

I wait 3our will & quhat way 3e wald yat I wrocht

To reforme ye howlot of faltis full fell

875

It sall be done as 3e deme dreid 3e richt nocht

I consent in yis caise to 3our counsall

Sen my self for 3our saike hiddir' has socht

3e sall be specialy sped or 3e mayre spell

Now Ilka foull of ye firth a fedder' sall ta

880

and len ye howlat sen 3e

Off him haue sic pete

To growe or I ga

and I sall gar' yaim samyn be

[69]

Than Ilk foule of his flicht a fedder' has tane
And lent to ye howlat in hast hartlie but hone
Dame natur' ye nobillest nechit in ane
ffor to ferme yis federem and dewly has done
Gart It ground and growe gayly agane
On ye samyn howlat semely & sone

Than was he schand of his schape and his schroude schane
Off alkyfi colour most cleir' beldit abone
The farest foule of ye firth and hendest of hewes
So clene and so colourlyke
That no bird was him lyke) Wnder ye bewes

895
ffro burone to berwike

70]

Thus was ye howlat In herde herely at hicht
fflour' of all fowlis throw fedderis so faire
He lukit to his lykame yat lemyt so licht
900
So propir' plesand of prent provde to repare
He thocht him maid on ye mold makles of mycht
As souerane him awne self throu bewte he baire
Counterpalace to ye pape our' princis I plicht
So hiely he hyit him in luciferis laire
905
That all ye fowlis of ye firth he defowlit syne
Thus leit he no man his peire
Gif ony nech wald him neire
With a ruyne
910
He bad yam rebaldis orere



The pape and ye patriark is and princ is of prow I am cummy no f yar' ky no be cosing age knawin So fair' Is my fetherem I haf no falowe My schrowde and my schene weid schire to be schawin All bird is he rebalkit yat wald him nocht bowe 915 In breth as a batall wricht full of bost blawin With vnloveable lat is nocht till allow Thus wycit he ye walentyne thraly & thrawin That all ye fowlis with assent assemblit agane and plenzeit to natur' 920 Of yis Intollerable Iniure So hie & so haltane How ye how lat him bure

[72]

So pompos Importinat and reprovable
In excess our arrogant yir'-birdis Ilkane

Besocht natur' to cess yat vnsufferable
Thar' with yat lady a lyte leuch hir' allane
My first making quod scho was vnamendable
yocht I alterit as 3e all askit in ane
3it sall I preif 3ow to pleis sen It Is possible

Scho callit ye howlat in haist yat was so haltane
Thy pryde quod ye princes approchis our hie
Lyke lucifer' in estaite
and sen yow art so elate) Thow sall lawe be
As ye ewangelist wrait

[73]

The Rent and ye ritches yat yow in rang
Was of othir' mennis all & nocht of yi awne
Now Ilk fowle his awne fedder' sall agane fang
and mak ye catif of kynd till him self knawin
As scho has demyt yai haf done thraly in thrang
Thar' with dame natur' has to ye hevin drawin
Ascendit sone in my sicht with solace & sang
and Ilk fowle tuke ye flicht schortly to schawin
Held hame to yar' hant and yar herbery
Quhar' yai war' wont to remane
All yir' gudly ar gane
and yar' levit allane

The howlat & I

[]4]

Than yis howlat hidowis of haire & of hyde 950
Put first fro poverte to pryce and princis awne pere
Syne degradit fra grace for his gret pryde
Bannyt bitterly his birth bailefull in beire
He welterit he wrythit he waryit ye tyde
That he was wrocht in yis warld wofull in weire 955

He crepillit he crengit he carfully cryd

He solpit he sorowit in sighing is seire

He said allace I am lost lathest of all

By syn in baile beft

I may be sampill here eft) His feir' but a fall 960

yat pryde neuer 3it left

[75]

I couth nocht won in to welth wreth wast I was so wantouñ of will / my werdis ar wan Thus for my hicht I am hurt & harmit in haist 965 Cairfull and caytif for craft pat I can Ouhen I was hewit as heire all ther' hieast ffra rule ressoun and richt redless I ran Tharfor I ly in ye lyme lympit lathast Now mark 30ur merour be me all maner of man 970 3e princis prentis of pryde for penneis & prowe That pullis ye pure ay) Thus I warn 30w 3e sall syng as I say 975 all zour welth will away



Think how bair' yow was borne & baire ay will be ffor oucht yat sedis of yi self in ony sessoun.

Thy cude yi claithis nor yi cost cummis nocht of ye Bot of ye frute of ye erd and godis fusoun.

Quhen Ilk thing has ye awne suthly we se 980.

Thy nakit corfs bot of clay a foule carioun.

Hatit and hawlefs quhar of art yow hie.

We cum pure we gang pure baith king & commoun.

Bot yow reule ye richtuifs yi rovme sall orere.

Thus said ye howlat on hicht 985

Now god for his gret micht Set our's sawlis in sicht Of sanctis so sere

[7]

Thus for ane dow of dunbar' drewe I pis dyte Dowit with ane dowglass and boith war' pai dowis 990 In pe forest forsaid frely parfyte Of terneway tender' and tryde quho so trast trowis War' my wit as my will pan suld I wele wryte Bot gif I lak in my leid pat nocht till allow Is Be wyse for Bour worschipe wryth me no wyte 995 Now blyth ws pe blist barne pat all berne bowis He len ws lyking and lyf euerlestand In mirthfull moneth of may In myddis of murraye Happinnit holland Thus on a tyme be ternway 1000

Per M. Iohannis asloan the

And in vis fair' way persaif I wele a thing To no gud rest vis nycht It sall ws bring This plesant way / pe way Is of dissait and in vis firth ar thevis in our gait Bot neuerveless for ony argument 5 This plesand streit vis werray fule furth went Richt so vis wysman did and left ve tover ffor werray effectioun of his carnale broper So has yis waye yam to ye brigantis brocht Takin yai war' and with yaim went & wrocht IO So come ye kingis Iustice of ye land and tuke yaim all and to law gart yaim stand So guhen vir' theisis all war' Iustifyed Than euerilk broyer for him self replyid This wysman said of all yis gret trespaß I 5 Here of ye quhilk yat I accusit was This werray fule my broyer had pe wyte That tuke ye way of plesance & delyte And left ye way yat suld ws bring to rest And brocht ws baith vnto ye thefis nest 20 And with him furth ye samyn way I zud Bot for affectioun naturale of his blud So sen pis fule was causar' of pis scaith Richt so suld he be pvnist for ws baith That with no ressoun rewlit wald he be 25 Nay said pis fule pe falt was nocht in me Bot all in yow pat god has gevin to wit To rewle ws baith and nocht disponit It ffor quha wald trow a wyßman wald assent And I a fule so sone to myne entent 30 Bot zour effections se I weile be vis Has blyndit ws and gart ws boith go myß

Thus in yis mater all ye falt 3e haf
and so furthwith yis Iuge ye sentens gaf
and sen yis wysman left his awne entent
35
and to yis fulis deid gaf his assent
and left ye wit yat god gaf him of grace
ffor ye effectioun naturale yat he has
And for yis fule he wald nocht rewlit be
Be yis sentence he Iugit baith to de
and in Rememberans evir' of yar' deidis
Gart yaim sit downe and straik of baith yair heidis

Moralitas fabule

In more effect of yis mater' I mene Thir' brethir' two in euery man yai bene The wantone flesche It Is ye foly broyire 45 The sely saull forsuth It Is ye toyire So quhen ye saull affermes ye delyte Off ye foule flesche lust & appetit Alson with dedly synnis ar' yai wrocht Takin and slane and to confusioun brocht 50 fforbere vis way of lust yat ze se heire and take ye way of buskis thorne & brere That Is ye way of pennance & of grace To bring our' saulis to yat Ioyfull place Of paradyß and of perfectioun richt 55 Now Ihesus bring ws to yat blisfull sicht

So quhen yis riall hors his tale had endit
This Ryall hart richt gentilly It commendit
His statly hed with tyndis set on hicht
Of polist gold & siluer birnist bricht
60
Befor yis kyng he laid his tyndis lawe
And in yis wyß his tale began to schawe

Fol. 230]	THE TALIS OF THE FYVE BESTES.	129
	The hart	
	I hald in bretta[ne]	
	That euer was	
	Willam wallace worth	65
	Saif reuerence of ye	
	He tuke fro no man t	
	He wan all scotland in	
	Tharfor in hevin Is his	
	And yat I trowe be rich[t resoun]	70
	The samyñ day ye sutheren [seid]	
	Had wrocht yair will apon w[allace]	
	As yai had done befor' in d[eid]	
	With sanct edmond and sanct [thomas]	
	Ane haly heremed quhar' he [was]	75
	As in autentik writ we reid	
	The staitis of yis warld but dreid	
	Desyrit to se throu goddis grace	
	Sa come ane angell fra ye hicht	
	and schew him baith of hevin & hell	80
	The Ioye amang yir' angellis bricht .	
	The fyre amang yire fendis fell	
	Of purgatory yus hard I tell	
	and of yaim all he had a sicht	
	That deit as yat day & nicht	85
	and quhar' yair saulis yaim schupe to duell	
	and so he saw in colour sabill	
	Of saulis dovne to hell declyne	
	Ane multitud Innomerable	
	Perpetually to suffer' pyne	90
	To purgatory he saw paß syne	
VOL.	II.	I

120

le	
tin fable	
fra hyne	
thre	9
ais In	
degre	
[d]edly syñ	
yai begyn	
e may se	10
ace fulfillit be	
of hevin yai wyñ	
re to hevyñ wp ran	
[l]yf of religioun	
t was ye toyir' man	10
[h]aly meß & confessioun	
[ye t]hrid a lord for his regiouñ	
In his defence deit as yan	
Wallace with his woundis wan	
That day tholit deid at londouñ tovne	110
Thar' was na force mycht gar' him fald	
Na 3it reward of warldly gud	
Bot scotland ay defend he wald	
ffra subiectiouñ of saxonis blud	
Thus for his realme stedfast he stud	115
and to his deid was bocht & sauld	
Tharfor in hevin his saull I hald	
Or he was cald yus I conclud	
Now be yis tale I wald 3e wnderstud	

Movand awert to haf ane querell gud

Quhat corage in a mannis hart It bringis The fame of it how lovably It ryngis and quhat of grace ye sely saull encreffs Throw Iust batale quho so vairin decess Bot neuerpeles quhat euer ye pepill deme The gud of pece yair can no man expreme

125

On fut yan gat vis gentill vnicorne This gentill best yis king he come beforne So fair' a best so sweit vnto my sicht Was neuer sene with ony erdly wicht The onely tynd yat on his hed he baire a kyngis ransoun it was worth & maire To luke on him It did me sic delyte and on yis wys he tald his tale perfyte

130

The vnicornis tale

b Efor' yis tyme In kentschire It befell 135 A bonde yar' was his name I can nocht tell Gundulfus was his sonnis name I gess Of tender' age of nyne zeris ald he wes And wele he vsit for to rys at mornys To kepe ye grange and his faderis cornis 140 ffra cokis crawis and vyer foulis wyld So on a day pis litill prety child Seand pir' birdis lukand our pe wall Toward ye grangis gundulfus gois with all and with ye casting of a litill stone. 145 Of ane litill bird ye theis bone Brokin he has in sounder at a cast and sone ye fowlis flokit about him fast Quhat will ze mar' he was bot slane or schent Sore for him wepit all ye hennis of kent 150

Wp was he takin and in a garding led Amang yir' herbes yai haf maid him a bed And guhat throu comfort & throu medicyne Within ye space of days viii or nyne This bird was mendit hale and sound 155 Of all ye panys of his bludy wound and gundulfus with his frendis assent To oxinfurd to study Is he went Sone efter yis bird wox a cok The gudliest & farest of ye floke 160 Clerast of voce and wysest in his entent The cruellest of all ye cokis of kent And he had copyng to be his wyf and he had chosyñ hir' for terme of lyf And scho agane till him hire treuth plicht 165 To luf him best of ony erdly wicht and so at evyne apon his perke he gat On his richt hand dame copok nixt him sat and quhill he clapit durst yair no cok craw Quhen he had clapit yan crav yai all on raw 170 So weile he had ye houss observance That of ye flok he bair' ye governans Thus was he cheif cok of ye bondis place and baire ye rewle threttene zeris space and all vis tyme he had vis child in thocht 175 That brak his leg quhen he trespassit nocht . . He was na master in diuinite Bot he wald preche in to yat science hie Weile couth he cast ye bukis of decress Bot yarin no thing had he of his greiß 180 Prentiss in court he had bene for a zere He was a richt gud syngar' in ye quere He couth wele reid & sumpart write & dyte

and in his grammere was he wele perfyte He was na gret bachillar' in sophistry 185 With part of pratik of nygramansy Of phesik he baire ane vrynale To se vir' folk gif vai war' seike or hale and in his clething was he wele besene ffor govne and hude was all lyncome grene 190 Gret was ye Ioy yat in ye place was yan To se ye meting of yat noble man In come his frendis till him fast anone and nochtwithstanding yat ye day was gone ffader' he said I can nocht byde pis nycht 195 To rochister' I mon pir' wayis richt To morne Is ye day of my promociouñ Of haly ordour to resaif ye crovne and yairin standis myne awansing hale Vnto ane benefice perpetuale 200 And false yis ye kirk gais to ane noyer Than spak our dame yat was ye childis moder' Son for my blissing vis nycht with ws abyde And all at eiß to morne son sall ze ryd Our' hous cok sall pe houris of pe nycht 205 Alswele devyde as ony orlage richt And at ye first cok walkinnit sall ye be And at your horfs sone be ye hour' of thre 3e haue bot nyne myle of ye farest way At rochister' 3e sall be sone be day 210 and haf your tonsour be ye hour' of nyne And so he baid and drank with yaim ye wyne Quhen yai war' full of mychti ale & wyne Thai gat to rest and slepis as ony swyne

The nycht zeid owr' ye freindis thocht nocht lang	215
ffor all yar' trast was on ye cokis sang	
and all yis sawe ye cok apoñ ye balk	
And quhen he hard ye mater' of yair talk	
And on ye breking of his theiß bone	
This cok had mynd gundulfus he had none	220
Sone come ye tyme yat he suld say his voce	
The houre zeid oure ye cok he held him closs	
With yat dame coppok putis on hir' maike	
Said slepe 3e schir' get wp for cristis saik	
30ur hour' Is gone quhy syng 3e nocht for schame	225
Wait 3e nocht weile 30ne clerk suld ryde fra hame	
And all yar' trast apoñ 30ur sang yai lay	
Schir' syng 3e nocht 3one clerk sall slepe quhill da	ıy
And so in vane Is all thing yat yai wirk	
It war' gret pete he suld tyne his kirk	230
And of ye tynsall 3e sall haf ye blame	
Syng wald he nocht bot schrewithy said madame	
Wysest ze ar' quhen yat ze hald zow still	
And 3it 3e wyfis evir' speike 3e will	
Dame Intromet 30w in 30ur wysis deid	235
lytill 3e wist quhen yat my leg couth bleid	
And 30ne Is he yat brak my leg in sounder'	
Gif I suld crawe madame It war' gret wounder'	
ffor yocht my leg be werray haile outwart	
Quhen I him se It bledis at my hart	240
As yai war' talkand yis fer' yaim amang	
Lang efter yat ye cok tuke wp a sang	
And all ye birdis with ane woce yai cry	
Get wp get wp we se ye dayis sky	
And wp he gat & saw yat It was day	245

Said kirk and worschipe fastly war' away On horfs he gat fast throw ye tovne he raid and all ye doggis in till his tale he had Quhill at ane stone he styntit with sic fors That to ye erd zeid baith man & hors 250 This horfs gat wp & ran our' to pe hill and in pe myre pis worthy clerk lay still and still he lay quhill It was tyme of none The kirk disponit & all ye seruice done Than wp he gat & hame agane Is went 255 Ane hevy man forsuth in his entent His garment grene yat was of colour gud Was sa mismaide in pe myre & mvde And quhat for schame he was so pale of hewe Quhen he come hame yair was no man him knewe 260 So quhen yis clerk with schame come hame agane Than was yis cok quyt of his legis pane and said madame coppok mak gud cheire Now wepis he yat leuch yis hender' zeire Quhen with ane stone my thees bone he brak 265 Bot for I lukit till his faderis stak And guhen I bled he said ye feild was his Now god I loif pis day has send ws this Owe be vis tale ze sall wele wnderstand Gif ze be lord and rewlar' of pis land 270 ze schape zow nocht for till oppress ye pure ffor and ze do forsuth I zow assure The tyme may cum pat 30ur awentour standis Perawentur' in to sic mennis handis Quha schapis him ye pure for to oppress 275 At goddis hand ye mater' has to address Quhill yat ze haf space yairfor ze suld amend

Byde nocht ye straik of vengeans at 30ur end ffor till amend alß oft as ye do myß

And we beseke Ihesu of his bliß

Amen 280

I T was ane blyth sicht of yis baire
Of reid gold was ye birs he bure
Of reid gold schynand was his haire
His scheldis ware richt sad and sure
His tuskis scharpe yat he with schure
285
Of stele yai war' baith stark & sture
This was ye tale yat he tald yare
I coppyit It with all my cure

The baris taile

Ret alexander king of massedovn g The quhilk of ye nyne nobillis was one 290 Of his conquest ye tyme nere by ye end To ye cite of lapsat in araby he send And of ye folk desyrit sic a thing To knaw him for yair souerane lord & king And to be subject to his hie empyre 295 And tak example at ye tovne of tyre That was so strang and for rebellioun Was wtterly distroyit & cassyn dovn To yis desyre and quhat yai wald haf done Thir' worthy folk war' awysit sone 300 And in yir' termes answer' haue yai send That quhill we leif we will yis tovne defend In sic fredome as our antecessouris Has left till ws and till pis tovne of owris Erar' we cheiß with worschipe for to de 305 Than for to leif in subjectious to be

And In vis querell maid yaim Ilkone bovne With ane assent to defend yis tovne This riall prince he was amovit so Quhen he vis herd he micht no forder' go 310 Bot to yis tovne yis king agane Is gone and with ane ost pe riallest of one Of kyngis and princis and worthy men of weire and with ye cost nane vyer man mycht beire and in entent to cast be cite dovn 315 and put zone pepill to confusioun But hope of grace for trety & debait In to remembering of his hie estait In to pis tovne yair was a noble man Ane worthy clerke ye best of ane was yan 320 and had bene master to vis riall kyng In his scoling quhen at yis prince was 3ing and our all thing yis tovne he lufit best and of yis prince he trastit grace of rest So or yis ost was cummyn to yis tovne 325 This clerk on kneis befor yis king fell dovne This king was war' and weile pis clerk he saw Said master cess zour erand weile I knawe Desyre na thing at me vis daye for quhy Quhat evir' ye ask yat thing I will deny 330 And In ye contrar' wirk at all my micht Than spak yis clerk & set his word on hicht A kingis word in more effect suld be Than ony of lawar' degre Excellent hie and mychti prince but peire 335 Now of yis grace yat 3e haf grantit heire I thank your hieness and I ask no more Bot hald ye purposs yat ze ar' cummyn fore To sla zone folk & to distroye zone tovne To do no grace to cast 3 one wall is dovne 340

Now may 3e cheiss to lat 30ur wordis stand	
And tyne ye cost or tak yis tovne on hand	
And brek 30ur word befor yis riall rowte	
The king was wo and to remuf yat dowt	
To counsall zeid and quhen he was degest	345
To tyne yis cost erar' he thocht It best	
Than for to breke ye wordis yat he spak	
And left yis towne and wald nocht tak ye lak	
So throw ye wit of his philosophouris	
And ye gret worschipe of his conquerouris	350
In Rest and pece with fredome 3it yai ryng	
and boith ar deid yis gret clerk & yis king	
n Owe be yis taile It may richt wele be sene	2
Ane kyngis word in till effect suld bene	
More precious in worschipe of his crowne	355
Than gud or gold or ony wallit tovne	
Richt sad of langage suld he be ane kyng	
and weile avysit or he said ye thing	
That suld him greif or muf in his entent	
Erar' speike nocht / yan speike and syne repent	360
Or gif a kyng has said or done amyß	
That to Iustice oucht grevand Is	
It Is more worschipe till his hie estait	
ffor to revoke yan to be obstinat	
And to forbeir' sic lust and sic delyte	365
And tak yairfor euerlestand lyf perfyte	
Vnto ye quhilk ye lord of lyf but end	
Quhen we depart / mot all our sawlis send	

The wolfis tale

t His wretchit wolf neir' by yis lyoun lay
his habit was me thocht of cottoun gray 370
And so weile fauorit was his face on far
The laif semed fer' farer' yan yai war'

Thinkand to put vis counsall fra vat king And his allya to be court Inbring He wmbethocht him gretly of his wylis 375 and to yir' staitis gaif he weile yair stylis Said souerane lord I can nocht fabillis fene Bot for ye commoun proffet I complene In all vis land vare Is no schepe to get Within ten myle a mutone to 30ur meit 380 Bot schepe and nolt distroyit ar' & deid And for ye quhilk schir yis Is ye remeid To lat yam stand still yat yai may store And multiply as vai war' of before Of wenysoun and wyld meit mak gud cheire 385 And of gret bestis feid zow for a zeire Schir' tak gud heid and wnderstand me wele Than said ye king be your complant I feile That for I haf na mutoun to my mete My cosingis of my counsall I suld ete 390 Na neuermore yocht in defalt I de Than quha wald byde and of my counsall be Bot with my counsall will I seike remeid ffynd how my schepe & how my nolt ar deid So quhill yis wolf was in yis court yai fand 395 That his ally a forrayd all pe land And so yis lyoun sentence gaf he plane No beist of reif suld in his court remane Nor of Inwy nor 3it of covatis So was yis wolf with all yar' hale awys 400 Exild ye court and fled with all micht So sodanely yis court went out of sicht That all was gone in twynkling of ane E

And so gois all yis warldis rialte	
Now be yis wolf schortly be myne awys	405
Is wnderstand ye syn of covatis	
and be gire four' of counsall to ye king	
The wertuis foure yat in a king suld ryng	
Prudence Iustice and magnanimite	
and continence yat Is content to be	410
The wertewe no tyme suthly lestis	
In no persone yat covatifs In restis	
Quha may be prudent with yat desyre	
Or 3it content had he ye hale empyre	
Curage throw covatifs Is set at nocht	415
and be yat mayî Is Iustice sauld & bocht	
Now mak yis wyce exild for to be	
Tak lawe and luf and leif in cherite	
and think quhat suld yis warldis fals wanglore	
and for ye Ioye yat lestis euermore	420
Beseike we him yat bocht ws with his blud	
Eternale god ye ground of euery gud	
Amen	

Feir' endis The talis of ye fyve Bestes Per M. Io. asloan & Dari beginned the fall of consolains Sop my dute maly morning of two my and my war place force off gulyon y Bar my a Borolofton in youngar noony axoy land with usine Kiff politar grafile wonder butta and but Bull my your my by mine party No outlains Down and Ribet oy Gis woutly The Small mouf me for voyated Gale had Gunger fauld and folit gut Dofter - Antoy mough y to bungly routh by De Gild Groy was and mand dur for far burgy Solfa also but inform mad or ly Dans lumb Gad to grant ophar and Afo tip Amding y of of and, much dark to kight A figure gulying the was full a would fair Din langet por to Gur of to progulat Cof 150 hos wond of would surpet allow not roy la Aaf D Gor Gand to play pelyrym No paper olot of form To Polar you pyto Butty o Duly Dobin 6 yrow many volome Mary to coult reprost Look mor most from auto lage so bus Tyand oy gripa Ball to Ball Com faith to me my alber Nort pf Due Dy pop any what is more tout

Teir' begynnes The tale of ye wplandis mous and ye borowstoun mous

Lij

I Sope myñ auctor makis menciouñ
Off twa myß and yai war' sisteris deire
Off quhom ye eldar' in a borowstouñ
The zoungar' wonnyt apoñ land wele neire

5

The 3oungar' wonnyt apon land wele neire Richt solitar' quhile winder' buske and brere Quhill in ye corne in vyer mennis scaith as outlawis dois and levit on hir waith

10

This Rurall mous In to ye wynter' tyde
Had hunger' cauld and tholit gret distress
The toyer mous in to ye burgh couth byde
Gild broyer was and maid ane fre burgess
Tol fre also but custome mare or less
And licence had to gang quhar' euer scho list
Amang ye cheiss and meile in ark & kist

a tyme quhen scho was full & wnfut saire
Scho tuke in mynd hir' sister' wp aland
And langit sar' to heir' of hir' welfaire
To se quhat lyf scho led wnder ye wand
Bairfut allone with pykestaf in hir' hand
As pur' pilgryme scho passit owt of tovne
To seike hir' sister' baith our daile & dovne

15

20

Throw mony wilsome wayis couth scho walk
Throw mure moß throw banke busk & brere
Cryand on hir' fra balk to balk
Cum furth to me my awne swet sister deire
Cry pepe anys with pat ye mouß couth heire

25

And knewe hir' woce as kynnis men will do Be werray kynd and furth scho come hir' to

The hartlie cheir' lord god gif ye had sene

Was kythit quhen yir' sisteris twa war' met

The welcummyng was schawin yaim betwene
ffor quhilis yai leuch and quhyles for Ioye yai grete

Quhilis kissit sweit / and quhilis in armes plete

And yus yai fure quhill soberit was yair mude

Syne fute for fut vnto yair chalmere 3ude

35

As I hard say It was a semple wane

Off fog and farne full misterlyk war' maid

Ane sely scheld wnder ane erdfast stane

Of quhilk ye entre was nocht hie nor braide

In yai went samyn but more abaid

Withoutin fyre or candill birnand bricht

ffor commonly sic pykaris lufis no licht

Quhen yai war' lugit yus ye sely myse
'The 3oungast sister' vnto ye buttry hyid
Brocht furth nutis & peis in steid of spyss
Gif yar' was weilefar' I dud on yaim besyde
This burges mous prompit furth in pryde
And said sister Is yis 3our daly fude
Quhy nocht quod sche think 3e yis meit nocht gud

45

Nay be my saull I think It bot a scorne

Madame quod sche 3e be ye more to blame

My moder said efter yat we war borne

That 3e and I lay baith in till a wame

The burges mous had litill will to syng Bot hevely scho kest hir' browis dovn

ffor all ye dantes yat scho couth till hir' bring

80

3it at ye last scho said half in hething Sister' yis wittale and yis riall feste May weile suffys for sic a rurale best

Lat be yis hole and Cum vnto my place
I sall 30w schaw be trewe experiens
My gudfryday Is better na 30ur paß
My dische likingis Is worth 30ur hale expenß
Houfß ynewe I haue a gret defence
Of cat na trape na fall I haf na dreid
I grant quod scho and on togidder 3eid

In stowthry ay throw rankest gers & corne
Wnder' cowert full prevely couth crepe
The eldest mous was gyde & 3eid beforne
The 3oungar' till hir' wayis tuk gud kepe
On nycht yai ran and on ye day yai slepe
Till in ye mornyng or ye lauerok sang
Thai fande ye tovne and in gladly can gang

Nocht fer' fra yis vnto a worthy wane
The burges brocht yaim syne quhar' yai suld be
Ioo
In till ane Innes yair herbery was tane
In till a spence with wittale gret plente
Cheis and butter apon skelsis hie
fflesche and fische yneuch baith fresche & salt
and sekis full of grotis meile & malt

Eftir' quhen yai disposit war' to dyne Withoutin grace yai wosche & went to meit All kynd of courssis yat cukis couth devyne Mutoune & beif strikin in talzeis grete

- A lordis fair' yus can yai counterseit

 Except a thing yai drank ye watter cleire
 In steid of wyne bot 3it yai maid gud chere
- With blyth wpcast and mery countenance
 The eldest sister' sperit at hir' gest
 Gif yat scho thocht be ressoun differens
 Betuix hir' chalmer & hir' sary nest
 3e dame quod scho how lang now will yis lest
 Evirmore I wait and langer' to
 Gif It sa be 3e ar' at eiß quod scho
- Thus maid yai mery quhill yai micht na mar'
 And haile zule haile / yai cryit apoñ hie
 Eftir' Ioye ofttymes cummis caire
 And truble eftir' gret prosperite
 Thus as yai sat in all yair Iolyse
 So come ye spensar' with keyis in till hand
 125
 Opinnit ye dure and yaim at dynere fand
- Thai taryit nocht to wesche as I supposs

 Bot vnto go quha micht formast wyn

 The burgess had a hole and In scho gois

 Hir' sister' had no hole to hyde hir' In

 To se yis sely mouss It was gret syn

 So desolate and will of a gud reid

 ffor werray dreid scho fell in swoun nere deid
- Bot as god wald It fell a happy cass

 The spensar' had na lasere for to byde

 To sers to seike to char' nor 3it to chase

 Bot on he went & left pe dure wp wyde

 VOL. II.

This bald burges his passage wele has spyid Out of hir' hoile scho come and cryit of hie	
How fair' sister' cry pepe quhar' euer 3e be	140
This Rurale mous lay flatling is on ye ground	
And for ye deid full sore scho was dredand	
ffor till hir' hart straike mony wilsome stound	
As in a fever' trymblit fut and hand	
Quhen sche hire sister' in to sic plyte fand	145
ffor werray pete scho began to grete	
Syne comfort hir' with wordis hony sweit	
Quhy ly 3e sa ryss wp my sister' deire	
Cum to 30ur meit yis perrell Is our past	
The toyer answerd with a hevy cheire	150
I may nocht eit I am so sair' agast	
I had lever' gir' xl dayis haf fast	
With watter' caile and gnawe benes & peiß	
Than all yis fest in yis dreid & diseis	
With fair' trety 3it scho gart hir' rys	155
and vnto burd togiddir' baith yai sat	
Scantlie had yai drunkin anys or twys	
Quhen In come gib huntar' our Ioly cat	
And bad god speid ye burges wp with yat	
In at hir' hole scho fled as fyre of flynt	160
Balderonis ye toyer be ye bak has hynt	
ffra fut to fut scho kest hir' to & fra	
Quhile wpe quhile dovne als tait as ony kid	
Quhilis wald scho lat hir' ryn wnder ye stra	
Quhilis wald scho wynke & play with hir bukhed	165

Thus to ye sely mouß gret pane scho did Till at ye last throw fair' fortoune & hap Betwene ye dosore and ye wall scho crap

Syne wp in haist behynd ye parrelling
So hie scho clame yat gilbert micht nocht get hir'
170
and be ye clukis richt craftely can hyng
Till he was gone hir' cher' was all ye better
Syne dovne scho come quhen yair was nane to let hir'
Apon ye burges mous loude couth scho cry
ffair' wele sister yi feist heir' I defy

Thy mangery Is mengit all with caire
Thy guß Is gud yi ganesall sowre as gall
The suchardis of yi service Is bot saire
Sa sall yow fynd hereefterwart may fall
I thank 3 one courting and 3 one parpell wall
Off my defence now fra 3 one cruell best
Allmychti god kepe me fra sic ane feist

War' I anys in ye kith yat I come fra

ffor weile and wa I suld neuer cum agane

With yat scho tuke hir' leif & furth can ga

Quhylis throw ye corne & quhylis throw ye plane

Quhen scho was furth and fre scho was full fane

And merely scho merkit vnto ye mure

I can nocht tell how eftirwart scho fure

Bot I herd saye scho passit till hir' den 190
Als warme in woll suppos It was nocht grete
Als benely stuffit baith but & ben
Of nutis pes benes ry & quheit

Quhen evir' scho list scho had yneuch till eit
In quyet and eiß withoutin dreid

195
Bot till hir' sisteris fest no mor' scho zeid

Moralitas

Frendis heir' may 3e fynd quhill 3e tak hed
In yis fabill ane gud moralite
As fitchis mengit ar' with noble seid
Sa Intermellit Is aduersite

With erdlie Ioyis so yat no statis fre
Without truble or sum wexacioufi
and namlie yai quhilk clymmis wp most hie
And nocht content of small possessioufi

Blissit be sympill lyf withoutin dreid

Blissit be sobir' feist and quiete

Quho has yneugh of no mor' has he neid
yocht It be litill in to quantite

Gret haboundans and blynd prosperite

Oft tymes makis ane evill conclusioun

Tharfor' best thing in erd I say for me

Is mery hart with small possessioun

O wantouñ man quhilk vsis for to feid
Thy wame and makis It a god to be
Luke to yi self I warne ye wele oñ deid
The cat cummis vnto ye mouß as E
Quhat Is avale yi feist in rialte
With dreidfull hart and tribulacouñ
Tharfor' best thing in erd I saye for me
Is sekerneß with small possessiouñ

220

Thy awne fyre frende yocht It be bot a gleid

T warmis weile and Is worth gold to ye as salamon sayis and yow will It reid
Wnder' ye hevin I can nocht better' se
Than ay be blyth and lif in quiete
Quharfor I may conclude be yis ressoun
Off erdly Ioye It beris mast degre
Blythnes in hert with small possessioun
Heir' endis of ye twa mys

heir' followis ye maner' of ye Liij crying of ane playe arry harry hobilischowe Se quha Is cummyn nowe Bot I wait nevir' howe With ye quhorle wynd A soldane owt of seriand land 5 A gyand strang for to stand That with ye strenth of my hand Beres may bynd 3it I trowe pat I wary I am ye nakit blynd hary IO That lang has bene in ye fary ffarleis to fynd And 3it gif pis be nocht I I wait I am ye spreit of gy Or ellis go by ye sky 15 Licht as ye lynd

The god of most magnificence Conserf yis fair' presens and saif yis amyable audiens Grete of renovne

20

Prowest ballies officeris and honorable Induellaris Marchandis and familiaris Of all gis fair' towne

Quha Is cummyn heir' bot I

A bauld bustuoß bellamy

At 3our corfs to mak a cry

With a hie sowne

Quhilk generit am of gyandis kynd

ffra strang hercules be strynd

Off all ye occident of ynd

My eldaris bair' ye crovne

My foregrantschir' hecht fyn mekowle

That dang ye devill and gart him 30wle

The skyis ranyd quhen he wald scowle

and trublit all ye aire

He gat my grantschir' gog magog

Ay quhen he dansit ye warld wald schog

ffive thousand ellis 3eid in his frog

Of hieland pladdis of haire

40

3it he was bot of tender' 3outh
Bot eftir' he grewe mekle at fouth
Ellevyne ell wyde met was his mouth
His teith was ten myle squaire
He wald apon his tais stand
And tak ye sternis dovne with his hand
And set yam in a gold garland
Abone his wyfis haire

He had a wyf was lang of clift

Hir' hed wan hiear' yan ye lift The hevyne rerdit quhen scho wald rift The laß was no thing sklender'	50
Scho spittit lochlomond with hir' lippis	
Thunner and fyreflaucht flewe fra hir' hippis	
Quhen scho was crabit ye son tholit clips	55
The fende durst nocht offend hir'	
For cald scho tuke ye fever' cartane	
ffor all ye claith of fraunce & bertane	
Wald nocht be till hir' leg a gartane	
pocht scho was 3ing and tender'	60
Apoñ a nycht heire in ye north	
Scho tuke ye grawell and stalit cragorth	
Scho pischit ye mekle watter of forth	
Sic tyde ran eftir hender'	
A Thing writtin of hir' I fynd	65
In Irland quhen scho blewe behynd	
AT noroway costis scho rasit ye wynd	
and gret schippis drownit yare	
Scho fischit all ye spanze seis	
With hir' sark lape befor' hir' theis	70

The hyngand brayis on athir' syde Scho poltit with hir' lymmis wyde lassis mycht leir' at hir' to stryd 75 Wald ga to lufis laire Scho merkit syne to land with myrth And pischit fyf quhalis in ye firth That cropyn war' in hir' count for girth Welterand amang ye waire 80

Sevyne dayis saling betuix hir' kneis

Was estymit and maire

My fader' mekle gow makmorne	
Out of yat wyfis wame was schorne	
ffor litilness scho was forlorne	
Sic a kempe to beire	
Or he of eld was 3eris thre	85
He wald stepe oure ye occeane se	
The mone sprang neuer abone his kne	
The hevyn had of him feire	
Ane thousand zere Is past fra mynd	
Sen I was generit of his kynd	90
ffull far' amang ye desertis of ynde	
Amang lyouñ and beire	
Baith ye king arthour & gawane	
and mony bald berne in brettane	
ar deid and in ye weris slane	95
Sen I couth weild a speire	
I haue bene forthwart euer in feild	
And now so lang I haf borne scheld	
That I am all crynd In for eld	
This litill as 3e may se	100
I haue bene bannist under ye lynd	
ffull lang yat no man couth me fynd	
and now with yis last southin wynd	
I am cummyn heir' parde	
76 Y 112 1 C 1 1 1 1	
My name Is welth yairfor be blyth	105

My name Is welth yairfor be blyth

I come heire comfort 30w to kyth
Suppos yat wretchis wryng & wryth
all darth I sall gar de
ffor sekerly ye treuth to tell
I come amang yow heire to duell

ffra sound of sanct gelis bell Nevir' think I to fle

Sophea and ye soldane strang
With weris yat has lestit lang
ffurth of yar' boundis maid me to gang
and turn to turky tyte
The king of frauncis gret army
Has brocht in darth in lombardy
and in ane cuntre he & I
May nocht baith stand perfyte

120

In denmark swetherik & noroway
Na in ye steidis I dar' nocht ga
amang yaim Is bot tak & sla
Cut thropillis and mak quyte
Irland for evir' I haue refusit

Il wichtis suld hald me excusit
ffor neuer in land quhar' erische was vsit
To duell had I delyte

Quharfor' In scotland come I heire
With 30w to byde and perseveire
I 130
In Edinburgh quhar' Is meriast cheire
Plesans disport & play
Quhilk Is ye lampe & A per se
Of yis regioun in all degre
Of welefaire & of honeste
I 35
Renovne & riche aray

Sen I am welth cummyn to yis wane

3e noble merchandis euerilkane address 30w furth with bow & flane	
In lusty grene lufraye	140
and follow furth on robyn hude	140
With hartis coragious & gud	
and yocht yat wretchis wald ga wod	
Of worschipe hald ye way	
ffor I and my thre feres aye	145
Weilfaire wantoness & play	
Sall byde with 30w in all affray	
and cair' put clene to flicht	
and we sall dredless ws address	
To bannis derth and all distres	150
and with all sportis and meryness	
30ur hartis hald euer on hicht	
I am of mekle quantite	
Of gyand kynd as 3e may se	
Quhar' sall be gottin a wyf to me	155
Siclyke of breid and hicht	
I dreid yat yair be nocht a maide	
In all yis towne may me abyd	
Quha wait gif ony heir' besyd	
Micht suffer' me all nycht	160
•	
With 30w sen I mon leid my lyf	
Gar' sers baith louthiane & fyf	
and vale to me a mekle wyf	
a gret vngracious gan	
Sefi scho Is gane ye gret forlore	165

5

■ Heir' followis ye tale of orpheus
And Erudices his quene 🏖

He nobilness and gret magnificence
Off Prince or lord quha list to magnify
His gret ancestry and lyneall discence
Suld first extoll and his genology
So yat his hart he mycht Inclyne yairby
The mor' to wertewe and to worthyness
Herand Reherss his eldaris gentilness

T Is contrar' ye lawis of nature
A gentill man to be degenerate
Nocht following of his progenitour
The worthy reule and ye lordly estate
A ryall renke for to be rusticat
Is bot a monstour' in comparisoun
Had in dispyte and foule derisioun

3 saye yis be ye gret lordis of grewe
Quhilkis set yar' hart & all yair hale corage
Thar' faderis steppis Iustlie to persewe
Ekyng ye worschipe of yair hie lynnage
The ancient and sad wysmen of age
War' tendouris to ye 30ung & Insolent
To mak yaim in all wertewe excellent

Lyke as a strand of watter' or a spring
Haldis ye sapoure of his fontale well
So did in grece Ilk lord & worthy king
Of forbearis yai tuke carage & smell
Amangis ye quhilkis of ane I think to tell
Bot first his gentill generacioun
I sall rehers with your correctioun

Apon ye montane of Eliconee	
The most famous of all arabia	30
A goddes duelt excellent of bewte	
Gentill of blude callit memoria	
Quhilk Iubiter' yat god to wyf can ta	
and carnaly hir' knewe quhilk efter syne	
apoñ a day baire him fair' douchteris nyne	35
The first in grewe was callit Euterpe	
In our' langage gud delictaciouñ	
The secound maide named melpomane	
as hony sweit in modelacioufi	
Tersitor quhilk Is gud Instructioun	40
Of euery thing ye thrid sister' I wish	
Thus out of grewe in latyne translat Is	
Caliope yat madyî merwalouß	
The ferd sister' of all musik mastress	
and moder' to ye king schir orpheus	45
Quhilk throw his wyf was efter king of trace	47
Cleo pe fyft pat now Is a goddafs	
In latyne callit meditaciouñ	
•	
Of euery thing yat has creacioun	
The sext lady was callit herato	50
Quhilk drawis lyke to lyke in euery thing	
The sevynt lady was callit fair' pollymyo	
Quhilk coude a thousand sangis swetly syng	
Thelya syne quhilk can our sawlis bring	
To profound wit and gret agilite	5 5
To winderstand and have canacite	33

Vranya ye nynt and last of all
In oure langage quha coude It wele expound
Is callit armony celestiall
Reiosing men with melody & sound
Amang yire nyne caliope was crownd
and maid a quene be mychti god phebus
Of quhom he gat yis prince schir orpheus

No wounder' Is yocht he was faire & wise

Gentill and full of liberalite

65

His fader' god and his progenitrys

A goddes fyndar' of all Ermonye

Quhen he was borne scho set him on hir' kne

and gart him sowke of hir' twa palpis quhyte

The sweit licour of all musike perfyte

70

Quhen he was auld sone to manhed he drewe
Of statur' large and farly faire of face
His noble fame so far it sprang & grewe
Till at ye last ye mychti quene of trace
Excellent fair' haboundand in riches
Ane message send vnto yis prince so 3ing
Requyrand him to wed hir' & be king

Erudices yat lady had to name

Quhen yat scho saw yis prince so glorius

Hir' erand to propone scho thocht no schame

80

With wordis sweit & blenkis amoruß

Said welcome lord and luf schir orpheus

In yis province 3e sall be king & lord

Thai kissit syne and yus ware at accord

Betwene orpheus and faire erudices	85
ffra yai war' weddit on fra day to day	
The lowe of luf couth kendill & encress	
With myrth blythness gret plesans & gret play	
Off wardlie Ioye allace quhat sall we say	
Lyke till a floure pat plesandly will spring	90
Quhilk fadis sone and endis with murnyng	
7 say yis be erudices ye quene	
Quhilk walkit furth in till a maij mornyng	
And with a madin in a medowe grene	

And with a madin in a medowe grene

To tak pe dewe & se pe flouris spring

Quhar' In a schawe nere by pis lady 3ing

A bustuoß herd callit arystyus

Kepand his bestis lay wnder' a buß

and quhen he saw yis lady solitare

Barfute with schankis quhytar' yan ye snawe

Prikkit with lust he thocht withoutin mare

Hir' till oppress and till hir' can he drawe

Dredand for scaith sche fled quhen scho him saw

And as scho ran all bairfut in ane buss

Scho trampit on a serpent wennomuss

This cruell wennome was so penitryf
As natur' Is of all mortal poisoun
In pecis small pis quenis hart couth ryf
and scho anone fell in a dedly swoun
Seand pis cais proserpyne maid hir' bovne
Quhilk clepit Is pe goddes Infernall
And till hire court pis gentill quene couth call

And quhen scho wanyst was and Invisible
Hir' madin wepit with a wofull cheire
Cryand with mony schout & voce terrible
Till at ye last schir orpheus couth heire
and of hir' cry ye cauß yan can he speire
Scho said allace erudices 30ur quene
Is with fary tane befor myne ene

This noble king Inflammit all in Ire

and rampand as ane lyoun ravenus

With awfull luke and eyne glowand as fyre

Speris ye maner and ye maid said yus

Scho trampit on a serpent wennomus

and fell in swoun with yat ye quene of fary

Claucht hir' wp sone and furth with hire can cary

Quhen scho had said ye king sichit full sore
His hert nere birst for werray dule & wo
Half out of mynd he maid na tary more
Bot tuke his harpe and to ye wod can go
Wryngand his handis walkand to & fro
Quhill he mycht stand syne sat dovn on a stone
and to his harpe yusgate he maid his mone

O Dulfull harpe with mony dolly stryng

Turne all yi mirth and musik in murnyng

135

and Cefs of all yi subtell sangis sweit

Now wepe with me yi lord & carefull kyng

Quhilk losit has in erd all his lyking

and all yi game yow change in gule & greit

Thy goldin pynnis with yi teris weit

140

And all my pane for to report yow press Cryand with me in euery steid and streit Quhar' art you gane my luf Erudices

Him to reios 3it playit he a spryng

Quhill all ye foulis of ye wod can syng

145

and treis dansit with yair leves grene

Him to devoid of his gret womenting

Bot all in wane yai comfort him no thing

His hart was sa aposh his lusty quene

The bludy teres sprang out of his eyne

Thar' was na solace mycht his sobbing Cess

Bot cryit ay with caris cald and kene

Quhar' art yow gane my luf erudices

Faire weill my place fair' weile plesance and play
and welcome woddis wyld and wilsome way

My wikit werd in wilderness to waire

My rob ryall and all my riche array
Changit sall be in rude russat of gray
My diademe in till ane hat of haire

My bed sall be with bever' broke & baire

In buskis bene with mony bustuos bes
Withoutin sang saying with siching saire
Quhar' art yow gane my luf erudices

I ye beseike my faire fader' phebus

Haue pete of yi awne sone orpheus

Wait yow nocht wele I am yi barne & child

Now heire my plant panefull & petuouß

Direct me fra yis deid sa doloruß

Quhilk gois thus withoutin gilt begild
lat nocht yi face with clowdis be oursyld
len me yi licht and lat me nocht ga less
To fynd ye faire in fame yat neuer was fyld
My lady quene and luf erudices

O Iupiter' yow god Celestiall

and grantschir' to my self on ye I call

To mend my murnyng and my drery mone

Thow gif me fors yat I nocht fant nor' fall

Quhill I hire fynd for seike hire suth I sall

and noyer stynt nor stand for stok nor stone

Throwe yi godhed gyde me quhar' scho Is gone

Gar hir' appeire and put myne hert in pess

Thus king orpheus with his harpe allone

Sore wepit for his wyf erudices

Quhen endit was ye sangis lamentable

He tuke his harpe and on his brest can hyng

Syne passit to ye hevin as sayis ye fable

To seike his wyf bot yat avalit na thing

By wadlyng streit he went but tarying

Syne come downe throw ye speir' of saturn ald

Quhilk fader' Is of all yire sternis cald

Quhen scho was soucht out throw yat cald regious?
To Iubiter' his grantschir' can he wend
Quhilk rewit saire his lamentacious
and gart his speire be soucht fra end to end
Scho was nocht yar' yan down he can descend
To mars ye god of batall & of stryf
and socht his speir 3it gat he nocht his wyf
VOL. II.

Syne went he downe to his fader' phe[bus]
God of ye son with bemes bricht and cleire
Quhen yat he saw his son orpheus
In sic a plyte It changit all his cheire
He gart anone go seike throw all his speire
Bot all in vane yat lady come nocht yare
Than tuke he leif and to venus can faire

Quhen he hir' saw he knelit & said yus

Wait 3e nocht weile I am 3our awne trew knycht

In luf nane lelar' yan schir orpheus

and 3e of luf goddes and most of mycht

Of my lady helpe me to get a sicht

fforsuth quod scho 3e mon seike nethir' mare

210

Than fra venus he tuke his lef but maire

To marcury but tary Is he gone
Quhilk callit Is ye god of eloquens
Bot of his wyf yare knawlege gat he none
With wofull hart yan passit he dovne fro thens 215
Vnto ye mone he maid no residens
Thus fra ye hevin he went dovn to ye erd
3it be ye way sum melody he lerd

In his passage amang ye planetis all

He herd ane hevinlie melody and sound

Passing all Instrumentis musicall

Causit be rolling of ye speris round

Quhilk Ermony throw all yis mapamond

Quhilk moving Cess vnite perpetuall

Quhilk of yis warld pluto ye saull can call

225

Thar' leryt he tonys proporcionate
as duplere triplere and emetricus
Enoleus and eike ye quadruplat
Epodyus richt hard and curious
and of yir' sex swet & delicious
Richt consona[n]t five hevinly sym[ph]onis
Componit ar' as clerkis can devys

First diatasseron full sweit I wiß

and diapason symple & duplate

and diapente componit with a diß

This makis five of thre multiplicat

This mery musik & mellifluate

Complete & full with novmer of & evyn

Is causit be ye moving of ye hevin

Off sic musik to wryte I do bot dote

Tharfor at yis mater' a stra I lay

ffor in my lyf I couth neuer syng a note

Bot I will tell how orpheus tuke ye way

To seike his wyf attour ye gravis gray

Hungry and cald our mony wilsome wane

Withoutin gyde he & his harpe allane

He passit furth ye space of xx¹¹ days

ffar' and full ferthere yan I can tell

and ay he fand stretis & redy wayis

Till at ye last vnto ye 3et of hell

He come & yar' he fand a portar' fell

With thre hedis was callit Cerberus

A hound of hell a monstour merwalous

Than orpheus began to be agast	
Quhen he beheld yat wgly hellis hound	255
He tuke his harpe and on It plait fast	
Till at ye last throu swetness of ye sound	d
The dog slepit and fell vnto ye ground	
and orpheus attour his wame In stall	
and nethir' mare he went as 3e heir' sall	260
Than come he till a ryver' wounder' depe	e
Our' It a brig and on It sisteris thre	
Quhilk had ye entre of ye brig to kepe	
Alecto megera and thes[i]phonee	
Tornand a quheile was wglie for to se	265
and on It spred a man hecht Ixioun	
75 111 1 1 1 1	

Than orpheus playit a Ioly spring
The thre sisteris full fast yai fell on slepe
The vglye quheile cessit of hire quhirling
Thus left was nane ye entre for to kepe
Than Ixioun out of ye quhele can crepe
and stall away yan orpheus anone
Without stopping attour ye brig Is gone

Rollit about richt wounder wo begone

Syne come he till a wounder' grysly flude

Drowbly and depe yat rathly dovn can ryn

Quhar' tantalus nakit full thristy stude

and 3it ye watter stud abone his chyn

yocht he gapit yair wald na drop cum In

Quhen he dulkit ye watter wald discend

280

Thus gat he nocht his thrist to slaike nor mend

Befor' his face ane apill hang also

ffast at his mouth apon a tolter' threid

Quhen he gapit It rokkit to & fro

and fled as It refusit him to feid

Than orpheus had reuth of his gret neid

Tuke owt his harpe & fast on It can clynke

The watter stude and tantalus gat a drink

Syne oure a Mure with thornis thik & scharpe
Weping allone a wilsome way he went
290
and had nocht bene throw suffrage of his harpe
With scharpe pykis he had bene schorne & schent
and as he blent besyd him on ye bent
He sawe speldit a wounder' wofull wicht
Nalit full fast and theseus he hicht
295

and ofthis brest yair sat ane grysly grype

Quhilk with his bill his baly throu can bore

Baith mawe mydred hart levere & tripe

He ruggit owt his panys wer' ye more

Quhen orpheus saw him yus suffer' sore

Has tane his harpe and maide sweit melody

The grype Is fled Theseus left his cry

Bezonde yis mure he fande a ferefull strete

Myrk as ye nycht to paß richt dangerouß

ffor slidderneß scant mycht he hald his feit

305

In quhilk yair was ane stynk richt odiouß

Thai gydit him to hidowiß hellis houß

Quhar' rodomantus & proserpina

War' king & qwene orpheus In can ga

O dolly place and groundless depe dungeouñ	310
ffurness of fyre with stynk Intollerable	
Pite of dispaire without remissioun	
Thy meit wennome yi drink Is poysonable	
Thy gret panis to compt Innomerable	
Quhat creatur cummis to duell in ye	315
Is aye deand and neuer more may de	

Thar' fand he mony cairefull kyng and qwene
With crowne on hed of braß full hate birnand
Quhilk in yar' lyf richt masterfull had bene
Conquerour of gold richeß and of land
Hector' of troye and pryame yar' he fand
and alexander' for his wrang conquest
Antiochus yar' for his fowle Incest

Thar' fand he Iulius Cesar' for his cruelte
and herod with his broyer wyf he saw
And nero for his gret Iniquite
and pylat for his breking of ye law
Syne efter yat he lukit and couth knawe
Cresus ye king non mychtiar' on mold
ffor covatuß 3et full of birnand gold
330

Thar' fand he pharo for oppressiouâ

Of godis folk oâ quhilk ye plagis fell

and saull eke for ye gret abusiouâ

Of Iustice to ye folk of Israell

Thar' fand acab and ye quene Iesabell

Quhilk sely nabot yat was a prophet trewe

ffor his wyne 3ard withoutin pete slew

365

Thar' fand he mony pape and cardinale In haly kirk quhilk dois abusiouñ and bischopis In yar' pontificall 340 Be symony for wrang ministracioun abbotis and men of all religiouñ ffor ewill disponyng of par' placis rent In flam of fyre war' bitterly torment Syne nethiremar' he went quhar' pluto was 345 and proserpyne and pidderwart he drewe aye playand on his harpe as he couth pass Till at pe last erudices he knewe Lene and dedlyke petuoß & pale of hewe Richt warsche and wan and wallowit as a weid 350 Hir' lely lyre was lyke vnto pe leid Quod he my lady leile and my delyte ffull wa Is me till se zow changit yus Ouhar' Is vi rude as ross with cheikis guhyte Thy cristall eyne with blenkis amoruß 355 Thy lippis red to kifs delicious Quod scho as now I dar' nocht tell perfaye Bot ze sall wit ye causs ane noyir' day Quod pluto schir yocht sche be lyke ane elf Thar' Is na causs to plenze & for guhy 360 Scho fure alswele daly as dois my self Or king herod for all his chevalry It Is langour yat putis hire in sic ply War' scho at hame in hir' cuntre of trace

Scho wald refet full sone in fax & face

Than orpheus befor' pluto sat dovne
and In his handis quhyte his harp can ta
and playit mony sweit proporciou

With base tonys in ypodorica

With gemynyng In ypolerica

Till at ye last for reuth & gret pete
Thai wepit sore yat couth him heire or se

370

Than proserpyne and pluto bad him as His warisoun and he wald ask richt nocht Bot licence with his wyf away to pas Till his countre yat he so fer' had socht Quod proserpyne sen I hir' hiddire brocht We sall nocht part bot with condicioun Quod he yair to I mak promissioun

375

Erudices yan be ye hand yow tak and pass yi way bot wnderneth yis pane Gif yow tornes or blenkis behynd yi bak We sall hir' haue for euer till hell agane yocht yis was hard 3it orpheus was fane and on yai went talkand of play & sport Quhill yai allmast come to ye vtter port

380

385

Thus orpheus with Inwart luf replet
So blyndit was in gret effectiou

Pensyf apo

n his wyf & lady sweit

Rememberit nocht his hard condiciou

Quhat will ze more in schort conclusiou

He blent bakwart & pluto come anone

and vnto hell agane with hir' Is gone

390

Allace It was rycht gret hart sair' to heire

Off orpheus ye weping and ye wo

Quhen yat his wyf quhilk he had bocht so deire

Bot for a luke so sone was hynt him fro

fflatlyngis he fell and mycht no forther' go

and lay a quhyle in swown and extasy

Quhen he ourcome yus owt of luf can cry

400-

Quhat art yow luf how sall I ye diffyne
Bitter' and sweit cruell & merciable
Plesand to sum till vyir' playnt & pyne
Till sum Constant till vyer wariable
Hard Is yi law yi bandis vnbrekable
Quha seruiß ye yocht he be neuer so trewe
Perchance sumtyme he sall haue cauß to rewe

Now fynd I weile yis prowerbe trewe quod he
Hart Is on ye hurd and hand Is on ye sore
Quhar' luf gois on forst tornes ye E
I am expert and wo Is me yairfor'
Bot for a luke my lady Is forlore
Thus chydand on with luf our burn & bent
A wofull wedowe hamwart Is he went

Moralitas fabule sequitur

L O worthy folke boece yat senature
To wryte yis faynit fable tuke in cure
In his gay buke of consolacioun
ffor our' doctryne and gud Instructioun
Quhilk in ye self supposs It fenzeit be
and hid wnder' ye cloke of poecye

415

zit master' trewit doctor' nycholaß Quhilk in his tyme a noble theologe was applyis It to gud moralite Richt full of frut and seriosite Fair' Phebus is ye god of sapiens 425 Caliope his wyf Is eloquens Thir' twa marijt gat orpheus belyf Quhilk callit Is pe part Intellectif Of mannis saull in wnderstanding fre and separate fra sensualite 430 Erudices Is our effectious Be fantasye oft movit wp & dovn Quhilis to resoun It castis ye delyte Quhilis to ye flesche settis ye appetit Aristyus pis herd yat couth persewe 435 Erudices Is nocht bot gud wertewe Quhilk besy Is aye to kepe our myndis clene Bot quhen we fle out throu ye medowe grene ffra wertewe to yis warldis wane plesans Mengit with caire and full of warians 440 The serpent stangis yat Is dedly syn That poysonis ye saule bath without & In and yan Is It deid & eike oppressit dovn To warldly lust all our effectioun Than perfyte resoun wepis wounder saire 445 Seand our appetit yusgate misfaire and passis wp to ye hevin belyf Schawand till ws ye lyf contemplatif The parfyt will and alfs ye fervent luf We suld have allway to ye hevin abuf 450 Bot seldyn pare our appetit Is fund

It Is so fast In to be body bund Tharfore downwart we cast our myndis E Blyndit with lust and may nocht wpwart fle Suld our desyre be soucht wp in ye speris 455 Ouhen It Is tedderit on vis warldis breris Quhile on ye flesche quhile on yis warldis wrak and to ye hevin small entent we tak Schir' orpheus yow seikis all in wane Thy wyf so hie yairfor cum dovne agane 460 and pass vnto zone monstour mer walus With thre hedis pat we call Cerberus Quhilk feynit Is to haf sa mony heidis ffor to betakin thre maner of deidis The first Is in ye tender 30ung barnage 465 The secound deid Is in ye myddle age The thrid Is in gret eld quhen men ar tane Thus Cerberus to swelly sparis nane Bot quhen yat ressouñ and Intelligens Playis apon ye harpe of eloquens 470 That Is to saye makis perswasioun To draw our will & our affectious In euery eild fra syn & foule delyte This dog our saull has na powere to byte The secound monstouris ar ye sisteris thre 475 Alecto megera & thesiphonee Ar nocht ellis in bukis as we reid Bot wikit thocht ewill word & frawerd deid Alecto Is ye bolnyng of ye hert Megera Is ye wikit word outwart 480 Thesiphonee Is operacioun That makis fynale executioun

Off dedly syn and thir' thre tornes ave Ane wglye quheile Is nocht ellis to say That warldlie men sumtyme ar cassyn hie 485 Apon ye quhele in gret prosperite and with a quhirll wnwarly or yai wait ar thrawin dovne to pure & law estaite Of Ixioun yat in ye quhele was spred I sall ye tell sum part as I haue red 490 He was on lyf broukle and lichorus and in yat craft hardy and coragious That he wald nocht luf in na lawar' place Bot Iuno quene of natur' & goddas and on a day he went wp in ye sky 495 Sekand Iuno thinkand with hir' to ly Scho saw him cum and knewe his full entent Ane Rany clud dovne fro ye firmament Scho gart discend and kest betwene paim two and in yat clud his natur' zeid him fro 500 Of quhilk was generit ye Centauris Half man half horfs apon a ferly wyß Than for ye Inwart crabbing & offence That Iuno tuke for his gret violence Scho send him dovne vnto ye sisteris thre 505 Apon yair quhele ay torned for to be Bot quhen yat ressoun & Intelligens Plays apon the harpe of consciens . . . That Is to say ye gret sollicitud Quhile wp quhile dovn to wyn yis warldis gud 510 Cessis furth with and our complexioun Waxis quyet in contemplacioun This tantalus of quhom I spak of aire

and on a nyc	it he was a gay hostillare ht come travelland yairby iches and tuke herbery s and he to ye supare	515
· ·	iches and tuke herbery	515
The god of ri	s and he to me sunare	
With tantalu	s and no to ye supair	
Slewe his awa	ne sone yat was to him leif & deire	
In till a sewe	with spycis soddyń wele	
and gart ye g	god eite wp his flesche Ilk dele	520
ffor yis despy	te quhen he was deid anone	
Was dampnit	in ye flude of acheron	
_	nger' thrist nakit & cald	
Richt wo beg	one as I to fore haue tald	
	man and thristy tantalus	525
	en gredy & covatuß	
	ches yat Is ay redy	
ffor to resaif	& call in herbery	
and to yaim	seith / yair sone in pecis small	
That Is yair	flesche & blud with gret trawall	530
To fill ye bag	& neuir fynd in yair hert	
Apon yaim se	elf to spend nor tak yair part	
Allace in erd	quhar' Is yair mare foly	
Than for to v	vant and haue haboundantly	
To haue distr	reß on bed bak & burd	535
and spaire til	l vy <i>er</i> men of gold a hurde	
	cht slepe soundly may yai nocht	
	eir' sa gredy Is yair thocht	
-	t ressouñ & Intelligens	
	pe harpe of eloquens	540
	y gottin with gret laubour	
-	reid and tynt Is with dolour	
	be grace quha wnderstud	ŀ
	eve yair gret sollicitud	
And ythand	thochtis and yair besyness	545

To gadder' gold syne leif in distress	
Bot he suld drink yneuch quhen euer him list	
Of covatuß and slaike ye birnand thrist	
This theseus lay nalit on ye bent	
and with ye grype his bowallis revyñ & rent	550
Quhill he levit set his entencioun	
To fynd ye craft of diuinacouñ	
and lerit It vnto ye spamen all	
To fele befor' sic thing is as wald fall	
Quhat lyf quhat deid quhat destany & werd	555
Prevydit war' to euery man in erd	
Appollo yan for his abusiouñ	
Quhilk Is ye god of diuinacouñ	
ffor he vsurpit in his faculte	
Put him till hell & par' remanis he	560
Bot orpheus has wone erudices	
Quhen our desyre with resoun makis pess	
and sekis wp to contemplacouñ	
Of syn detestand ye abusioun	
Bot Ilk man suld be war' & wysly se	565
That he bakwart cast nocht his myndis E	
Gevand consent and dilectacouñ	
Off wardlie lust for ye effectioun	
ffor yan gois bakwart to ye syn agane	
Our' appetit as it befor was slane	570
In wardlie lust and sensualite	
and makis resoun wedowe for to be	
Now pray we god señ our affectiouñ	
Is allway prompe & redy to fall dovn	
That he wald helpe ws with his haly hand	575
Of manteinans & gif ws grace to stand	
In parfyte luf as he Is glorius	
and yus endis ye tale of orpheus	
Explicit ye buke of orpheus	

Peir' begynnis ye buke of ye thre prestis Of Peblis how yai tald yar' talis

In Peblis towne sumtym as I herd tell	Lvj
The formast daye of februar' It befell	
Thre prestis went vnto collacioun	
In till a preve place of ye towne	
Quhar' at yai sat richt soft & vnfut saire	5
Thai lufit nocht na rangald nor repaire	
and gif I sall ye suth rakyn and say	
I trast It was apoñ sanct brydis day	
Quhar' yat yai sat full esely & soft	
With mony lowde lauchter' apon loft	IO
and wit 3e wele gire thre gai maid gud chere	
To yam yar' was na danteis yaim to deire	
With thre fed caponis on a speit with greiß	
With mony vyer syndry diuers meis	
and yam to serf yai had nocht bot ane boy	15
ffor company yai kepit yaim so coy	
Thai lufit nocht with ladry na with lowne	
Na with trumpouris to trawell in ye tovne	
Bot with yaim self quhat yai wald tell or crak	
Vmquhile sadly vmquhile Iangle & Iak	20
Thus sat yir' thre besyde a felloun fyre	
Quhill yair caponis war' rostit lym & lyre	
Befor' yaim was sone set ane roundall brycht	
and with ane clenly claith fynely besicht	
It was our' coverit and on It breid was laid	25.
The eldest yan began ye grace & said	
and blist yat breid with benedicite	
With dominus amen sa mot I the	
and be yai had drunkyñ about a quart	
Than spak ane yus yat master was in art	30

And to his name van callit Ihon was he And said sen we ar' heir' prestis thre Syne wantis nocht be him yat maide ye mone To ws me think are taile wald cum in tone Than spak ane nover to name hecht master archebald 35 Now be ye hie hevin quod he I hald To tell ane taile me think I suld nocht tyre To hald my fut owt of pis felloun fyre Than spak ye thrid to name hecht schir willam To gret clergy I can nocht compt nor clame 40 Nor git I am nocht travalit as ar' ge In mony syndry landis bezond ye se Tharfor me think It nover schame nor syn Of yow twa ye first tale to begyn Heir' I protest yan spak master' archebald 45 ane travalit clerk supposs I be cald Presumptuosly I think nocht to presome as I yat was neuer travalit bot to rome To tell ane tale bot erar' I suppone The first tale tald mot be [be] master Ihon 50 ffor he has bene in mony vncouth land In portingale and in Ciuile ye grand In fyve kynrikis of spane all has he bene In four' cristin and ane hethin I wene In Rome flandaris and in wenys towne 55 and vyer landis syndry wp & dovn and for yat he spak first of a tale That to begyn me think he suld nocht fale Than spekis master Ihon now be ye rude Me to begyñ ane tale señ 3e conclude 60 and I deny yan had I saire offendit The thing begwn Is ye sonere endit

Their' begynnis The tale of master' Ihon of ye thre questionis 4

Kyng yar' was sumtyme & eike a quene a As mony In ye land befor' had bene This king gart set ane plane parliament 65 and for ye lordis of his kynrik sent and for ye weilefar' of his realme & gud The thre estatis had maid a cleir' conclude The king gart call to his palace all thre Thir' estatis all Ilkane in par' degre 70 The bischopis first with prelotis and abbotis With yar' clerkis yar' seruandis and werlotis Into ane hall was large richt hie & huge Thir' prelotis all full lustely couth luge Syne in ane hall full faire farand 75 He lugit all pe lordis of his land Syne in ane hall was wnder yat full clene He herberit all his burgess riche & bene Sa of pire thre estatis all & sum In gir' thre hallis ge wysest gart he cum 80 and of yar' mery cheire quhat mak I maire Thai fure alswele as ony folk mycht faire The king him self come to pire burges bene and pire wordis to paim carpis I wene and said welcome my burges beld & blis 85 Quhen 3e fair' wele I may na myrthis mys Quhen 3e 30ur schippis haldis hale & sound In riches gud and welefair' I habound 3e ar' ye causs of my lyf & ye cheire Of fer' landis zour merchandis cummis heire 90 VOL. II. M

Bot a thing Is for schort ye causs quhy Togiddir' heir' 30w gar' cum haf I To zow I haue ane questioun to declare Ouhy burgess barnis thryffis nocht to ye thrid aire Bot castis away It yat yair eldaris wan 95 Declar' me now pis questioun gif ze can To 30w I gif pis questioun all & sum ffor to declair' agane ye morn I cum Vnto his lordis yan cummyn Is ye king Dois glaidlie all he said baith ald & 3ing 100 My lusty lordis my liegis & my lyf I am Instruct' quhen ze haf ony stryf Ouhen ze haf pece and quhen ze haf plesans Than I am glaide and derfly may I dans Ane hed dow nocht on body stand allane 105 fforowt memberis to be of mycht and mane ffor to wphald ye body & ye hed and sekerly to gar' It stand in steid Tharfor my lordis and my baronnis bald To me allhale 3e ar' helpe & wphald I IO. and now I will ze wit with deligens Quharfor yat I gart cum sic confluens and guhy 3e lordis of my parliament I haue gart cum I will tell myne entent ane questioun I haue 3e mon declaire 115 That in my mynd Is evire maire & maire Quharfor & quhy and quhat It Is ye caiss Sa worthy lordis war' in my eldaris days Sa full of worschip fredome & honour Hardy In hart to stand in euery stowre 120

and now In 30w I fynd ye hale contrare Tharfor' pis dowt & questioun 3e declare and It declar' vnder' ye hieast pane The morne vis tyme quhen yat I cum agane Than till his clergy come pis noble king 125 Welcome bischopis he said with my blissing Welcome beidmen my bliß & all my beld To me ze ar' baith helme speire & scheld ffor richtsa throu 30ur meß and vrisouñ Myne enemys suld put to confusioun 130 ye ar' ye gaynest gait and gyde to god Of all my realme 3e ar' 3e rewle & rod It yat ze do me think It suld be done Quhar' yat ze schrenke I haue ane sonze sone Thus be 30w aye ane example men tais 135 and as ze say van all and syndry sayis It yat ze think richt or zit resoun To yat can I nor na man haue enchesoun Bot a thing Is I wald ze wnderstud The causs in to yis place for to conclude 140 Quharfor & quhy I gart 30w hidder cum My clergy and my clerkis all & sum To yow I have na noyer tale nor thewme Excepand to 30w bischopis a problevme Quhilk Is to me ane questioun & ane dowt 145 Out of my mynd I wald 3e put It owt That Is to saye quharfor' and quhy In alld tymes and dayis of ancestry Sa mony bischopis war' & men of kirk Sa gret will had ay gud werkis to wirk 150

And throw yair prayeris maid to god of mycht
The dwin men speche ye blynd men get yair sicht
The deif men heryng ye crukit get yair feit
War' nane in baile bot wele yai couth yaim bete
To seike folkis or In to saireness syne
Till all yai wald be mendis or medicyne
and quharfor now 3e in 3our tyme warye
as yai did yan quharfor sa may nocht 3e
Quharfor may 3e nocht do as yai did yan
Declar' me now yis questioun gif 3e can

Ad burgenses

Apoñ ye morne efter baith meß & meit

The king come In and sat dovne in his sete
In to ye hall amang yir' burgeß men

With him a clerk with ynk paper & peñ
and bad yaim yat yai suld foroutin mare

His questiouñ assolze & declare
and yir' burgefß yat yis questiouñ wele knew
Had ordanit a wyßman & a trewe
The questiouñ to reid foroutin fale
And he stud wp & yus began his tale

Solucio prime questionis

e xcellent hie richt mychti prince & king
30ur hieneß heir' wald fane wit of yis thing
Quhy burgeß barnis thryffis nocht to ye thrid aire
Can neuer thryf bot of all baggis ar' baire
and evirmar' now yat Is for to say

175
It yat yar' eldaris wan yai cast away
This questioun declar' full wele I can

Thai begyñ nocht quhar' yair faderis began Bot with ane hiely hart baith derf & daft Thai ay begyñ quhar' at yair faderis left T80 Of vis mater' largely to speike maire Ouhy vai thryf nocht vnto ve thrid aire Becaus var' faderis purely can begyñ With hap and halfpenny & a lam skyñ and purely ran fra towne to town on fut 185 and oft tymes weitschod wery & weit Ouhill at we last of mony smallis couth mak This bony pedder' a gud fut pak At Ilk fair' vis chepman ay was found Quhill at his pak was worth forty pund 190 To beir' vis pak quhen vat he falit forss He bocht full sone a mekle stallwart horß and at ye last sa worthely wp wan He bocht ane cart to cary pot & pan Bath flandaris cofferis comptouris & kist 195 He wox a ground riche man or ony wist and syne in to be tovne to sell & by He held ane chope to sell his chaffery Thar' bocht he woll & wysly couth It wey and efter sone yan salit he ye sey 200 Than come he hame ane mychti riche man and spousit syne ane mychti wyf richt yan and salit our pe sey sa oft & oft Quhill at ye last a semely schipe he coft and wox so full of warldis welth & wyn 205 His handis he wosche in a siluer basyn fforoutin gold & siluer in to hurd Worth thre thousand was his cope burde

Riche was his gownis with vyer garmondis gay	
ffor sonday silk for Ilk day grene & gray	210
His wyf was cumly cled in scarlet reid	
Scho had na dout for derth of ale nor breid	
And efter yat within twenty zere	
His sone getis wp ane stalwart man to stere	
and efter yat yis burges we of reid	215
Deit / as we mon do all in deid	
and fra yat he was deid yan come his son	
and enterit in ye welth yat he had won	
He steppit nocht thre steppis in ye streit	
To wyn yis welth na for It was he weit	220
Quhen he wald slepe he wantit nocht ane wynk	
To wyn yis welth na for It sweit na swynk	
Tharfor yat lychtly cummis will lichtly ga	
To wyfi yis welth he had na werk na wa	
To wyn yis gud he had nocht ane Ill houre	225
Quhy suld he haf ye sweit had nocht ye sowre	
apon his fyngeris with riche ryngis on raw	
His moder' tholit nocht ye reke on him to blaw	
and will nocht heir' for werray schame & syfi	
That evir' his fader' sauld ane schepe skyñ	230
He wald him sayne with benedicite	
Quhasa spak of degrading of his degre	
With twa men and ane werlot at his bak	
and ane liberlay full litill tent to tak	
With ony wald he be baith wod & wraith	235
Quha at him sperit how sald he ye claith	
At hasert wald he derfly play & dyß	
and to ye taverfi eith he was to tyss	
Thus wist he never of wo bot av of wele	

Ouhill he had slely sliddin fra all seile 240 Syne to be court ban can he mak repaire and fallowe him vnto ane lordis aire He wepis nocht for na warldis welth to wyn Quhill drynk & dyß haf powrit him to ye pyn He can nocht wirk be craft to wyn ane eg 245 Ouhat ferly Is yocht burges barnis beg and vis Is ve causs as I declare Ouhy burges barnis thryfis nocht to ve thrid aire Weile quod ye king you seruis yi reward ffor wyslye has pow pis questioun declard 250 Schir' clerk tak ynk with pen on paper wryte and as Is said yow dewly put in dyte

Ad dominos

Than till his lordis yus cummyn Is ye kyng
Desyrand for to wit ye solzeing
Of yis questioun yis problevme & yis dowt
The quhilkis lordis had all yan round abowt
Avisitly as wele It suld accord
Thar' langage laid apon ane agit lord
The quhilk stud wp and richt wysly to wale
Vnto ye king all yus began his tale

260

Solucio Secunde questionis

e xcelling hie richt mychti prince & sure
Ay at 30ur call we ar wnder' 30ur cure

And now sen 3e haue gart ws hiddir' cum

This dowt for to declair' baith all & sum

That Is to saye quharfor ye caus & quhy

Sic lordis was in my eldaris dayis & worthy

Sa full of fredome worschipe & honour

Hardy in hart to stand in euery stowre and now in ws ze meyne ay mare & mare In to your tyme ze fynd pe hale contrare 270 Schir' pis It Is / quharfor It Is & quhy 3our Iusticis ar' full of sucquedry So covatuß and full of auarice That yai your lordis emparis of yair pryce Thai dyte zour lordis and hervis wp zour men 275 The theif now fra ye lele men quha can ken Thai wryt wp leile and fals baith all & sum and dytis yaim vnder a pardouñ Thus be ye husband men neuer sa lele He dytit Is as ane theif to steile 280 Thai luke to nocht bot gif a man haf gud and yat I trow mon pay ye Iustice fude The theif full weile he will him self ourby Quhen ye lele man in ye lak will ly The lele men to compone will nocht consent 285 Becaus he wait he Is ane Innocent Thus ar' ye husbandis dytit all but dovt and heryit quyte away all round abovt Sumtyme quhen husband men went to ye weire Thai had ane Iak ane bow or ellis a speire 290 and now befor' quhar' yai had ane bow ffull fayne he Is on bak to get a fow and for ane Iak a raggit cloke has tane ane swerd swere owt & rowsty for ye rayne Quhat suld sic men till gang till ony oist 295 lykar' to beg yan enemys to boist and zour lordis fra yair tennendis be pure Of gold in kist na coffer' has na cure

For yai be all pure yat ar' yaim wnder' yocht yai be pure 30ur lordis Is na wounder' 300 ffor riche husbandis and tennendis of gret micht Helpis aye vire lordis to hald vair richt and quhen your lordis ar' pure yus to conclude Thai sell vair sonnis and aris for gold & gud Vnto ane mukrand carle for darest pryß 305 That wist neuer zit of honour nor gentrys Thus worschip and honour of lynnage Away It weris yus for yair disparage Thar' manhed and yare mensk yusgat yai murle ffor mariage yus vnite with ane churle 310 The quhilk wist neuer of gentrys nor honour Of fredome worschipe wassalege or valour This Is ye caus dredless foroutin dowt ffra all zour lordis honour Is all owt and yis my lordis bad me to 30w say 315 How honour fredome and worschip Is away Than spak ye king zour conclusioun Is quent and yar' attour ze mak to ws a plant and in zour sentens yus ze meyne to say Leile men ar hurt & theiffis gettis away 320 and yus me think 3e meyne Iustice Is smord 3our tennentis and 3our husband men purd and quhen yai ar' pure yan ar' 3e soure The quhilk to 30w Is baith charge & cure That 3e for gold and gud baith wed & wage 325 3e sell zour sonnis and aris mariage To carllis of kynd and bot for yair richess In quhom Is na nurtour nor nobilness ffredome worschip manhed & honour

The quhilk to ws and 30w Is dishonour	330
In samekle yus schortlie to conclude	
As 3e yat ar discendand of our blud	
ffor ye quhilk thing I will 3e wnderstand	
With godis grace we tak It apon hand	
To se for yis as resouñ can remeid	335
In tym to cum yairof yair be na pleid	
With oure Iustice yair sall pass ane doctour	
That lufis god his saull & our honour	
The quhilk sall be ane doctour in ye law	
That sall ye faith & werite wele knaw	340
And fra hyne furth 3e sall baith here & se	
Baith theif pvnist & lele men lef in le	•
ffor weile we wait yair can be na war' thing	
Than covatifs in Iustice or in king	
Eftir' yis tale in ws 3e sall nocht taynt	345
Na 3it of our Iustice mak a wranguiß plant	
and eftir'ward sa did yis king but chessoun	
Of him mycht na man plenze on ressoun	
Syne bad his clerk but ony warians	
Wryte pis in to his buke of rememberans	350

Ad clericos

Than to his clergy come yis noble king
Of his questioun to heir' ye assolzeing
And yai as men of wisdome in all werk
Had laid yair speche apon ane cunnand clerk
The quhilk certane had nocht in scule tane gre 355
In all ye science sevyne he was ane A per C
And in termes schort and sentens faire
The questioun began for to declaire
That Is to saye quharfor It Is & quhy 359

eire ffollowis The contemplaciouñ of synnaris appliand for euerilk day of ye oulk And first for monunday of ye blyndand blunder' and vicious wanyte of yis warld

Lvii His brevit buke of sobir' quantite Off Synnaris callit ve contemplacioun Accordis weile for all stait & degre Gydand be grace and dewlie directioun Our' saull to sese in sure saluacioun 5 Heirfor yis posike profoundlie wnderstand Quhilk of yi conscience may cauß correctiouñ In hert Imprentand vire figuris followand This first leif confusit in figoure Quhar' pat pe warld Is set in pe salt se 10 Quhais perrellous process explains pe portratour' The cairfull cummer' and curst calimite Inwolwis all stait condicioun and degre and as ye se Is euer in commocioun In stormy rage & perrellous perplexite 15 Sa Is yis warld all full of confusioun

And as apperis in to yis first figur'
The sone ye mone & sternis to our sicht
Ar neir' all closit in till a clud obscure
Merrit with myrkneß quhilk sumtyme blomyt brycht 20
Sa now all staitis of grace lakkis ye licht
Baith spirituale temporall & men of religioun
The day of wertewe tornand in ye nycht
Throw syn ar blyndit & warldlie abusioun

O wikkit warld wappit in wretchidness 25

35

40

45

50

Fy on yi fortune and fulische felicite

ffy on yi bailefull blunderit besyness

Thy blyndand blandising & perrellous prosperite

Hedgit with hauthorne cure & calymite

With dreid doloure & eike double diseiss

30

With plesand poysoun Infekand saull & body

Sic Is yair sucharge yis warld quha list pleiss

O polisand graf and mydding cled with snaw
Thow sister' of sodome & seit to sathanas
Thy likand lustis lestis bot a thraw
Thow tirrane tressonable and germane to Iudas
Quhom yow can kiß saluce & embrace
Be honour richeß delyte and dignite
As Iudas crist betrasit with falß compaß
His saull yow sesis in spirituale captiuite

That prudent prince and wyse king salamon
Set he his plesans previt in sic plente
In honour riches delytis and renovne
He fand na fallow in sic felicite
Ryngand as roy in all rialte
Nocht yan his stait he said for conclusious
Was of na wicht bot werray wanite
Throw corporale pane & spirituale afflictious

We ar' sa blunderit in wardlie besyness
Baith spirituale temporale hie estait & law
We have na thocht of hell nor hevinlyness
To saif our' self we ar' sa wounder slaw
We study nocht oure consciens for to knaw
As attircop fechtis to fang a fle

Fol. 264] THE CONTEMPLACIOUN OF SYNNARIS.	189
Makand hir' net quhilk falzeis nocht a flaw	55
We sell oure saull for wane prosperite	
O Strang tirrand tratour' attressonable	
Conwent of all contagious company	
Thy fadand flurising Is fantasy felable	
Thow girth of gyle stule full of cupidite	60
Fader' of falset norys of Iniquite	
The Raifand rute of yi fulische fortoune	
Iust men oppressand and schrewis settand hie	
Mak <i>is</i> mony a man to tyne a hevinlie crowne	
Now to 30w kingis I cry with compassioun	65
That of 30ur stait 3e tak Intelligens	
Think of 3our' band and hie professious	
How 3e suld kepe with deulie deligens	
Pece in 30ur pepill throw Iustice & prudens	
Resumand corage with walkryf besyness	70
But parciale process or wilfull negligens	
Baith fraude and fors of schrewis to repress	
That morale man and famos philosophoure	
ffour' thing is commendit accordand for a king	
To his discipill troiane ye empriour	<i>7</i> 5
ffirst to dreid god & luf abone all thing	
Syne of his persone haue greable governyng	
and se his officeris be trewe & deligent	
Defend his liegis thus throu his gud beryng	

He wyn yair luf as conquest congruent

80

In wichty materis gif personale presence
In smallar' actionis giffand commissiou

Till men of faith gud fame & sapiens
Iustice to kepe without excepciou

As yai list answere to god and to 3our crowne
and tak Inquest how Iustlie yai proceid
But feid or fauour or clokit correctiou

Syne gif yaim dome according to yair deid

85

Sa did cambises quhilk of perß was king Giffand affray to officeris of Iustry
Apoñ a Iuge he maid sic pvnising
Becauß his office he tretit vntrewly
His skyñ but reuth gart ryf fra ye body
and on ye sete quhar' he gaf sensyment
Gart stent It furth for lestand memory
In quhilk his sone gart sit In Iugement

90

War' in a king sic disposiciouñ kend
That he wald Iust men honour and cherys
And fra his court and counsall eike suspend
Tham yat ar' knawin corrupparis of Iustice
and opyñ synnaris suffer' oñ na wys
That suld caus Iustice polise & pes
and all gud reull in to ye realme to rys
And schrewis sone mak fra yair syñ to ces

95

100

And will a kyng to kirkly promocioun

105

Promoife nane vyer bot men of suffisans

Quhilk treuly kepit yair stait and professioufi

Seikand saull hele without dissimilans

Gracious and godlyk in yair governans

Thus mycht a king in fame & meid encres

and caus ye clergy to kepe gud obseruans

and brydill mony fra blynderit brukilnes

And set a kyng haue na correctioun

On spirituale stait 3it may his hie prudens

In to ye kirk cauß reformacioun

Be fauorable fassoun throu his gret excellens

ffor all his realme till him takis attendans

Sa did Iosaphet quhilk king was of Iowry

His riall kingdome be his richt gret deligens

To kepe ye lawe of god he couth ratry

And yan suld god in all stait honorit be
Throw quhilk men mycht baith grace & glore optene
and Iustice ryng with pece & polise
and treuth retorne with tryvmphe & wax grene
Quhilk fadit was and wele nere tynt has bene
125
Thus mycht men leif in gret securite
and loif yair god ay hertlie fra ye splene
War' wertewe chiftane of all yair chevalrie

Thus señ in erd amangis men mortale

The weile and wa of euery regiouñ

Dependis apoñ ye king mast principale

Herfor we suld with trewe entenciouñ

Beseke crist Ihesu with deulie devociouñ

All mortale syn yat he may set on syd

And syne in hevyn to have ane endless crovne

135

and now in erd ay to have grace his gyd

Bot quhar' yat king is & ledar is of ye law
Brek is faith to god be lost allegians
Thar' Ciuile Iustice mon suffer' gret our thraw
This souerane werten Iustice but warians
I40
Bot grace be gyde can kepe na observans
Quhat prince to pure kepis Iustice but lesing
Herand complant with gud deliverans
In hevin & erd as Roy he sall ay ryng

Iustice Is caus of pece & polise

The well of weilefare of every regioun

But Iustice kyngdomes tornes in tyrandrie

Throw reif stouth purete and oppressioun

Murmour discord and dissolacioun

That realmes & lordschippis oft as men may se

Confiskit ar' fra ald successioun

In lak of Iustice & throw Iniquite

Quhen sall yow treuth ostend yi staitlie style
and yow Iustice yi banere braid display
allace to lang 3e stand now in exile
Throw quhilk I feire yat follow sall a fray
3our counterpart in court has sic entray
I speike of covatice & parcialite
ffor treuth & Iustice ay will ga wyld away
ffra court and counsall quhill yire twa bannist be

Sa far allace corruppit Is Iustice
Throw covatis and fals effectious
The gudness of a caus may nocht suffys
Set neuer sa richt na cleir' be ye actious
Bot of a bud ye bitter abusious

Sall gar' a crukit caus wele clokit be
In consistory court or Civile Cessious
And magre treuth optene ye victorie

Quhat sall men commous of composicionis

Quhar' noyer Is kepit Iustice nor mercye

Mercy Is menzeit be diuers seire ressonnis

Iustice for schrewis gois large at liberte

and na redres maid to ye hurt partie

Sic scaffing may be callit mydding corne

Luke weile gif It be lykand or leste

175

With falzeand fluris havand a frute forlorne

Quhat may be said of schrewit aduocatis

The quhilkis sum sessoun yair sciens yai will sell
and be yair practik ye sentens sa resplatis

Quhill yat ye pley oft paß ye principale

Sum seikneß Is quhilk nane can expell

Bot actioun nane Is sa Intoxicat
as in yar' talking tragedis can tell

Bot men for money may fynd ane aduocat

And eike 3e nobillis 30ur stile for till ostend

Thinke ye cheif thing annext to 30ur stait
Is to kepe Iustice & treuth for to defend

Bot now sa far' 3e ar' Infatuate

VOL. II.

For theif and rewar' 3e will be aduocate

Quhilk Is mare syn and schamfull confusiou

As writ beris witnes quhilk Is nocht abrogat

Than to quyte ye principale actiou

Nobillis princis and officeris of Iustre
In to 3our hertis with pen of stele Inprent
3our powar' cummis of ye blist trinite
I95
Herfor be wyß trewe & deligent
ffor as 3e serf 3e sall haf sensyment
Eike I commend ay or 3e gif sentens
With mynde degest and wertuoß awysment
To counsall call treuth & gud consciens

Now princis lordis and nobillis of renovne
That list to kepe Iustice with mercye
Tak Iob & dauid for 30ur cheif patroufi
Quhilkis to ye pure had ay a petuos E
and of stark schrewis punist peruersite
205
Thus grace yair gyde has gevin yaim but regrait
With myrthis ma yan man may estyme
In lestand loving ay to be lawreat

Think how traiane prince of ye empyre

Had singuler' savyng throu Iustice & pete

Think how syleucus of locrens lord & syre

Makand a law yat men for adultrie

Suld tyne yair eyne & sa his sone surelie

ffell in yat falt syne throu reuthfull raprys

Of his pepill he nakit him of ane E

Him self ane noyer he tynt to kepe Iustis

Oure hope oure hap we set in wardlyness
and men with men now makis bandis blak
Corruppand Iustice and darand in dirkness
In our consaitis as 3e suld ay hald swak
Our' crevist cabillis all at a cast will crak
Quhen lykis he his stormes for to steire
Herefor in tyme for our mys mendis mak
Stand at 3our geire yan cummis ane better neire

Thar' Is na ressoufi oure mesour can arrest

This wretchit warld sa far waikis our wit

In warld of wisdome our will we will nocht wrest

ffor covatus in his chene has ws knyt

and schrewit ensampillis of synnaris can ws smyt

Quhat restis maire 3e schrenk nocht to trespas

ffra yis fals warld as we suld neuer mar' flit

And wirk our will quhill we haf roufi our glas

O wale of teres wandreth & womenting

How wythis yow ye wit of yi wageouris

Syland yair sicht with gleme of yi glyding

235

and solace semblit with surchargis of scharpe schouris

and falzeis ye frute of all yi flouris

Of covatifs I wyte ye rafand rage

In ye vnstable sterand stormy stowris

That wysemen yus ar' bund in yi bondage

Herfor I counsall all cristin creature
In wardlie wayis his mynd sa modefye
To leif in lawte Iustlie but Iniure
and with blyth pacience welcome aduersite

With dreid and temporans vsand prosperite Thinkand yis warld a throughfare full of wo Quhat euer god send blys him ay blythlie as we war' pilgrimis passand to & fro

245

Heir' end[is] ye first contemplaciou $\hat{\mathbf{n}}$

And heir' begynnis for tysday of ye sure stait of Innocent lyf &

Thar' Innocens obserf ay but outrage

t His leif schawis a plesand portrature
ffor till ostend ye stait of Innocens
The quhilk in grace ay standis sad & sure
ffor quhy It Is ye stait of excellens
Quhilk men suld kepe with deulie deligens
and teche yair childer in to yar tender age
Of god and man declynand all offens

Richt as ye quhyte papere Is redy to ye prent
Of blak and blewe fair' or foule ymagrie
Sa Is ye saull of man conwenyent
Till gud or Ill as man list till applie
260
Bot sen yat werten has difficulte
and but debait men may be vicious
In lak of lawbour we flowe in to folye
ffor sleuthfull sottis can neuer be wertuous

Quhat seid men sawis sic corne yai mon neid scheire 265 as we may se be naturale experiens Richt sa in 30uth quha lykis to forbeire The seid of syn of sleuth of negligens

300

305

310

315

320

Rewolf forthere gif evir' yow mony knewe
Spendand yair 3outh in synnis criminale
Quhilk efterwart yar' synnis couth renewe
Heirfor' dreid god and his grace ay Incall
ffor to preserf yi Innocence but fall
And gif yat stait be tynt be abusans
Slepe neuer with solace in bondage of beliale
Bot turn but tary to plaster' of pennance

The saull of man sa noble Is of nature
And maid to Ioys sa hie ane heretage
But sum delyte It can nocht lang endure
Heirfor' men suld in to yair tender' age
In wertewe & devocious haue vsage
The quhilk but leth causis gret delyte
Encressand evir' with covatice corage
aye of ye taist growis ane newe appetit

and corporale fude has nocht yat qualite
Of quhilk ye abstynence causis appetite
and of ye taist followis tediosite
A man takis leth quhar' he had air' delyte
ffra spirituale fude quhilk Is werray parfyte
The maire of abstynens ay ye less desyre
The gudness of ye gust quha can endyte
Our' brestis birnand with a hevinlie fyre

Mair' swetneß Is in to sure consciens
and wertuoß lyf mar' dilectacoun
Than Is in ony carnale complacens
Or bastard blythneß with wardlie abusioun

Fol. 269] THE CONTEMPLACIOUN OF SYNNARIS.	199
Quhilk has sowre surchargis for conclusious Bot wertewe has a secret solace cleire Havand to wage ane endless hevinlie crovne Of quhilk example we have of sanctis seire	325
And richt as men wakit throu lauboure	
Or in batall apparit has yair blude Throw meit and drinke restoris yare nature Resumand corage & a fortitude Sa be resembland and a similitud	330
In sp <i>irit</i> uale battall & temptaciouñ Men may wyñ tryvmphe be ge <i>con</i> suetud Of wertuoß werk <i>is</i> and Inly devociouñ	335
Bot now allace in lak of Innocence and of gud lyf as It apperis plane To get devocioun dasit Is oure deligens In euery stait It semes in certane Of temporale proffet quhilk Is wele neir prophane The blunderit besynes & syne our carnale lust Of hevinlie Influens Infekkis pe fontane and of devocioun garris ws tyne pe gust	340
Wald god yat nobillis wald kepe with deligens Of gud consciens ye mast precious depois Of hevinlie hurdis hieast of excellens Quhilk may our myndis mast rially reios Quhilk wnder clud set now remane in clois	345
T. 11 1 1 1 1 A	350

The <i>com</i> mouñ pepill my <i>ch</i> t stand in to gud stait	
Quhen yat ye heidis ar rewlit be ressoun	
and be yai vicious and Infatuate	355
Than flowis ye commonis to fulische confusioun	
Of quhilk ye hedis Is gret occasioun	
Thus wirk yai weile yair wagis ar' ye maire	
and do yai nocht yai draw to dampnacouñ	
ffor be yai schrewis yair suchargis salbe saire	360
Think on king Dauid of prophetis principale	
yocht he was wappit in wardlie wariance	
and set of syn he gustit of ye gall	
He torned but tary to grace throu lusis chance	
Vsand prosperite with dreid & temperans	365
Mercy with Iustice and Inly devocioun	
and in gret truble with pacient sufferans	
In god stud all his consolaciouñ	
Quha euer zit had coniunit in a persoun	
Sa profund meiknes with sa hie excellens	370
Sic temporall truble with hartlie devocioun	
Sa gret slauchtir' sa pituos penitens	
Streke Iustice mixt with compaciens	
as had king dauid cheif rute of all renovne	
To god and man his walkryf deligens	375
Suld be to princis myrrour & patrovn	
Princis and nobillis suld sadlie wnderstand	
Nocht anerlie for yair awne transgressioun	
Bot for ye folkis yat yai haf wnder' hand	
Quhen opyn syn slydis but correctioun	380

Thai sall for yis suffer' sair' pvnicioun ffor throw yar' syn and wilfull negligens
Thus flowis ye pepill to spirituale perdicioun Quhen yat yair deidis has na sure sapiens

Into twa poyntis dependis principally

The keye of honest conuersacioun

Into wyß counsall and gud company

Herfor a king with deulie discrecioun

Suld of his counsalouris knaw ye condicoun

As smyttand seikneß caussis corporall offens

Contagiouß company Infekkis devocioun

and Ill counsall Is a spirituale pestilens

Gud company Is of sa gret wertewe
It makis schrewis to becum gracious
Quhen yai tak laubour yaim self for to reskewe 395
ffra yar' foly & faltis defamous
and eike ewill company Is sa contagious
That It corruppis gud Inclinacous
It Is sa wounder' wiolent & wennomus
It puttis princis in poyntis of perdicious

It may be callit a blyndness richt bestlie

Quhar' men in syn dar' pertlie perseveire

ffor prosper fortoune nor for aduersite

Out of ewill stait lykis nocht to steire

Chenzeit in syn yai mak bot mery cheire

And be ye contrar' Iust men with gret constans

In quhom ye licht of grace ay schynand clere

Standis in sure stait but vicious warians

Amang ye plagis of egipt' mast horrible Ane was of myrknes thre days endurand Quhilk was ane takin trublous & terrible	410
To all egipcianis nocht yan in ye samyn land The peple of Israell had fair' licht lemand Sa set yis warld be blyndit be abusans 3it in all stait sum ar in grace growand	415
Be Innocent lyf or sufficient pennans	
As mortall man consavit in to synî Wretchidlie borne levand in warians Is lyke a rysand floure in a gardynî	
With flurisand fadyng changing euery chance	420
To auld ye new succedis be ordinance	
So in <i>yair</i> kynd gois manly successioun Now seike now hale now glad now in grevans	
Neuer in a stait to stand be condicious	
Herfor' my god with meikness I Incall	425
Grant me yi grace for mast sure suffisance	
To set of syde all synnis sensuale and be my gyde in all my governans	
In misty dirkness of wardlie warians	
Grant licht and strenth yi law till execute	430
And serf ye sa without dissimilans	
That of yi grace I be nevir' destitut'	
As na thing mare schawis resemblans	
To feyndlie feris yan chyding & debate	
Sa mortale men be cheritable acquentans	435
To hevinlie angell <i>is</i> ar associate	755
This lovable luf sall mak ws laureate	
Luf makis our laubouris licht in comparisoun	
Luf Is a wertew of valour Inviolat	
and changis caire in consolacioun	440

Thy corporale hele fra seikness to conserf
Is mair' of pryss yan ony medicyne
Sa to yi saull It may rather' deserf
Of dedlie wound all syss for to declyne
Than for to preif ye wennomuss propyne
Off syss and syne eike plaster' of pennans
Presumpcious rysis of ye ald serpentyne
Quhilk Is but pley a perellus pestilens

Of ye my saull I mak record with reuth
O floure maist faire tender' and delicate
With crist our' king spousit with ryng of treuth
Set in yis lyf yow haf daylie debate
3it kepe ye lawte 3ow sall be laureate
ffra mortale syn conserf yi consciens
and of yi hert kepe ay clene ye closat
Quhar' god delytis to mak his residens

450

450

450

Explicit hec contemplacio

For wednisday ffollowis Rememberans of ye dolorus dammage of deidly syn 2

t his thrid leif with colour sad as sable
Signifyes of syn ye sad rememberans
Throw quhilk of truble ye teynd I can nocht table
That we Incure be wicious warians
460
Throw quhilk oure saifte Is put in till a chance
Eike seire wexacioun and aduersite
Of saull and body with gret encummerans
Ourthrawis ws for oure Iniquite

Supposs of syne ye syte in sawys schort

Can na man schaw ye sucharge Is sa saire

470

Nocht yan as now I purposs to report

How in all sessous syn Is mast contrar'

To mannis weile supplantand him allquhar'

In his gret hurt quhar' euer It can prevale

Enforsand ay of bliss to mak him baire

In saull and body and gudis temporale

In lyf syn sylis ye licht of oure ressoun

Woundand our' wit and giftis of nature

Syne drawis ws till eternale dampnacoun

475

Syne of our saull fylis ye fair' figur'

Syne spulzeand grace our hertis can endure

We chewe na perrell na seikis na remeid

Of our' saull hele we haue sa feble cure

as brutale bestis we pas to spirituale deid

480

Syn Is ye caus of our perdicioun

Syn of ye devill Is douchter wennomus

In saull and body syn causis corruptioun

Syn Is a seikenes richt contagious

Syn makis a man fulische and furious

In his wod rage rynnand but resoun

His dayis our dryvand in stait sa dangerous

With blyndand blythnes to fynale confusioun

Syfi Is ye caust of spirituale cowartyst and eike of dowble deordinacious 490 ffor kingis counsalouris and vyeris yat beris office Thai dreid for manly Indignacous Thai dreid nocht god nor yar' dampnacous With his awne wappinnis yai dar' god wele debate

The mynd of synnaris Is figurit to be hell
In quhilk Is fyre and cruell cupidite
Till god and ressoun ryngand as rebell
In quhilk Is stynk of lust & lichorye
500
Dirkneß dissaite as den of all devilrie
and he bat syn can lok in till his chene
Be lang vsage of spirituale captivite
It Is a speciale grace & ever bai twyn

and now in spirituale stait & temporale 505
Sa far' corrupit Is correctiou

That for gud zele nor luf Celestiale

Princis nor prelatis makis nocht puniciou

Bot for yar' proffet or parciale affectiou

Thus masterfull synnaris oft syß but counterpleid 510
To baith ye partijs in gret perdiciou

Throw sleuth ar' sufferit to slyde to spirituale deid

The saull yan syn wmbesettis mast saire

Quhen furious fendis fersly with a fray

Throw syn ye saull dippis in dispaire

Than sittis yat saule fra solace singular'

On euery syde with sorowe vmbeschet

That perrellous proces lat se quha can declare

In falt of fors quhen hert begynnis to fret

520

A michty medicyne a riall eike Remeid Syn to reproche I fynd in all degre

3s to Remembre ye dreidfull day of deid Quhen saull with sadness sall part fra ye body Than sall compt cum of our calimite Of all our lyf sall follow Iugement As we have servit yan to resaif surelie Off word and werke of thocht and tyme mispe	525
O princis prelatis and ladyis mast lustye In wardlie wrak plantand 30ur plesans Ryngand in riches and raiffand rialte How bitter' Is in 30ur rememberans To think how deid be dulefull disseuerans	530
Out of yis warld for evir sall 30u exclude Quhilk parting has of syte na suffisans ffra wyf fra barne fra frend fra temporale gud	535
Think how yi flesche quhilk now Is fynger' fed Sall be ye fude of worme & scorpioun Think how yi corps quhilk now Is costly cleid Sall cleith ye cloke of catyf corrupcioun Quhar' bestis breidis with abhominacioun ffor perle paddokis for silkis eike serpent Richt terrible Is yis strange translacoun ffor gold gangrellis sall be yi gay garment	
and of his deid be naturale condiciousi Is na man knawis ye tyme nor 3it ye place In sey or land nor 3it in quhat sessousi Be swerd or seikness he knawis nocht ye case Syne bale or bliss quhiddir' he sall embrase	545
Is nane yat waite quhat to resaif to wage Endless sorowe or sempiters solace	550

Quhiddir' hevyî or hell for fynale heretage

O man Rewolf degestlie in yi mynd

The dangerouß proceß of ye hour' of deid

Quhen wardlie Ioye be werray courß of kynd

555

Thow levis for euer but ony counterpleid

Than Rownies and ritcheß sall mak ye na remeid

Quhen yow sall ferefull paß yow wait nocht quhar'

Heirfor Iustlie yi lyf now suld yow leid

Want yow yan grace / of bliß yow beis ay baire

560

Quhar' Is now hector' cheif stok of chevalrie

Quhar' Is alexander' yat kinglie conqueroure

Quhar' Is king dauid prince of prophecye

Quhar' Is agamenon of grekis governoure

Quhar' Is absolon of all fairenes ye floure

Or salamon cheif sete of sapiens

Or Iulius Cesar' yat werelyk emprioure

Or tulius ye well of eloquens

No neid Is now to makin Rehersall

The deid of princis passing rememberans

Bot of yi nychtbouris ye festis funerall

Prent in yi hert & graith yi purvians

allace to fewe now takis attendans

His nychtbouris falt cheif for techement

In lyf contagius we mak contynewans

Quhill on our self smyte ferefull Iugement

Sen but retorne yow drawis day be day Till deid and dome dreß ye with deligens and yi misdeid amend without delaye

боо

To saif yi saull now schawe yi sapiens	580
Declyne ye wyce of willfull negligens	
Of fulis havand na awisacouñ	
Of thingis mast tuichand our Intelligens	
Of hevyne of hell of deid nor 3it of dome	
Herfor as scriptour schawis in sentens	585
The deid of synnaris Is endless dampnacousi	
Quhilk levis in syn be diuers Insolens	
But dreid of god doand transgressiousi	
Quhilk wald ay furth yair will wirk but resoun	
Thir' has na grace ane gracious end to mak	590
He makis bot a crukit correctioun	
Quhilk syn nocht levis quhill syn can him forsaike	
Gif yat yow list to mak ane gracious end	
and syne in hevyne fynd fynale felicite	
To yi rememberans in speciale I commend	595
In tyme of 3outh hele and prosperite	
Quhill yow may syn leif syn or It leif ye	
and ouger leif in stait of Innocence	
Or yan but fraud or fenzeit fantasye	
M	-

For thurisday followis ye Rememberans of ye generall Iugement 2

Finit hec contemplacio

In tyme Return to werray penitens

t His leif quhilk figuris generale Iugement
Till vicious folkis Is well of womenting
Bot 3it me think It richt expedient
In sentence schort sadlie till assigne

Quha for sic purging makis na aduersite

3it for his paciens he sall report renovnî It sall in hevin his mirthis multiplie

VOL. II.

630

0

Secundlie as says sanct Augustyne	
God schawis his mercy In patient abyding	
Quhilk clerly suld caus synnaris till Inclyne	635
Thar' hart to god but tedious tarying	
ffor yare trespass do pennans condyng	
Bot now throu syn sa blyndit Is resoun	
The mair' of mercy pe ferrar' we malyng	
fflowand be foly to fynale confusioun	640
For quha sa now abusis his mercye	
and fra yair syñ settis yaim nocht to cese	
Bot perseveris in yair peruersite	
With sathanas havand a fraudefull pese	
Quhen yat of perrell approchis ony prese	645
Of saull or body throu yar' misgouernans	
Na wounder' war' set yai war' lost but lese	
Grace Is ago how may yai chape mischans	
The secund maner' of goddis Iugement	
Particular' Is and callit personale	650
Quhen efter deid sall followe sensyment	
and euery saull sall pass in speciale	
To purgatorie hell or Ioye celestiall	
In word or werke as we ws now behaf	
Our' Iuge sa Iust Is in his emperiale	655
Sic sentens yan surely we sall resaif	
Quha birnes in bale quha Is in blythnes blist	
Is na man knawis be ressoun naturale	
Except sanctis ye kirk has cannonist	
Herfor we pray for all in generale	660

Saiffit or dampnit knewe we in speciale
We suld na prayere fra yin for yaim expreme
That sentens Is sa sure & eternale
The tane nocht neidis / ye toyire may nocht redeme

and of yar' bodyis be naturale condicouñ

Of ewill & gud of riche and eike of pure

all tornes in powder' and corrupcouñ

ffra yai be sesit in yar' sepulture

Till day of dome yus deput till endure

In fyre or watter' or quhatsum vyer chance

ffra we be deid yan falzeis our figure

We torne till erd be naturale ordinans

The thrid Is callit Iugement generale

Quhilk sall be plane in process & complete

Nocht as yir' twa forsaid in speciale

Quhilkis ar' bot halflang misty & secret

Bot in yat dome ye dredable dyete

In saull and body we sall resaif to wage
a sentens quhilk Is passing sowr' or sweit

Ouyer hell or hevin perpetuall heretage

680

and of yis dome ye principale process
as doctoris dytis be trewe auctorite
In sentens schort I preiss to mak express
ffor till eschewe cairfull calimite
ffor of sic mater' medicinale memorie

It Is a triakle syn for till asswage
and to causs men to pennans yaim applie
and of yis warld to cess ye stormy rage

And of yis dome set na man knewe ye dait

Quhen It sall cum 3it Is yair syngis seire

Except xv ye quhilkis sanct Ierome wraite

In Iowis bukis as he yaim fand in feire

Quhilkis I postpone as dowtous and vnclere

Sum vyer takinnis certane & euident

and be trewe scripture quha lykis yai may leire

695

In to ys dyte I purpos till endent

Befor yis dome but dowt yair sall compere
The antecrist our faith for to confound
Be mony menys and merwalus manere
Herfor quha standis strang in to yat stound
The Is in hevyne able to be crownd
and yus endurand his persecucioun
The rage of his vnrewle for to refound
He salbe slane be godlie provisioun

Gret takin Is ye antecrist drawis neire 705
ffast flokkis his forreouris grathand his luging
His pursewantis prophettis & prechouris can compere
as his forrydaris his banere blasyunyng
In word and werk sic renygantis can ryng
In euery stait yat sone but counterpleid 710
Be gret apperans but langsum abyding
Of menzeit memberis sall followe ye falshed

And syne ye fyre of conflagracouñ

All men as yan quhilkis funding ar' oñ lyf.

It sall consume be diuers condiciouñ

715

In to yare dytis as doctouris can discryf

Than sall our' king quhilk Iugit was / ws Iuge

745
In glorius forme of our' hymanite

ffra quhais face yair sall be na refuge

But fauour feid pryce or parcialite

The natur' of yat dome has no mercye

Of rigorus Iustice yat Is ye proper place

Herefor in tyme do pennans pacientlie

and Cess fra syn and grath 30w to his grace

In to yat dome be devyne ordinans
All our' trespaß yar' planely sall appere
Quhilk heir' we haue nocht purgit be pennans
Than sic corrupcioun but clok sall kyth vncleire
Till hevin and hell till erd & sanctis seire
ffor yi to fle yat foull confusioun
Gif we will wyslie wirk withoutin weire
Mak hale with hope a plane confessioun
760

This process sall be schort but tarying ffor of our' synnis we sall fynd na excuss. Bot our' vnkyndness to crist our souerane king all creatur' of yar' kynd sall accuss. Quhais benefice now sa baldlie we abuss. 765. Than sall our' consciens all our trespass explane. Our' fenzeit fassoun flatlie to confuse and be our preif yat we ar' worthy pane.

Prelatis princis and officeris of Iustry

Prent in 30ur myndis with sad considerans

770

Gif for him self euery man scarsly

May for his faltis schawe sure sufficiens

Off sytefull sottis in syn so sompnolent
Awake fra slepe of mortall hevynes
Thir' wichti wordis in to 30ur hert enprent
Quhilk may 30ur saulis fra slomber' of sleuth repres
ffor to yis dome but dowt 3e mon addres
Herfor quha lykis yan till eschewe mischans
in tyme suld blyn fra balefull brukilnes
Leif syn luf god and now go do pennans

Rewolf in mynd ye gret perplexite

Of synnaris seand yaim self in sic assay

Quhen yair Iust Iuge abone yaim yai sall se

Vnder' yaim hell to hynt yaim as a pray

The warld without birnand with feirfull fray

Quhat wounder' Is set sorow be yair sang

Thar' pereless pane yair can na speche display

Quhen feindis fell yus doith yaim wnder fang

Gif sair' be sentens for tressoun temporale
Gevyne be a king ryngand in regallie
Quhar' pane of deid lestis bot a thrall
With confiscacoun of richt schort senzeorie
Quha may ymagin ye grevand gravite
Of dedlie dome quhar' tynt Is hevinlie crovne
and quhar' ye saull sall euer with ye bodie
Ay de but deid throw endleß pynicoun

3e subtell schrewis corrupparis of ye law
3e losingeris and Ianglaris of Iustice
With dowble menyng falß drauchtis now 3e draw
Be wikit ways on mony syndry wyß

Fol. 278] THE CONTEMPLACIOUN OF SYNNARIS.	217
The commoun proffet and pepill to suppryß Herefor in tyme 30ur myß sa metigat ffra fraude to treuth sa rathly now wpryß With a twme scheith 3e stand nocht yan chekmat	830
Off wardlie wit behald ye furious rage How It Is dasit be spirituale drunkynness Off temporale truble for till eschew all charge Set It be schort we do our besyness As powerte deid wexacious and seikness Thir' thingis we dreid and settis our sapiens	835
With seire Inuencionis sic perellis to repreß and yam eschewe with lauboruß deligens	840
And for yir' thing is quhilk is endless sall Indure As hevin and hell we mak na provisoun We wirk our will and tak is our awentur' This may be callit ane bestlie abusioun Syn has our'schawdowit our discrecioun Of lyf to cum sicht we will haue nane Allace yis Is a fulische confusioun Quhen on ye gantreis we begyn to grayne	845
Now princis prelatis and men of religious Baith riche and pure spirituale & temporale Eftir' 30ur ordour gre and condicous 3e graith 30ur gatis for Iugement generale	850
With dowble dreid bere in memoriall That ferefull dome and now haf speciale cure The balefull bandis to brek of beliall Of your saluacoun pat sentens to mak sure	855

Syne efter sentence of generale Iugement
This warld sall rially be renowate
And yan sall synnaris schrewitly be schent
To hell fra hevyne for euer extermynat
860
Than sall ye elymentis be clarificat
All stand in quyet but commocious
As be gud ordor god has preordinat
ffra yin sall cess grouth & corrupcous

Remembre wele our' dome Is dangerous 865

as in our seiknes we may has attendans

Quhen temporale spirituale and men religious

Drawis to ye deid be manly apperans

Quhar' Is contricious or quhar' Is restorans

and gif our' hele of grace recoverit be 870

We ar' sa trappit of trespas in ye trans

ffewe mendis yar' maneris eftir' Infirmite

Think man gif perellous and carefull be yis cais

Na man to Iuge bot be reuthfull regrat

How mony in syn and eike how fewe in grace

875

Thar' dayis our'dryvis now in euery stait

Our' mendis of lyf and pennans we resplate

Now turn in tyme & trete in yin entent

Quhar' our' derne deidis sall be examynat

Gif yar' be caus to dreid yat Iugement

880

Feir' endis yis contemplacoun of furisday

Fol. 279	THE CONTEMPLACIOUN OF SYNNARIS.	219
	And in yi hert be devoit deligence	
	Graif deipe his deid be trewe entencioun	935
	and of his panis haf Inly compaciens	
	Off euery wo ye werray deliuerans	
	The grane of grace of syn remissoun	
	Victorious tryvmphe of wertuos haboundans	
	The ground and hicht of werray persections	940
	all gire ar fundyñ in cristis passiouñ	
	O hevinlie tressoure in falt of sersing hid	
	Display ye banere of our' redempcioun	
	Thy croce Imprentand of my mynd in ye myd	
	With mynd devoit and hartlie compaciens	945
	Behald ye son of god in vrisoun	
	In bludy sweting he prayit for our' offens	
	and eike in paciens ye kis tuke of tressoun	
	The apostolis fled with desolacioun	
	As presoner' commend ye in his cure	950
	Leif nocht his luf for na delusioun	
	The to redeme suld sic dolour' endure	
	Fra man to god as speciale messingere	
	In till all truble and temptacioun	
	ffra erd till hevin we send devote prayere	955
	ffor our deliuerans nocht yan for conclusioun	
	Prefer' ye will of god in our ressoun Eike of all syn conserf ws fra consent	
	Kepe ay our hart fra synfull polluciouñ	
	Sa sall our' sucharge be solace subsequent	960

965

970

975

980

Frendless amangis his fais in feble plyte
As Impotent and worthy dampnacous
Thai fylit his face with spitting in dispyte
Sylit his eyne as fule in dirisious
His paciens passit ymaginacious
Peter yan fled quhar throu o you synnare
Leif sys do pennans but tary or fictious
As did peter and leif nocht in dispaire

Quhen mary saw hire blist sone Ihesu
Led throw ye cite with divers panis smert
Hir' dule excedand his dolour couth renewe
Vnthankfullnes of man thrillit his hart
The end of avarice O wretchis now advert
Iudas throw covatice ye girth of sathanas
Mercy to ask he couth nocht him conwert
Hyngit him self as man disparit of grace

Crist was accusit in presens of pylat

The Iowis cryit him for to crucifye
Barrabas was fred o change Infortunat

The son of god was scurgit cruellye
O hevinlie floure of our' humanite

Thy fairnes fadit yi virgin flesche wox pale
ffor ye yus plungit in sic perplexite

Now man behald yi maker' Immortale

His riall blude yai schrenkit nocht to sched 985 ffra hed to fut of him was na part hale
Thus was his body with boundars all ourbled

Bund at ane pillar' as caytif criminale
and syne his cumly cors Celestiale
Thai cled with purpour silk richt scornfully

1 Inherdand to his blude Imperiale
Syne raif It fra his ribbis richt rudlye

Apon his hed yai thrang a crovne of thorne ffor diademe a croce to beire of tre

As king of Iowis yai salust him in scorne 995

Betuix twa theiffis yai deput him to de

Thus throu his luf & oure Iniquite

He sufferit yow synnit O man mast fry . . .

Bere yis in mynd and degraide nocht y . . .

yocht yow be wretchit yi pryce Is precious

Thai drewe him on ye croce with violens
His wanys fret his banis was novmerable
Kavillit his clething ye theif confessit offens
With all his mycht to grace he maid him able
Crist prayit yare for his fais but fable
His meike moder' abone all virginis blist
As riall relyk & thingis mast amyable
Hertlie commendit to Ihon ye ewangelist

This Is a sentens of singuler' comforting

ffor euery stait condiciouî & degre

Quhar we ar' gevin be gracious governyng

To goddis moder' mastres of mercye

Quhilk Is cheif patrone & princes of pete

In lyf & deid ws ay for to defend

and at yat moder' seike succour & surete

To quhom on croce Ihesu did ws commend

Anys at ye leist or oftar' on ye daye

To men and women I leif in commissioun

In ynglis or latyne of yaim self to say

With Inly comfort and hertlie devocioun

1020

Lo yar' yi moder' woman behald yi son

ffor yire ar word is of walour & wertew

Agane all truble and temptacoun

Baith saull & body fra scaith to reskew

O glorios virgine sege of our saluiour

. . . t thocht yow in yat commendacious

. . . dule mycht neuir all martyris zit endure

. . . panis war' mixt with consolacous

Bot in ye louch of lamentacious

Thow sopit was seand yi son torment

as we may meyne be meike estymacious

Complenand yus to god omnipotent

O god abuf yat ryngis eternale

Conserf yi seruand plungit in strang distreß

Seand yi sone and makere Immortale

Thus hoverand in ye hicht of hevyneß

The swerd of sorow in my hert can encreß

Thow pvnist spreit in sic perplexite

With caire & comfort with bliß and bitterneß

Dippit in dolour dre furth yi destane

Compaciens persand in to my spreit remanis With sterand reuth and thrilland stormy stoundis Wounderle wirkand out throw all my wanys

The flude of sorow sa ferslie in me foundis

Seand ye wery & wan for wofull woundis

O saluiour sweit & souerane sone sa deire

Thy bale so bald now in my brest haboundis

ffra bliß to bale yat changit Is my cheire

O blissit lady of hevyne and erd emprys Suffer' of mercy I may yi murnyng meyne 1050 ffarest O faire you plant of paradys Now fadis yi fairhed mast perfyte fra ye splene Raynand dovne teris fra yi cristall eyne Bot for eyne feire countenans or cry Hir' sorow secreit in hert so couth sustene 1055 Scho was so wertuos wys and womanly

As fra his fader' left he cryit hely

The son was in till a cloude obscure

Mir mixt with gall he tastit yair trewly

The stanis raif deid raiß abone nature

The magdalenis dule but distans couth endure

Of all his panis quha couth expreme ye lest

In spreit and body sa large was his langour

Quhen yat he cryit consummatum est

His spreit commendit vnto his faderis cure
The vale yan trymblit throw divisioun
Baith hevyne and erd and lyfles creature
Vnto yar' makere yai schew compassioun
Resome yi spreit man full of confusioun
ffor luf of Ihesu devoid ye of yi wyce

1070

And kepe his law with trewe entencioun Quhilk for ye offerit him self in sacryfyß

Douñ fra ye croce Iosephe Ihesu bure
and spysit his body with precious wnzement
Syne grathit him vnto his sepultur'

Mary his moder' was with him ay present
Immortale god and man omnipotent
Pers myne herd hart with yi scharp lusis launce
and mak ye panes with me ay permanent
Of yi passious be reuthfull rememberans

O man behald yis wofull disseuerans
Behald marie behald hir' son Ihesu
Gif reuth has rowme in yi rememberans
With petuoß hart yar' passioun to persewe
Throw quhilk yow may yi Innocens renewe
O cristin saull knawe yi felicite
Of yi misreull think tyme It war' to rewe
Sla nocht yi self throw falß Iniquite

And set yat god be powar' omnipotent

Mycht we redemit without sic difficulte

Thar' was na way sa Iust sa pertinent
as god of man to mak humanite
Restorand we to hiear' dignite

Man was detbound & mycht him nocht acquyte
and mendis to mak he had na faculte

1095
Bot god him fred throu fauour Infinit

This was cheif way and nane vyer sa gud

That couth be seyne for manly saluacioun

All our' vnthank perfytlie till exclud

Crist for to de for our redempcioun

Quhilk for to haue in hartlie devocioun

abone all thing quhilk may our mynd remord

as of mychti medicyne and frutefull confectioun

It lynkis our lyf with crist our souerane lord

Off divers folkis and of women namlie

Gret wounder' Is and blynd abusioun

ffor temporale tinsall and thingis transitorie

Quhilk makis sa large lamentacioun

Oft sys but perfyte honour or ressoun

and of ye pituos passioun of Ihesu

Baith dym and dry Is our devocioun

Quhar' we mycht wyn meid doctrine & wertew

Quharfor O Ihesu my luf & souerane lord
Tressour' of tressouris quhilk may me mast avale
With rewthfull now repentans I record
My gret vnthank my blyndnes bestiale
Prayand of pete yi power' Imperiale
To multiplie yi mercy sa with me
That of yi passioun my spreit in speciale
ffra poynt to poynt to grace Inspyrit be

Clenge ye corrupcioun of vncleir' consciens

ffleme fra me fraude & fals effectioun

With ye sowre surcharge of carnale Insolens

Exile my saull fra synfull confusioun

And of yis warld be blynd abusioun

I125

VOL. II.

And mak me able to bere in rememberans Of all yi panis ye frutfull confectioun Quhilk to my saull Is mast sure suffisans

Rewolf ye hardness of myne wnhappy hart

Perss fra ye splene my frosyn affectioun

Sa of yi panis yat I may preif my part

Be Inly reuth and tender' compassioun

Grant me be grace of greting effusioun

Quhen I resolf yi deid sa dolorus

Revis my spreit be cleire Inspectioun

In hart to prent yi passioun mast precious

Pvnis nocht yi peple lord god in yi grevance
Think quhy yi sone crist sufferit passious
The crovne of thorne ye croce eike longius lance
ffor mannis syn makis Intercessious

I 140
Haue reuth of marijs lamentacious
To quhom as modere yow couth ws all commend
To be protectrix in all temptacous
ffor luf of hir' grant ws ane gracius end

Amen

For Setterday ffollowis ye Rememberance of ye horrible panes & tormentis of hell

a S god his powar' kyd in creaciouñ
Richt sa in governyng he schew his sapiens
His large luf aperit in his passiouñ
Quhen he ws bocht of pure benevolens

Bot for to speike or 3it in mynd rewolf

Off hell the passing pane perpetuall

It suld herd hartis be repentans resolf

and mychtely mufe manly memoriale

To breke ye balefull bondage of beliall

Thus of ye hell wnder sentens schort

ffor to refrene our lustis sensuale

Sum propertes I purpos to report

Hell Is a place mast vyle & wennomus

1185

Hell Is a place mast vyle & wennomuß

ane dirk dungeouñ for creaturis dampnat

Perpetuall presouñ to fendis furiouß

To quhom yan synnaris sall be associat

Quhar' pane sall perseveir' without resplait

With E of ressouñ now quha yair caris knew

Thai wald do pennans blythlie but debait

and syne but weir' all dedly syñ eschewe

And richt as sanctis ar' in hevyñ so hie
Becauß yai schewe mair' hartlie effectiouñ
To hevyne yan erd to saull yan to bodye

As yar' cheif comfort and consolaciouñ
and as accordis to yair condiciouñ
Becauß yai vsit ye warld with temperans
With palme of victorie in euerlastand renovne
With god and angellis yai sall haf sure plesans

Richt sa quha now yis wardlie wretchidness and carnale lustis quhilk Is bot corrupcious? With deligens applyis yaim to purchess Bot to pleis god and wys a hevinlie crovne

In hell of corporale fyre Is huge heit

Quhilk fyre but falze or distans sall Indure

That sall saire pvniß baith body & ye spreit

Plungit in pane passing all mesure

O levand deid euerlestand in langour

O dedly lyf full of mortalite

That sowpit sadneß & sorow but succour

Suld ws repreß fra all aduersite

And till aggrege pat gravite grevand The furious fyre and panis Infernall Thai ar' but dait or distans endurand 1235 O man consider' vis torment eternale and graif It deipe in yi memoriale Of thousand milaeoun aeris pe slyding Becaus yi panis ar perpetuall Of yat bad bale Is bot a begynnyng 1240

And in yi mynd mak a resemblans Gif yat a man in gud prosperite Wald think to saire & passing sufferans On his a syde to ly but liberte In a soft bed a day contynuallie 1245 Quhat pane Is It with dolour euer to duell In mair' mischeif van man may estyme With furious feyndis in endless fyre of hell

Trow we pe prophettis spendit pair speche in sport Or pe appostolis schawand Infernale pane 1250 The pepill fra yair synnis till exhort Thar' witty wordis we suld not tak in wane Quhilkis stude content with tyrandis to be slane Hevyne till optene & endleß pane eschewe Thar' faith but falt sa firme was and certane 1255 Be par' example lat ws our lyf renewe

All erdly sorow torment & seikneß That ony man in mynd ymagyn may Ingrossand all togidder' to encress Sen yat ye warld was wrocht vnto yis day 1260 It may be said surelye but ganesay
That all yair panis makis na comparisoun
The discrepans quha lykis to display
Vnto ye pane of endles dampnacoun

and in yis torment quhilk has na temporance
Thar' Is no maner of relaxacioun

Set hevin and erd for ane wald mak Instans
It sall nocht pair' a poynt of his passioun

3it set yair pane pass estimacoun

The fyre of hell be godlie sapience

1270
as yai haue seruit be diuers transgressioun

Sall pvnis synnaris according yar' offence

O eterne god yat man mot blissit be
That lichtlyis now according to resoun
The frutless flowris of wardlie wanyte
1275
and falzeand fauouris of carnale effectioun
Quhilk to ye saull Is triakle of tressoun
Quhen for yis glydand glorye temporale
Iniustlie enterand or Ioysand with abusioun
We mon but mesour thole torment eternale

O dasit wit o saull congelit in syn ffrosyn throw effectioun of fulische felicite

Quhilk rakleß rut rakkis nocht to ryn

Vnto ye fende yow art sa fule hardie

Thy sicht Is sylit with sensualite

Gif godlie luf caussis na correctioun

Nor 3it of hevinlie glore cupidite

Cese fra yi syn for dreid of dampnacoun

Off temporale plesans vnto perpetuale pane

This sad resemblans mark in memoriale

a thousand zere of Ioye cotidiane

Or zit a milzoun of mirthis mundiale

ffull of delyt and lustis sensuale

In sicht of hell as yis is bot a dreme

As thingis transitore & nocht perpetuale

and of ye sone gois glyding as a gleme

Walkyñ of yi dreme and but delay ye dreß

ffor to be war' in tyme or yow be wa

Tak part of pane yi trespaß to repreß

Think vterly yi saull yow will nocht sla

Tak hartlie grevans sa lang graceleß to ga

With knychtlie comfort and godlie helpe pretend

That yow sall 3it ourthraw yi spirituale fa

and mychtely yi maneris till amend

Off wardlie wit but weire I may weile wounder'
Sen weile & wa heir' riches and purete
But ony tary baith slydis as a slombere
3it with mair' cure pat craft we occupye
Heir' to haue eiß eschewand aduersite
Than to evaide eternale dampnacoun
Quhilk pereles pane can no man estyme
Or to optene but end ane hevinlie crovne

And sen we se in seiknes corporall

Hele to recovire and seikenes to declyne

Men will abstene fra lustis sensuall

and par' desyris submyt to medycyne

All for yis corfs yat rakis to rewyne

How mekle maire suld man with besy cure

Throw frutfull pennans ye precious propyse

Conserf ye saull quhilk endless sall endure

1320

Slomerand in syn we dreme securite

Havand na feire of fernale afflictioun

Resplatand pennans throu tranys transitorie

As of our deid we had condicioun

And to trespass a sure Remissioun

Of deid dampnable revolf withoutin weire

as preves baith auctorite and ressoun

A synfull lyf Is lykest messingeire

And gif sanct bernard yat man of gret wertew
Sa fer affrayit was for yai feyndis fell
1330
Desyrand fra yar' scaithis to reskewe
and till eschape ye hidowifs hole of hell
Synnaris quhilkis oft has bene to god Rebell
Suld cefs fra syfi and sad pennance assay
Thai perelefs perellis perfytly till expell
1335
and mend yar' lyf withoutin langar' delay

And as ye moder' fra mylk spanand hir' child
With sum sowre sals hir' pape scho will ourplant
The barne refusis sic swetnes sa ourslyde
Sa yi desyris with ressous for to dant
Applye ye plaster' of pennans penitrant
The Rageand swetnes of lustis sensuale
and of yi will ye thranes arrogant
Temper with ye truble of torment eternale

And as we se yat pane of Ciuile lawe	1345
As hereschipe exile deid and dismembering	
Set Is bot schort and lestis bot a thraw	
3it It reprochis schrewis fra trespassing	
How mekle mair' with sorowe suremonting	
All erdlie pane yat man may ymagyne	1350
Off our' gud werkis suld ay caus encressing	
and ws refreyne fra all outtrage of syn	
This forsaid actiouñ Inly sa ernistfull	
With pen of stele in to yi hert enprent	
ffor ynk with teres of weping mast wofull	1355
Of contriciousi and fra ye splene repent	
To deidlie syn quhar' yow has gevin consent	
ffor sic rememberans helpis but questioun	
To leif Iustlye in to gis lyf present	
Hell to eschewe and wyñ a hevinly crovne	1360
Explicit hec contemplacio	

Reir' followis for Sonday Rememberance of ye Infinit glore of ye hevinlie Ioye

or' yis last leif to mynd quha wald commend
Of hevyne sa hie ye riall regiouß
Na tung can tell nor hart can comprehend
Sa fer It passis our' estimacioun
Of yat cleir' court ye consolacouß

Of yat mater' in myrkneß we may mute
It Is sa pereleß In comparisouß
As blynd men blunderand of colouris to dispute

Thar' Is perfectious and flour' of all saireness Quhar' sempillest stuf Is gold and precious stane Thar' Is synale selicite euir faltless That pereless plesans yair may na speche explane Of crist our' king our' solace souerane Of his blist moder' & eike of sanctis seire	
With gam mast glorius yat neuermar' salbe gane Quhilk men sall haue quhilk his lawe kepit heire	1375
O gloryus kingdome full of cupidite O plentuos plesans and pece perpetuale O singuler' sege of all suavite	
O precious palace & place Imperiale Quhar' lyf but langour euer lestis Inmortale. Quhar of all evill Is necesser' absence With melody & sang Celestiale and of all gud eike Infinit affluence	1380
Quha wald take cure with devote deligens Thai hevinlie Ioyis degestlie till awyß He mycht discerne be trewe Intelligens That wardlie plesans Is litill till empryß Quhilk as dissaitfull but dowt he wald despyß	1385
Quhais bastard blythness & clokit corrupcious As men may se be mony syndry wyss Drunkyn In desyris bringis fulis to confusious	1390
Quha can excus It fra spirituale drunkynnes Quhar' men baith nycht & day ar' deligent	
As blynd ay blunderand in wardlie besyness Quhilk Is sa frawart fekle and fraudulent	1395

And syne as sleuthfull sottis sompnolent To conques hevyne yai tuk bot esy cure To wyn yat wage yai think It tyme mispent Quhilk Is eterne chois cheif of all tressour'

1400

Quhen men has luf and hartlie affectiouñ

To temporale geire and carnale complacens

Thar' rysis sic a reike of corrupcouñ

Ressouñ Is ourcludit tynt Is Intelligens

Pompoß presumpcouñ has poysond sa prudens

I405

That quha in erd has mast prosperite

Sa perrellus Is yat spirituale pestilens

Ar leist desyrouß of hevinlie dignite

All temporale riches comperit to hevinlie bliss

Is bot a birding and a hevy charge

Quhilk makis men yair mirthis oft to myss

and carnale lust Is bot a sair' serwage

Quha sicht had to consider' ye sucharge

Thus quha wald haue of hevinlie Ioye wysement

Comperand It to our' pure pilgrimage

I415

He wald think panefull of yis lyf present

Sa prince of poetis king dauid berand crowne
Ryngand as Roy in gret regalite
Set hale in god his consolacoufi
Raithlie refusand erdlie felicite
His kinglie office set he couth occupe
This carnale lyf he held bot as hostage
His cheif delyte was to kepe cherite
His saull obseruand as thrall in to thrillage

That glorie Is sa werray Infinit
Thocht till ymagyn It passis all mes[our]
That all pir' doctouris couth It neuer Indyte
3it quha sa lykis may wyn It with laubour

In ye Regard of yat eternale glorie
all erdlie Ioye Is werray Iangling
all falzeand fairenes Is bot deformite
Suetnes Is soure & mirth is bot murnyng
I460
Or quhatsumeuer delitable vyer thing
all Is bot pane in to comparisoun
and wardlie welth Is werray womenting
Of yat perpetuale and precious hevinlie crovne

To ye my saull I speike now fra ye splene
Quhy lufis yow deid desertand lyf spirituale
Gret wounder' Is quhat may yis maker' meyne
To lichtlie wertew for synnis sensuale
God to contempne obey to beliale
Lat hevyne go hens and hell mak heretage
Allace yis Is a blyndnefs our brutale
Quhilk may be callit ane odioufs outrage

Reforme in tyme yi raifand rudness
O creatur' quhilk suld be ressonable
How Is yi wit yus wastit with wodness
Quhy Is nocht will with ressous refrenable
Thy self to saif quhy art yow nocht tretable
Thus with fre will vnto ye fende to fle
It Is mischeif but mesure miserable
and may be callit a cursit cruelte

1480

1505

And man his god wald knaw and eike him sell and syne in mynde degestlie wald awyß

The glore of hevin ye endleß pane of hell ffra slomer' of syn rathlie he wald wpryß

Pennance to preif without preiudyß

as man for lugit blythlie but debait

Micht think It ware a mirthfull merchandice

To loiß a fynger' his lyf for to resplait

For all ye panes of yis lyf present

Seikeneß wexaciouñ deid or dismembering

1490

Set god be grace think It congruent

To wyñ ye hevyñ ar' nocht callit condigne

Herfor marthyris yat plesand compering

Vnto yair panis yai schrenkit oñ na wyß

Sa yat yai mycht for euer as Roys ryng

1495

Blythlie yair blude to sched in sacrifyß

And sen yat crist our' souerane saluiour

ffor ws tuke travell & passioun mast penale
and all his sanctis sa large tuke laubour

ffor to optene yat tryvmphe eternale

Levand in sleuth and lustis sensuale
Sall we with sanctis in hevin be glorius

It Is vnlyke be ressoun naturale

Thar' lyf and ouris Is sa contrarius

And as we se be sure experiens

Princis to pleiß and temporale gere to get

Men laubouris ernistlie with deulie deligens

On se and land with sorowis wmbeset

Remembre eike yat solace sall be sure

Nocht of ye nature of wardlie warians

It sall but dreid or distans ay endure

In to yis erd Is na contynuans

Riches powerte deid lyf has bot a trans

and eike yat blis all powaris of ye spreit

at all desyre be godlie ordinans

I 535

In plentuose plesans perfytlie sall complete

And sa to stand betuix hope & dreid

Of hevinlie Ioye and panis perpetuale

Suffer' nocht ye swetnes of yi succour exceid

Bot glydand glaidnes temper with ye gall

Of hevy panis and syne in speciale

To rais yi spreit fra perrellous oppressious

Of disparans throu blast of beliale

Haue knychtlie corage to conques hevinlie crovne

Now hevyne and erd for witneß I Incall

How you may reid heire for directiou

Perpetuale pane & Ioye celestiall

Wyce / wertewe / saifte / and perdiciou

Cheise quhat yow list be fre electiou

Thus for gud will according yin estait

Schawe will in werk & without questiou

Thow sall in hevyne for evir be laureat.

eir' endis ye buke of ye contemplacound of synnaris writtin be ye hand of Ihon asloan the

VOL. II.

10

15

Reir' begynnis ye passioun of Ihesu

a mang yir' freris in a closter'
I enterit in ane oratory

And knelit dovne with ane pater noster'
Befor ye michti king of glorye
Havand his passioun in memorye

Syne till his moder' I did Inclyne
I halsit hir' with ane gaude flore
and sodanely I slepit syne

Me thocht yat Iudas with mony a Iow
Tuke blissit Ihesu our' saluatoure
And schot him furth with mony schow
and schamefull wordis of dishonour
and lyke ane theif or ane tratoure
Thai led yat hevinlie prince most hie
With mannasing attour' mesoure
O mankynd for ye luf of ye

Falsly condampnit befor' ane Iuge
Thai spittit in his wisage faire
and as lyonis with awfull ruge
In yre yai harlit him heire & yar'
and gaf him mony buffat saire
That It was sorow for to se
and of his clathis yai tirvit him baire
O mankynd for ye luf of ye

Thai tyrandis to revenge yar' teyne 25 ffor scorne yai cled hym in to quhyte

50

55

And hid his blisfull glorius eyne	
To se quhom angellis had delyte	
Dispituosly syne did him smyte	
Saying gif sone of god yow be	30
Quha straike ye now yow tell ws tyte	
O mankynd for ye luf of ye	

Betuix twa theiffis ye spreit he gaif
Vnto ye fader' most of micht
The erd did trymble ye craggis raif
The sone obscurit of his licht
The day wox dirk as ony nycht
Deid bodyis raifs in ye cite
Goddis deir' son all yus was dicht
O mankynd for ye luf of ye

40

Nixt all in purpour yai him cled
and syne with thornis scharpe & kene
His precious blude agane yai sched
Persing his hed with pykis grene
Wneiß with lyf he mycht sustene
That crovne on thrung with cruelte
Quhill flude of blude blyndit his eyne
O mankynd for ye luf of ye

Ane croce yat was baith gret & lang
To beir' yai gaf yat blissit lord
Syne fowlely as theif to hang
Thai harlit him furth with raipe & corde
With blude and swait was all deflord
His face ye fude of angellis fre
His feit with stanis war' rent & scord

O mankynd for ye luf of ye

Agane yai tirvit him bak & syde
As brym as ony baris wod
The claith yat claif to his clere hyde
Thai raif away with ruggis rude
Quhill fersly followit flesche & blud
That It was pete for to se
Na kynd of torment he ganestud
O mankynd for ye luf of ye

Vnto ye croce of breid & lenth 65
To gar' his lymmis largear' wax
Thai stratit him with all yair strenth
Quhill to ye rude yai gart him rax
Syne teyit him on with gret Irne tax
And him all nakit on a tre 70
Thai rasit on loft be houris sax
O mankynd for ye luf of ye

Quhen he was bendit all on breid
Quhill all his wanys brist & brak
Till gar' his cruell pane exceid
Thai leit him fall dovne with a swak
Quhill corfs & corps & all did crak
Agane yai rasit him on hie
Redy mar' torment for to tak
O mankynd for ye luf of ye

80

Betuix twa theissis ye spreit he gas Vnto ye sader' most of mycht The erd did trymble ye cragis rais

Bot virgin pure clerar' yan cristall

O blissed Roß o gem of chastite O well of bewte rute of all gudneß

O way of blis flour' of virginite

O hed of treuth O ster without dirkness

10

Grant me synfull liffing in vnclenness
To sewe ye pace of perfyte cherite
and to forsaike my synnis more & less
ay seruand him yat sched his blud for me

Ι5

O blissit lady fulfillit of all gudness
Sen all my hope & trast Is in your grace
Beseike your sone for your hie gentilness
To grant me laseire or I de & space
all vicious lyf out of my saull to race
and evir to lif in wertew & clenness
Owt of ye fendis bandis & his brace
Now gloryus lady helpe of your gudness

20

For richt as phebus with his bemes brycht
Illumnit all yis erd in longitud
Richt so 30ur grace 30ur bewte & 30ur micht
Adorned all yis warld in latitude
Tharfor' to me 3e schaw 30ur gratitud
Of 30ur magnificens yat day & nycht
'3our' benyng grace be to me lyfis fude
And me to saif frome euery maligne wicht

25

ffor yocht leuiathan ye auld serpent
Dissauit had our paran prothoplast
ffor in yis warld done as Indegent
Maid him till be put till at ye last
Eternale deth yat evir' suld haue last
Knowing 3our pure & Incorrupt' entent
Incomperable ye haly gast alß fast
In to 3our Innocens dovne has sent

30

35

40

T	
Leir' begynnis ye mayng and	
disport of chauceir' &	
I n maij quhen flora ye fresche lusty qwene	
The sule has cled in reid quhyte grene aricht	
And phebus gan to sched his stremes schene	
Amyd ye bull with all his bemes bricht	
And lucifere to chace awaye nicht	5
Apon ye morow or orisent hath tak	
To bid loveris owt of yar' slepe awak	
And hartis hevy for to recomfort	
ffrome dreryhed and hevy nychtis sorow	
Natur' bad him ryß and disport	IC
Agane ye gudly glaide gay morowe	
And hope with sanct Ihon to borowe	
Bad in disport of dangere and dispaire	
ffor to tak ye holsome lusty aire	
And with a sigh I can to abreid	15
Out of my slomber' and sodanly wpstert	
As he allace yat negh for sorow deid	
My seikneß sat ay so nygh myn hart	
Bot for to fynd succour of my smert	
Or at ye lest sum relesche of my peyne	20
That me so sor' heth in euery weyne	

I ross anone and thocht I wald gone
In to ye wod to heir' ye birdis syng
Quhen yat ye misty wapour was all gone
and clere and fair' was ye dawyng

The dew also lyk siluer in schynyng
Apos ye leves as ony balme swete
Till schir tytane with his persant heit

Had dryed wp ye lusty licoure newe	
Apoñ ye herbes in ye grene meid	30
and yat ye flouris of mony divers hewe	
apoñ yair stalkis gannyñ for to spreid	
and for to splay out yair bemes on breid	
Aganis ye son gold byrned in his speire	
That downe to yam cast his bemes cleire	35
and by a ryvere come I furth costey	
Of watter' cleire as buriall or cristall	
Till at ye last I fand ane litill weye	
Toward a park enclosit with a wall	
In compass round and by a gate small	40
Quhoso yat wald frely mycht gone	
In till his park wallit with grene stone	
And in I would to being no hinds one	
And in I went to heir' ye birdis song	
Quhiche in branchis and in plane vale	
So loude song yat all ye wod rong	45
Lyk as It shold scheuer in pecis smale	
And as me thocht yat ye nychttingale	
With so gret micht hir' woce gan out thrist	
Richt as hir' hart for luf wald to brist	
The sule was plane smoth and wounder' soft	50
All oure spred with tapettis yat nature	
Had maid hir' self siluered eike aloft	
With bewes grene ye flouris for to cure	
That in yar' bewte yai mowe long endure	
ffrome all assaut of phebus fervent feire	55
Quhiche in his speire so hote schene & clere	

The eire attempre and ye smoth wynde

Of phebus among ye blossomes quhyte

So holesome was and nurising by kynd

That smale birdis and round blomes lyte

To gif ws hap yat yai frute sall tak

Agane autompe redy for to schaike

I sawe ye daphyne closit wnder' rynde

Grene lawrere and ye holsome pyne

The myre also yat wepith euer of kynd

The hie Cydrice wp richt as a lyne

The filbart eike yat lowe doith Inclyne

Hir' bewis grene vnto ye erd adowne

Vnto hir' knycht callit demephoun

70

Thar' sawe I eike ye fresche hawthorne
In quhyte motle yat so sweit doith smell
asshe fyre and eike with mony a 30ung accorne
and mony o tre more yan I can tell
and me beforne I saw a litill well
75
That had his cours as I can behold
Vnder' a hill with quyk stremis cold

The gravell lyk gold ye watter' pur' as glass

The bonkis round ye well enwyronnyng

and soft as welvet ye 3 ong grass

That yairapon lustely can spring

The novmir' of treis about compassing

Thar' schadow cast closing ye well round

and all ye herbes growing on ye ground

85
90
95
100
105
110
110

Euery word to merk quhat he seid

Out of his swouch among as he abreid

140

Bot first If I shold mak mencioun Of his persoun and planly him discrif He was in soth without excepcioun To speike of manhed one of ye best on lyf Thar' may no man agane treuth stryf 145 ffor of his tyme and of his age also He preved was ther' men shold haf ado For one ye best / boith of breid & lenth So wele ymaide be gud proporcioun Yf he had bene in his deliuer strenth 150 Bot thocht and sekneß warren occasioun That he pus lay in lamentacioun Gruf on ye ground in place desolat Sole by him self he wept & was mate and for me semeth yat It Is sitting 155 His wordis all to put in rememberans To me yat hard all his complenyng and all ye ground of his wofull chaunce If yairwithall I may do 30w plesans I will his wordis richt as I can anone 160 Liche as he said rehers yaim euericheone Bot quho shall helpe me now to complene Or guho shall nowe my stile gy or leid O eyne two lat now 30ur teris reyne In to my pen and help now in yis neid 165 Thow wofull myrre yow felist my hert bleid O pituoß wo and my hond eike quaike

Quhen yat I wryte eike for yis mannis saike

Gif ony suche be heir' now in present

Lat him of reuth lay to audiens

With dulefull cheire & sobire countenans

To heire pis man be full hie sentens

His mortale wo and his perturbans

Compleyne now lying in a trans

With luke wpcast & with reuthfull chere

Theffect' of whiche was as 3e shall heire

The thocht oppressit with Inwart sikes sore

The peynfull lyf ye body langwissing

The wofull gost ye hert rent & core

The petuoß cheire pale in complenyng

The dedly face lyk asshes in schynyng

The shalt teres yat frome myne eyne fall

Percill declair' ground of my peyne all

Quhois hert Is ground to bleid in hevynes
The thocht refett of wo & complant
The breist Is thift of dule & drerynes
The body eik so feble & so fant
With hete & cold myne axeth Is so mant
That now I chill for defalt of heit
and hote as glede now sodanly I sweit

Now hote as fyre and cold as askis ded

Now hote frome cold / and cold from hote azeyne

Now cold as yse / now hote as colis reid

220

ffor heit I brynne & yus betuix tweyne

Ypossed am & all for cast in peyne

So yat my cold pleynly as I fele

Of grevans cold Is caus euery dele

And entrid Is in to treuthis lond
and hath yair of full possessioun
O richtfull god yat first ye treuth fond
How may yow suffre suche oppressioun
That falshed shuld haue Iurisdictioun
In treuthis richt to sley him giltleß
In his franchyß he may nocht lif in peß

ffalsly accused and of his fooen adjuged
Withoutin answere quhill he was absent
He dampned was and may nocht bene excused
ffro cruelte sat in to Iugement
Off hastyness without awysment
and bad dedenge be execut anone
265
His Iugement in presens of his foone

Attornay may none admittit be
To exeis treuth now Inwart to speike
To feith nor suth ye Iuge list nocht se
Ther' Is no gayne bot he woll be wreike
O lord of treuth to ye I call & clepe
How may yow se yus in yi presens
Withoutin mercy murthur' Innocens

Now god yat art of treuth souereyne

and seist how I lig for treuth ybound

275

Sore knyt in loues fyre chene

Evyne at the deth ourgyrd with mony o wound

That likly bene neuir for to sound

and for my treuth am dampned to ye deth

and not to habide bot drowe longer' yi breth

280

Considere and se in yi eternale licht

How yat my hert professit sumtyme wes

ffor to be trewe with all my full mycht

Onely to one ye whiche now allace

Of wolent without ony trespaß

Myne accusouris hath tak vnto grace

and cheriseth yaim my deth to purchace

Quhat meneth this quhat Is yis wounder' vre
Of purviance If I shall It call
O god of luf yat falfs yaim so assure
290
and trew allace dovne of yi quhele befall
and yhit in sooth yis Is ye werst of all
That wrongfully falshed of treuth hath ye name
and treuth ayenwart of falshed breith ye blame

This blynd chance yis stormy awenture

In love hath most his experiens

ffor quho yat doith with treuth most his cure

Schall for his meid fynd most offens

That serueth loue with all his deligens

ffor quho can feyne wnder' lowlyhed

Ne fallith not to fynd grace & speid

ffor I loued one full long sythen gone
With all my hart body & full mycht
and to bene deid my hart can nocht gone
Frome my behecht bot hold yat I haue mycht
yocht I be bannist out of hir' sicht
and by hire mouth dampned yat I shall dye
Vnto my behest 3hit I will obeye

VOL. II.

For evir' sithen yat ye world began	
Quhoso list luke & in story reid	310
He shall ay fynd yat ye trew man	
Was put abak quheyer as ye falshed	
Yforthered was for loue takis now hed	
To sle ye trewe & hath of yaim no charge	
Quhar as ye falfs goith frely at his large	315
I tak record of palamydes	
The trewe man ye noble worthy knycht	
That euer loued and of his peyne no reless	
Nochtwithstonding his manhed & his mycht	
Love vnto him did full gret vnricht	320
ffor ay ye bet he do in chewalry	
The more he was henderit by enwy	
and evir' ye bet he did in euery place	
Throw his knychthed & his besy peyne	
The ferthir' was he fro his ladyis grace	325
ffor to hir' mercy mycht he neuer atteyne	
and to his deth he couth It not refreyne	
ffor no dangeris bot ay obey & serf	
as he best couth plenly till he sterf	
Quhat was ye fyne also of hercules	330
ffor all his conquest & his worthynes	
That was of strenth allone perless	
ffor lyke as bookis lest of him express	
He set pilleris throu his hie prowes	
A way at goddess for to signify	335
That no man mycht him pass in chevalry	
That no man myont min pais in chevally	

Off thebes eike ye falss arcite	365	
And demephouñ eke for his sleuth		
Thai had yair lust & all yat mycht delyte		
ffor all yair falshed and gret vntreuth		
Thus euer loue allace and yat Is reuth		
His falß liegis furtherith quhat he may	370	
and slaeth pe trewe wngudly day be day		
ffor trewe adone was sleyne with ye bore		
Amyd ye forest in ye greyne schad		
ffor wenus luf he felt all ye sore		
Bot vlcanus with hire no mercy mad	375	
The foull churll had many nychtis glad		
Quhar' marß hir' knycht and hire man		
To fynd mercy nor comfort none he can		
Also ye 3hong fresche ypomenes		
A lusty fre as of his corage	380	
That for to serf with all his hert he chess		
A chalance so fair' of hir' wisage		
Bot loue allace quyte him so his wage		
With cruell danger' planly at ye last		
That with ye deth guerdounless he past	385	
Lo heir' ye fyne of loues seruice		
Lo how he can his seruantis quyte		
Lo how he can his faithfull men dispyß		
To sle ye trewe & falß to respyte		
Lo how he doith ye swerd of sorowe bite	390	
In herti's suche as most his lusti's obeye		
To saif ye falfs and do ye trewe dye		

The quhiche thing I by now all to deire
Thonkit be wenus and ye god cupide
as It Is sene by my oppressit cheire
and by his arrowes yat stiken in my syd
That saue deth I no thing abyd
ffrome day to day allace ye hard quhile
Quhen euer his dart yat him list to file

My wofull hart for to ryve atwo

My wofull hart for to ryve atwo
ffor falt of mercy and lak of pete
Of hir' yat causeth all my peyne & wo
and lest nocht ones of grace for to se
Vnto my treuth for hir' cruelte
and most of all 3hit I me compleyne
That scho hath Ioye to lauch at my peyne

And wilfully hath my deth ysworne

and giltless and wote no causs quhy

Saue for ye treuth yat Iche haf had aforne

To hir' allone to serf most feithfully

A god aboue vnto ye I cry

and to yi blynd double deite

440

Of yis gret wrong I complene me

And to yi stormy wilfull wariance

Ymeynd with change & gret wnstabilness

Now wp now downe so rynnyng in yi chance

That ye to trist may be no sekerness

I wyte It no thing bot yi doubleness

and quho yat Is one archer' & Is blynd

Merketh no thing bot schuteth by weynd

MAYING AND DISPORT OF CHAUCEIR.	263
And for yat he hath no discrecious Withoutin awys he lattith his arowe go ffor lak of sicht & also of resous In his schutting It hapneth oft so To hurt his frende rather' yan his fo So doth yis god with his scharpe flone	450
The trewe sleith and lattith ye fals gone	455
And of his wounding yis Is ye werst of all Quhen he hurteth doith so cruell wrech And makith ye seike for to cry & call Vnto his foo for to bene his leche	
and herd It Is for a man to seche	460
Vnto ye poynt of deth in Iupertye	
Thus farith nowe ewynlie by me That to my foo yat yaf my hert o wound Mot axe mercy grace and pete and namly ther' quhar' none may be found ffor now my sore my leche will confound As god of kynde so hath set myne vre My lyvis foo to haue my wo in cure	465
Allace ye quhile now yat I was borne Or yat I saugh evir' ye bricht sone	470
ffor now I se yat full long aforne	
I was borne my destynye was spouñ	
Dry mayand anatyon to along man and the land	
By percass sustress to sley me yf yai konne	4 247 04
ffor yai my deth shapen or my shert Onely for treuth I may It nat astert	475

Fol. 245]

The mychti goddas also of nature

That wnder god hath ye gouernance

Of warldly thingis committit to hir' cure

Disposeth hath throw yair wys purvians

To gif my lady so moche suffisaunce

Of all wertuous and yairwith all purweyed

To murther' treuth hath tak danger' to gyd

ffor bounte bewte schape & semelyhed
Prudence wit and passinglie farnes 485
Benyng port glad cheir' with lowlyhed
Off womanhed richt plentuos larges
Natur' did full in hir' enpres
Quhen scho hir' wrocht & all ther' last disdeyne
To hender' treuth sche maid hir' chamberleyne 490

Quham mischeif and falß suspectiouß

With misbeleve scho maide for to be
Cheif of counsall to gis conclusiouß

ffor to exile reuth & eike pete
Out of hir court to mak mercy fle

So yat dispyte holdeth furth his reyne
Throw hasty beleve of talis yat men feyne

And yus I am for my treuth allace

Murtherit & slane with wordis scharpe & kene

Giltles god wote of all trespass

500

and lig & blede vpon yis cold grene

Now mercy sweit mercy my lyvis qwene

and to 30ur grace of mercy 3hit I prey

In 30ur service yat 30ur man may deye

For yat in sooth sufficeth vnto me	
and sche It knowe in euery circumstance	
and after I am weile ypayd yat sche	535
If yat hir list of deth to do grevans	
To me yat Is wnder' hir' legians	
3hit shall I nat hir' dome displey	
Quharso hir' lust to do me lif or dye	
Withoutin gruching or Rebellioun	540
In will or word holy I assent	<i>J</i> !
Or ony maner of contradictioun	
ffully to be at hir' commandement	
and If I de in my testament	
My hert I send and spreit also	545
Quhat euer scho lust with yaim for to do	
and althirlast to hir' womanhed	
and to hir' mercy I me recommend	
That lig now heir' betuix hope and dreid	
abyding pleynly quhat sche list command	550
ffor vtrely gis Is no demand	
Welcome to me quhill me lestith breith	
Richt at hir' chose quheyer It be lyf or deth	
In yis mater' mor' quhat mycht I seyefi	
Sith in hir' hond & in hir' will Is all	555
Boith lyf & deth my Ioy & all my peyne	
and fynalie my hest hold I shall	
Till my spreit be destyne fatall	
Quhen yat hir' list fro my body wend	
Haue heire my treuth & pus I mak o end	560
Trade liene my treatm to gas I man o one	200

And with pat word he can sigh als sore Lyke as his hert wold ryf atweyne and held his pece and spak o word no more Bot for to se his wo & mortale peyne The teres gan frome myne eyne reyne 565 ffull pituosly for werray Inwart reuth That I him saw so langwisshing for treuth and all vis quhile my self I kept cloß amang pe levis and my self gon hyd Till at ye last ye wofull man aroß 570 and to a luge went ther' besyd Quhar' all ye may his custome was to abyd Sole to compleyne of his peynes kene ffrom zere to zere wnder' ye leves grene and for ye caus yat It drewe to ye nicht 575 and yat ye sone his arke diurnale Ypassit was so yat his persant licht His bricht bemes & his stremes all War' in ye wawis of ye watter' fall Wnder' ye bordour' of our' octiane 580 His chair' of gold his cours so swyftly rane and quhill be twylicht of be rewes red Of phebus lycht warren deaurate alyte I toke a peñ and gan me fast speid The wofull pleynt of yis man to wryte 585

Word be word as he did endyte

Lyke as I herd couth him to report

I haue here set 3our hertis in disport

Gif ocht be myß ley ye wyte on me

ffor I am worthy for to bere ye blame

If ony thing amyß reportit be

To mak yis dyte for to seme lame

Throu my vncunnyng bot for to seme ye same

Lyk as yis man his compleynt did expreß

I ax mercy and forgifneß

595

And as I wrote me thocht I saw a fer
In to ye west lustely appeire
Esperus ye gudlie bricht ster
So glaide so fair' so persant eike of cheire
I meyne venus with hir' bemes cleire
That hevy hertis onely to releve
Is wont of custome for to schewe at eve

and I als fast fell dovn on my kne
and ewyn to hir' yus I can pray
O lady wenus so fair' apon to se
lat nocht yis man for his treuth dye
ffor yat Ioye yow haddest quhen yow leye
With mars yi knycht quhen yat vlcanus fonde
and with ane chene vnvisible you lond

To gidder boith tweyne in ye same quhile

That all ye court abuf celestiale

at 30ur schame gan lauch & smyle

A fair' lady weile wylly fond at all

Comfort to carfule o goddeß Immortall

Be helping now & do yi deligence

To let ye stremes of yi Influence

Discend dovne in furthering of yi treuth
Namely of yaim yat bene sorow bound
Schaw now yi mycht & of yair weir' haue reuth
On fals danger' sley him and confound
620
and specialy lat yi mycht be found
ffor to succour quhat so yow may
The trewe man yat in ye herber' lay

and all treuth forthir' for his saike
O goodly ster o lady wenus myne
625
and caush his lady him to grace tak
Hir' hert of stele to mercy so Inclyne
Or yat ye bemes go wp to declyne
and or yat yow go now fro ws adown
ffor yat loue yow hadest to adoun
630

and quhen yat scho was gone to hir' rest
I rose anone & home to bed went
ffor veir me thocht It for ye best
Preying yus in all my best entent
That all trewe yat bene with danger' schent

With mercy may in Relesche of yir' peyne
Recoverit be or maij cum eft ageyne

and for yat I may no langar' wake

ffair' weile 3e luffaris all yat bene trewe

Praying to god and yus my leif I tak

That or ye son to morow be rysen newe

and or he haue agane ye roß hewe

That eche of 30w now haue suche a grace

His owne lady In armes to enbrace

ASLOAN MS.

[Fol. 300b

270

Heire endis ye mayng and disport of chaucer' per m. Io. asloan 2

Heir' followis diuers ballatis of our' ladye 2

25

Roß mary most of wertewe virginale

ffresche floure in quhom ye hevinlie dewe dovn fell

O gem Ioynit in Ioye angelicall

In quhom Ihesu reiosit for to duell

Rute of refute of mercy springand well

Of ladyis chose as Is of letteris A

Empryß of hevyne of paradyß & hell

O mater' Ihesu salue maria

O sterne yat blyndis phebus bemes bricht
With cours abone ye hevinnis circulyne
Abone ye speir' of saturn hie on hicht
Surmonting all ye angest ordouris nyne
Haile lamp lemand befor ye trone devyne
Quhar' cherubim sweit syngis osanna
With organe tympane harpe & symbalyne
O mater Ihesu salue maria

O cleir' conclaif of clene virginite

That closit crist but curis criminale

Tryvmphand tempill of ye trinite

That torned ws fra tarter' eternale

Princes of peß and palme Imperiale

Our' wicht Invinsable sampson sprang ye fra

That with ane buffat bure dovne beliale

O mater Ihesu Salue maria

Thy blissit sydis bure ye campioufi
Quhilk with mony bludy woundis in to stowre
Victoriusly discomfit ye dragoufi
That redy was his pepill to devoure

5

At hellis zettis he gaf yam no succour'	
Syne brak ye barmekyñ of yat bribour bla	30
Quhill all ye feyndis trymblit for raddoure	
O mater Ihesu salue maria	

O madyñ meike most mediatrix for man
O moder' myld full of hvmilite
Pray yi sone Ihesu with his woundis wan
Quhilk denzeit him for oure trespaß to de
and as he bled his blude apoñ a tre
Ws to defend fra lucifer' oure fa
In hevyne yat we may syng apoñ our kne
O mater' Ihesu salue maria

40

Haile purifyet perle haile port of paradys Haile Redolent Ruby riche and radyus Haile clarifyet cristale hale qwene & emperys Haile moder' of god haile virgin glorius O gracia plena tecum dominus 45 With gabriell yat we may syng & say Benedicta tu in mulieribus O mater' Ihesu salue maria

finis

c loster' of crist riche Recent flour' delyss

Lxij Aue maria herbar' of amouris

Princes of hevysh hell erd and paradyss

That bathis our' blak sysh with yi balmy schouris

Nuryss to god and moder' of fauouris

To leper leche crukit blynd deif & dwm

The all ye ordouris of hevyne honouris

-5 ---

Sancta maria Virgo Virginum

Protectrix till all pepill penitent

The beriale bosome yat our blifs In bred

Sched betuix synnaris and godis Iugement

Schawand yi son ye sweit palpis yat him fed

Prayand him for ye precious blud he bled

Ws to forgeif of our gret trespas

Thy corps was neuer with corrupcioun cled

15

Sancta et Immaculata virginitas

Revar' of grace yat sall ws all releif
abone natur' consauit god and man
Owr' heretage yat adam tynt & eif
Thow conquest newe ourcome ye devill & wan
20
Blist be yow mary and yi moder' an
and Ioachim yat generit ye with Io
ffor till exalt yi name quha may or can
Quibus te laudibus referam nescio

The moder' se / fludis / lochis / and wellis

War' all yir' ynke & quyk & deid couth wryte

The hevyne stellat montanis planetis & fellis

War' faire parchiament & all as virgillis dyte

and plesand pennis for to report perfyte

War' woddis / forestis / treis / gardingis / & grawis

Couth nocht discryve yi honouris Infinit

Speciosa facta es et suauis

VOL. II.

50

55

Onely abone all virginis yow had hap

To consaif be ye haly gaist I grant

Sanct Ihone Ioyet in his moderis wame & lap

Quhen yow spak with elizebeth yi ant

Thow was ay meike bot waneglore pryde or want

Sibilla said alfs balaam and sanct dave

Tharfor crist chesit yi wame his houfs & hant

Dominus tecum gracia plena aue

40

Ruby of reuth riche laß and hevinnis gem

Blenke wp with yi eyne of grace owt of ye est

Suppoß all sanctis our synfull prayere contempne

Thyne eres ar' ay opyn at our request

Now for ye speir' yat longius set in rest

and persit yi sonnis preciouß hart for ws

Thow bring ws to ye Ioye yat neuer Is Cest

Benedicta tu in Mulieribus

Blist be yi haire hed eyne face & neise
Blist be yi halfs breist bane bak & rib
Blist be yi palpis yat couth yi sone appleifs
Blist be yi handis yat wande him in ye crib
Blist be yi sydis and wame yat maid ws sib
To crist blist be yi body all for yi
Blist be yi blude yat come of Iosues trybe
Et benedictus fructus ventris tui

yocht we brek wowis prayeris pilgrimage & hechtis

To ye Rosare and rute of our remeid

ffor ws fair' lady / with ye devill yow fechtis

and standis full neire ws in ye hour' of deid

60

Saifand our' sawlis frome ye playand leid

Of hell quhar' It seruit to be tane to

Syne stowis ws saifly in to angellis steid

Cum Ihesu xristo filio tuo

Beseike yi sone yat for me gaf na pryce 65
Of riche gold / bot ye reid blude of his hert
To purge me of my gret trespaß & wyce
and clenge my saull fra lipper' syne Inwert
and grant yat of ye hevin I may haf part
Throw yi request mary as wele yow can 70
Sen hale suple to kennedy yow art
O mater' dei memento mei yi man

Quod kennyde

h ale sterne superne / hale Ineterne Lxiij
In godis sicht to schyne
lucerne in derne for to discerne
Be glory & grace devyne
Hodierî moderî sempiterî 5
Angelicall regyne
Our' terî Inferne for to disperî
Helpe rialest Rosyne
Aue maria gracia plena
Haile fresche floure femynyne 10

3erne ws guberne wirgin ma[tern] Of reuth baith rute and ryne

Haile 3hyng benyng / fresche flurising
Haile alphais habitakle
Thy dyng ofspring / maid ws to syng

Befor his tabernakle
All thing maling / we dovne thring
Be sicht of his signakle
Quhilk king ws bring vnto his ryng
ffro dethis dirk vmbrakle
Aue maria gracia plena
Haile moder' and maide but makle
Bricht syng gladyng our languissing
Be micht of yi mirakle

Haile bricht be sicht in hevyñ oñ hicht

25

Haile bricht be sicht in hevyñ oñ hicht

Haile day sterne orientale

Our' licht most richt in clud of nycht

Our' dirkneß for to scale

Hale wicht / in ficht / puttar' to flicht

Of fendis in battale

Haile plicht but sicht hale mekle of mycht

Haile glorius virgin hale

aue maria gracia plena

Haile gentill nychttingale

Way stricht / cler' dicht / to wilsome wicht

That Irke bene in travale

Hale qwene serene hale most amene

Of Ihesu lord souerayne

Our' wys pavys fro enemys

65

Agane ye feynd <i>is</i> trayne	
Oratrice mediatrice saluatri[ce]	
To god gret suffragane	
Aue maria gracia plena	
Haile sterne meridiane	70
Spyce flour' delice of paradys	
That baire ye gloryuß grayne	
Imperiall wall place palestrall	
Of peirles pulcritud	
Tryvmphale hall hie trone regall	75
Of god <i>is</i> Celsitud	
Hospitall riall ye lord of all	
Thy closet did Include	
Bricht ball cristall roß virginall	
ffulfillit of angell fude	80
Aue maria gracia plena	
Thy birth has with his blude	
ffra fall mortall originall	
Ws raunsound on ve rude	

Quod dunbar'

NOTES.

I. THE SEVYNE SAGIS. -1. 12. levis=lives; leif=leave; 24. bantillas (or bautillas). The t is distinctly made, but the proper form of the name is Bancillas. 2. 43. anipullus (=588 Maxillas, 783 ancillas). The usual form is Anxilles (or Ancilles). A similar miswriting of p for x (which resemble each other in form) appears in 1. 53; 44. Lentalus, more correctly Lentulus, in 1. 973, &c.; 50. malcome = 1297 Maucundas, properly Malquidras; 53. Ampustinus for Maxentius (cf. 43 above). 3. 70. How for Quhat or Quhare; 82. yai is superfluous; 97. edoke=O.E. ea-docca; see the Oxford Eng. Dict. s.v. Edocke. 4. 123. abrek for abreg(e) 'abridge.' 6. 188. vrisoun for vnisoun. 8. 226. wodas, perh. = O.F. voidez; cf. the O.E.D. s.v. Voidee; 253. scurgis for scurge. 12. 356. After this 1. 350 ('And wist nocht quhat pe plant wald be') has been wrongly repeated and then deleted. 13. 386. nocht is interlined. 16. 481. hound for grewhound (?). 19. 587. Than for That, or yan for yare (?); 588. Maxillas; see the note to 1. 43. 21. 651. pouß='pulse'; says for seys='sees' (cf. sene 652, se 657). 22. 668. his for the. 26. 820. nybill is obscure. 28. 884. mist; MS. wist from the preceding line. 29. 915. chewe = 'eschew.' 31. 977. spure corrected from spurris. 32. 988. Two or more lines appear to be missing here. 34. 1065. scho for he. 37. 1153. bantillas for Lentulus, and similarly in Il. 1159, 1164. The error is the author's, as shown by the rhyme with grace in the last instance. 38. 1180. eulope; called oulumpus in 1187 and olimphus in 1208; 1185. It dar na rak is obscure; 1192. rissyn is superfluous and written by anticipation of the following line; 1202, 1206. hele for hale. 39. 1223. laire, the act of lying with; see the O.E.D. s.v. Lair, sb. 1 b. 42. 1316. a lady; MS. as lady. 49. 1550. sa is superfluous. 60. 1893. Some lines are probably missing after this. 62. 1941. stettit: so in MS. 63. 1984. said is deleted after sone. 64. 2015. The first pat should apparently be pan. 66. 2059. ledder should evidently be hole; 2074. women or woman. 69. 2179. 3our; MS. your, perhaps for pir; 2180. at for ar (?). 70. 2186. That for Thar. 71. 2234. Here a considerable portion of the text is missing, containing the tale of the sixth sage and the empress's reply to it; 2235. This line is unmetrical, and the text should perhaps read: 'for yis yat 3e Haf tald, the morne,' &c.; 2238. led does not rhyme with bad; the correct reading is no doubt had. 74. 2317. Either slepe is wrong, or some lines are missing. 79. 2463. ye; MS. he; 2469. was appears to be wanted before redy. 81. 2545. Some lines are clearly wanting here.

II. THE JUSTIS BETUIX THE TAL3EOUR AND THE SOWTAR.—89. I. at for yat.

III. OFF THE FEN3EIT FALS FRERE OF TUNGLAND.—92. I. hir is superfluous and unmetrical; 4. With should be Of (as in Bann.). 94. 52. study might be read as stedy.

IV. The Buke of the Howlat.—95. 20. nuf is deleted before huf. 97. 71. acust; MS. agust; 83. Micht for miterit (Bann. myterit); 86. get is deleted before grap. 102. 239. richnest for rethnes. 106. 370-1. These missing lines are preserved in Bann. 107. 408. hiegh: so in MS. 109. 456. 3e and me are corrected in MS. from I and 3ow. 111. 541. slang; so in MS., but the alliteration requires flang. 112. 550. tressoun for tressour. 114. 620. The correctness of this line is doubtful. 115. 650. ye; so in MS. (not yat); 666. gruching; MS. gruthing. 117. 718. crovnit for tronit. 120. 798. moch loch; perhaps intended for one word; 799. the has been altered to something like she. 122. 872. nocht is deleted before oucht. 124. 944. sawin is deleted before schawin. 125. 963. wreth for wrech (as in Bann.); wast=waast (Bann. wayest), 'most woful'; 967. hewit=hevit, 'exalted.'

V. THE TALIS OF THE FYVE BESTIS.—128. 35. And evidently for pat; 48. flesche for fleschis or fleschle, 'fleshly.' 129. 75. heremed; so in MS. 130. 103-6. The missing words may have been: 'The first that thare,' 'Levit ane,' 'Ane heremeit,' 'Luvit.' Compare the Wallace, xi. 1285 ff.; 120. Awert, apparently for a were. 131. 144. grangis for grange(?) 132. 163. copyng probably a slip for copok as in 168, 223; 170. crav probably for crev, 'crew'; 176. Here a considerable portion of the text is wanting. 133. 185. na probably for ane. 134. 221. say=essay. 136. 282. baire is deleted before bure; 285. schure, the rhyme requires schaire; 292. lapsat=Lampsacus. 138. 362. In is deleted before That; 371. weile for ewill, 'evil.' 140. 416. mayn for meyn.

VI. THE TALE OF THE TWA MYS.—141. 12. hie is deleted before fre. 143. 74. set for sethe='seeth.' 145. 119. A verse has been

NOTES. 281

omitted after this; 124. Iolyse for Iolyte='jollity.' 146. 163, tait for cant; 165. bukhed: so in MS. 147. 178. suchardis for subcharge. 148. 201. statis for state is; 216. as for has.

VII. THE CRYING OF ANE PLAYE.—150. 44. teith is written twice, but the first is deleted. 151. 71. theis is deleted before kneis; 79. compt is deleted before count. 154. 157. maide for bryd (as in Bann.); 165. As this verse is not in Bann., the missing lines cannot be recovered.

VIII. ORPHEUS AND ERUDICES.—155. 13. comparisioun; so in MS.; 25 carage for tarage (as in Chepman and Myllar). 156. 39. modelacioun; 40. Tersitor: so in MS.; 52. callit is superfluous (not in Ch. or Bann.). 157. 67. Ermonye=harmony; cf. 1. 223. 159. 119. Bann. has with ve phary. 162. 200. Ch. and Bann. have Bot quhen; 224. Ch. has Quhill. The meaning of the line is not clear. 163. 231. Ch. has consonant and symphonyis; 234. Ch. has duplycate, but Bann. dowplait. 164. 264. Ch. Thesiphonee; 278. stude; Ch. yede, Bann. 3eid. 165. 288. gat a drink; so also Bann., but Ch. gat drink. 166. 328. efter; Ch. and Bann. under; 335. pe quene; Ch. and Bann. quene only. 167. 361. fure: so in MS. 169. 394. rycht is interlined; 400. of for on (Ch.). 170. 421. trewit=Trivet; 442, 443. bath and It are superfluous, and not in Ch. or Bann.; 508. Six lines omitted here (and in Ch.) are preserved in Bann. 173, 514, hostillare for hostlare (as in Ch.); the metre requires only two *syllables; 517. supare for soupere (Ch.), rhyming with dere; 527. Is for ar (Ch., Bann.); 537. and (Bann., on) is omitted before bak; 540. Four lines omitted here (and in Ch.) are preserved in Bann. 174. 546. and omitted before syne; 554. fele for tell (Ch., Bann.); 560. At least 46 lines of text are missing here (also in Ch.), of which 45 are preserved in Bann.

1X. THE THRE PRESTIS OF PEBLIS.—178. 102. Instruct for in sturt (Chart.). 179. 129. Two lines are omitted after ffor, on account of the recurrence of rycht; see Chart. text; 138. Two additional lines are given in Chart. 181. 185. fut. The rhyme requires feit, as in Chart. 184. 285. in, better into, as in Chart. 185. 223. ar is wanting before purd; 224. Better in Chart.: 'And quhan that thay ar puird than ar 3e pure'; 356. certane; Chart., in vaine.

X. THE CONTEMPLACIOUN OF SYNNARIS.—187. I. contemplacioun: MS. comt-; 6. posike, ed. Wynkyn de Worde, poesy; 12. calimitie; the spelling recurs in ll. 525, 684; also calymitie 29. 188. 29. hauthorne; the word seems inappropriate, but other copies agree;

32. sucharge; the form recurs in 360, 466, 960, 1413, but surcharge in 236, 325, 1123; 33. polisand recurs in 1164; 45. his is required before rialte; 47. wicht=wecht, 'weight'; cf. wichty, 81. 189. 57. attressonable for rycht tressonable; 60. stule full for scule; 75. troiane for Traiane (as in 209). 190. 94. sensyment recurs in 652, 743. 191. 112. blynderit for blunderit, as in 342; 120. ratry; so in MS. 193. 175. leste = lestie, 'lasting'; 178. sciens; W. sylence; 181. nane; W. no crafte; 184. A stanza is wanting here. 194. 192. quyte; W. commytte; 207. estymé recurs in 1311. 195. 234. wythis; W. wytches. 196. 245. temporans; so in MS. 198. 297. Rewolf='revolve'; cf. 553. 200. 373. Streke='strict' (W. strayte). 205. 505-512 should come after 520; 518. vmbeschet for -set. 206. 539. cleid for cled (W. cledde); 544. gangrellis='toads' (W. toodes). 207. 573. attendans; MS. act-; 574. cheif for to cheis or cheisand; W. chesynge. 210. 637. ffor; read And for. 212. 691. Except appears to mean 'besides.' 213. 726. was for is (so W.). 215. 790. our for 3our. 216. 818. regallie for regaltie (W. regalyte); 819. thrall=thraw, 'short time,' but rhyming with al. 217. 833. wardlie=warldlie; so 1201, 1388, &c.; 848. gantreis,? the frame on which a bier is placed. 218. 880. A leaf containing 53 lines has been lost here. 220. 969. blist for blissit; 974. gyrth; W. gyrne. 221. 998-9. W. fryuelous; thy gree. 222. 1026-8. W. What; Suche; Theyr. 223. 1051. 0; W. of; 1054. Bot for eyne feire; W. But fede or fere; 1055. Hir' . . . so; W. Thy . . . thou; 1056. Scho was; W. Thou were; 1058. W. has closed after was. 225. 1103. of is superfluous; 1109. perfyte; W. prouffyte; 1115. now (also in W.) appears to be an error. 226. 1129. Rewolf should be resolf (W. resolve), and conversely revolf (W. revolue) should be read in 1134; 1135. Revis; W. Reuyue. 227. 1164. polisand; cf. 33. 229. 1223. discend for defend (so W.); 1232. aduersite; W. peruersyte. 230. 1252. witty; W. weyghty; 1258. ymagyn; MS. yamagyn. 231. 1283. rakles rut; W. redeles ryotte. 232. 1294. as for al (W. all); pis is; MS. pis pis. 233. 1339. ourslyde for oursylde; 1344. truble; W. tryacle. 235. 1377. cupidite; W. felvevte. 237. 1445. dignite is deleted before equite. 238. 1467. maker for mater (so W.). 239. 1485. without for withoutin.

XI. THE PASSIOUN OF JHESU.—243. 33-40. This verse has been wrongly written here in place of one which appears in the Maitland text. It has been deleted by a faint line drawn down through the initial letters, and is repeated in its proper place (Il. 81-88). 244. 66. largear, perhaps for langar (as in Maitland). 245. 96. The Maitland text has six additional verses after this.

XII. BALLAT OF OUR LADY.—245. 6. barne; Selden MS. floure. 246. 14. pace; S. path; 17. fulfillit; S. fillit; 28. Adorned; S.

Anournyt; 29. 3e; S. now. 246. 34. paran for parent; S. paren, 35-36. The syntax of these lines is not clear; in 34 S. has 'That in this warld doun has Indigent.'

XIII. MAYING AND DISPORT OF CHAUCEIR. -247. (S. = Selden MS., Ch. = Chepman and Myllar.) 6. or; S. oure; 10. him; S. thame; 11. gay; S., Ch. gray; 13. disport; S. dispite, Ch. despite; 14. to tak; S. to go tak; 21. sor heth; S., Ch. sore held; 22. thocht I; S. thocht that I; 28. schir (Ch. syre); S. fyry. 248, 32. gannyn; S., Ch. gonnen; 33. bemes; S. leues, Ch. leves; 34. byrned; S., Ch. burned; 36. come for con (Ch.); S. com; 37. buriall; S. Ch. berial(1); 42. In till; S. within; his; S., Ch. this; 45. wod; S. wodd, Ch. lond; 48. thrist; 49. brist; S., Ch. brest(e) in both lines; 55. feire; S. fere (=fire); 56. so hote; S. adds is. 249. 60. birdis (for buddis); S. briddis, Ch. briddes; 62. hap (so S.); Ch. hop; 65. and; S. and eke; 72. motle (so S.); Ch. mantle; 73. eike; S. oke, Ch. ake; 80. was after welvet in S. 250. 86. there after growing in S.; 87. the after throw in S.; 89. sekerly; S. couertly, Ch. coniunctly; 90. cruell before deth in S.; 91. Nor liche to ye put of pegasee, S.; 93. pernas; S., Ch. pernaso; portes (so S.); Ch. poetes; 97. anteon (= Acteon); Ch. anceon, S. arcean; 99. ilke after vis in S.; 101. pres; S. perse, Ch. perce; 104. herynes; S. werynes; 106. dedene; S. disdeyne; 107. that after thocht in S.; 110 downe; S. adoun. 251. 115. hufer; Ch. hoser, S. lorere; 125. lyand; S. ligging; 131. grete before reuth in S.; 135. my dedly is deleted before his dedly; 138. leid on; Ch. leyd myne, S. had one. 252. 141. mak; S. maken; 144. one of; S., Ch. one; 145. the before treuth in S.; 167. O(=of); S. O; Ch. Of. 187. 175. Caust; S., Ch. The cause; 177. has; S., Ch. haue; 184. Seye (so S.); Ch. Can sey; in (so Ch.); S. as in; 186. complene; S. compleynyng; 188. disseueren of; S. disseuerance; 191. or (so S.); Ch. of; 195. deid (so Ch.); S. in deid as; 196. in; S. omits. 254. 200. grete before perturbans in S.; 202 full before reuthfull in S.; 204. sikes; S. sighes; 206. rent & core; S. all rent and tore; 209. shalt; S., Ch. salt; 210. Percill; S. Parcelle, Ch. Playn can; 211. ground; S. bound; 212. refett; S. reseet; 213. thift; S., Ch. chist; 215. axeth is; Ch. axes is, S. axes ben; mant; S., Ch. meynt (rhyming with compleynt, feynt); 220. betuix; S. betuixen. 255. 225. cauf); S. cold, Ch. caulde; 231. cauf); S. cold, Ch. colde; 234. to be; S. for to be; 241. sleighly; Ch. sleightly, S. sleighty; 242. o weir; S. a werre; 245. trow; S. throw, Ch. throw; 247. o is not in S. or Ch. 256. 260. adiuged; S. foriuged: 268. exeis; S. excus, Ch. excuse. 257. 281. licht; S. right; Ch. ryght; 285. wolent; Ch. volente, S. voluntee; 294. breith; S. berith; Ch. berth; 301. fallith; S. failith; 305. behest; S., Ch. behest. mycht; S., Ch. hight. 258. 312. quheyer; Ch. quhere, S. quhar';

333. lest; Ch. list, S. can; 335. goddes; Ch. gaddis, S. gadis; 341. for him; so also in S. and Ch.; 359. In colcos; S., Ch. to kokes. 260. 369. allace and pat; Ch. allace in that, S. in that allace; 371 slaeth; S., Ch. sleith; 373. schad; S. schade, Ch. slade; 382. A chalance; S. Athalance, Ch. Athalanice (for -aunce) = Atalante; 392. dye; S. deye, Ch. dey. 261. 397. strong; Ch. stronge, S. strange; 404. saltis; S. sautis, Ch. savtes; 407. lesingis (so S.); Ch. losingeris; 413. Except for Accepted. 262. 436. And; S. All, Ch. Al; 437. Iche; S. Ich, Ch. I; 442. Ymeynd (so S.); Ch. Mengit; 446. blynd; S. blend; by weynd; Ch. be the weynd; S. as he wend. 263. 452. hapneth; Ch. hapeth, S. happyth; 457. wreth; Ch. wreche, S. wrecche; 460. herd; S., Ch. hard; 461. Vnto; S. Vpon, Ch. Wpon; 475. or (so S.); Ch. er. 264. 480. Disposeth (so in Ch.) for -ed; 482. wertuous; Ch. vertous, S. vertues; 491. Quham [to Ch.] mischeif; S. Quhan mistrust. 265, or; S., Ch. if. 266. 535. ypayd; S. apaid, Ch. apayed; 537. Is; S., Ch. am; 538. displey; S. disobeye, Ch. diseobey; 551. Is; S., Ch. nys; 560. 0; S. an, Ch. ane. 267. 561. can sigh; Ch. kan sike, S. gan to sike; 580. octiane; Ch. occiane, S. occian (=ocean); 587. couth; S. and coud, Ch. and koud. 268. 591. amys; S., Ch. mys; 609. lond; S., Ch. bond; 616. pi; Ch. pine, S. thyne. 269. 618. bene; S., Ch. be in; 619. weir; S., Ch. wo; 624. treuth; S. trewe, Ch. trew men; 633 veir; Ch. verely, S. verily; 642. agane ye roß; Ch. ayne his rose, S. azeyne rose; 643. now (=mow); S., Ch. may. 270. 645. pis; Ch. thus, S. rycht thus; 649. bywreke; S. bewreke; 661. And; S., Ch. And to; 662. for; Ch. for sche; S. for that sche.

XIV. BALLAT OF OUR LADY.—271. 10. circulyne, perhaps for cristallyne as in M.; 18. curis criminale, a better reading than crimys criminabill of M.; 26. This line is less metrical than that of M., ye quhilk with mony bludy wondis [in] stowr. 272. 36-37. These two lines differ in M.

XV. 273. 22. with Io; MS. wo Io.

XVI. 275. 1. Ineterne; so in MS. 277. 48. As humile; so in MS. 278. 75. trone; so in MS.

The Scottish Text Society.

Founded in 1882 for the purpose of Printing and Editing Texts illustrative of Scottish Language and Literature.

President.

Professor Robert Sangster Rait, C.B.E., I.L.D.

Dice-Presidents.

Professor H. J. C. GRIERSON, LL.D.
Professor W. A. CRAIGIE, LL.D., D.Litt.
Sir Donald MacAlister, Bart., K.C.B., LL.D.
DAVID BAIRD-SMITH, C.B.E., LL.D.
Sir P. J. HAMILTON GRIERSON, LL.D.

Council.

GEORGE WILLIAM BLACKWOOD.

WILLIAM ANGUS.

WILLIAM GRANT, M.A.

JOHN EDWARDS, LL.D.

Colonel Sir Bruce G. Seton, Bart., C.B.

The Rev. George Christie, B.D.

CHARLES E. W. MACPHERSON, C.A.

Sir John R. Findlay, K.B.E.

J. T. T. Brown, LL.D.

WILLIAM TRAQUAIR DICKSON, M.A., W.S.

Professor J. H. MILLAR, LL.D.

Sir Robert Bruce, LL.D.

ALEXANDER O. CURLE, F.S.A., B.A., W.S.

WALTER B. MENZIES, Advocate, 19 Drummond Place, Edinburgh,

Hon. Secretary.

RICHARD FERRAR PATTERSON, D.Litt., 10 Dunure Street, Maryhill,
Glasgow, General Editor.

Francis J. Grant, W.S., The Lyon Office, Register House, Edinburgh, Treasurer.







